

# Rituel de la confirmation





# rituel de la confirmation

**Édition canadienne**

Concordat cum originali  
Ste-Anne-de-la-Pocatière,  
le 15 avril 1977

† Charles-Henri LÉVESQUE,  
évêque de Ste-Anne-de-la-Pocatière, P.Q.,  
Co-président de la  
Commission épiscopale de Liturgie

Cette édition typique du Rituel de la Confirmation est considérée  
comme la seule édition officielle à l'usage du Canada franco-  
phone.

On peut l'employer dès sa parution.

Elle est obligatoire à partir du 1er janvier 1978.

Ottawa, le 1er mai 1977

† G. Emmet CARTER,  
évêque de London, Ont.,  
Président de la Conférence  
des Évêques Catholiques  
du Canada.

- Extraits du *Missel romain, du Lectionnaire, des Prières eucharistiques pour messes d'enfants, de La célébration de la Confirmation — nouveau rituel*, © A.E.L.F., Paris, 1969-1976.
- Mélodies des pp. 67-79, fiches CL 5-1 et CL 6-1, © Éditions du Chalet, 36, rue de Trion, Lyon: S.E.F.I.M., n.721.4.77. Paris, 1977. Tous droits réservés.
- Rituel de la Confirmation. édition canadienne: Copyright © Concacan
- Rituel de la Confirmation, édition canadienne: Copyright © Concacan Inc., 1977.

Office national de liturgie  
3530, rue Adam  
Montréal (Quebec) H1W 1Y8  
onl.cecc.ca

Service des Éditions  
2500, promenade Don Reid  
Ottawa (Ontario) K1H 2J2  
editionscecc.ca

CONFÉRENCE DES ÉVÊQUES CATHOLIQUES DU CANADA  
cecc.ca

ISBN 978-0-88997-010-6

Dépot légal : Bibliothèque et Archives Canada

Présentation	2
<b>1ère partie: documents</b>	<b>5</b>
1. PAUL VI, Constitution apostolique "Divinae consortium naturae", sur le sacrement de confirmation (15 août 1971)	6
2. S.C. POUR LE CULTE DIVIN, Décret de promulgation du nouvel "Ordo Confirmationis" (22 août 1971)	12
3. Orientations doctrinales et pastorales (traduction et adaptation des "Praenotanda")	13
<b>2ème partie: la messe de la confirmation</b>	<b>27</b>
<i>Le rite d'accueil</i>	29
1. La monition d'ouverture	30
2. La préparation pénitentielle	32
3. La louange du Gloria	33
4. La prière d'ouverture	34
• 1ère forme (présidentielle)	34
• 2ème forme (dialoguée)	36
<i>La liturgie de la Parole</i>	37
1. Les lectures	37
2. L'homélie	37
Suggestions pour l'homélie	38
<i>La liturgie du sacrement</i>	39
1. L'appel	39
2. La profession de foi	40
• 1ère forme	40
• 2ème forme	42
• 3ème forme	44
• 4ème forme	46
• 5ème forme	48
• 6ème forme (Symbole des Apôtres)	50
3. L'imposition des mains	51
• 1ère forme	51
• 2ème forme	52
4. L'onction du saint-chrême	53

5. La prière universelle	55
• 1ère forme	55
• 2ème forme	56
• 3ème forme	57
• 4ème forme	58
<i>La liturgie eucharistique</i>	60
1. La préparation des dons	61
• déposition sur l'autel	61
• prière sur les offrandes	62
2. La prière eucharistique	64
• les préfaces	64
• les prières eucharistiques	65
• 1ère prière eucharistique pour les messes d'enfants	66
• 2ème prière eucharistique pour les messes d'enfants	73
• 3ème prière eucharistique pour les messes d'enfants	80
— pour le temps pascal	80
— pour tous les temps	86
3. Les rites de communion	92
• La prière du Seigneur	92
• Le geste de paix	94
• La fraction du pain	95
• L'invitation à la communion	96
• La communion	97
4. Après la communion	98
<i>Le rite de conclusion</i>	100
1. La bénédiction	100
2. Le renvoi	102
<b>3ème partie: le lectionnaire de la confirmation</b>	103
1. Les lectures de l'Ancien Testament	104
2. Les lectures du Nouveau Testament	107
• De préférence au temps pascal	107
• En tout autre temps	111
3. Les psaumes responsoriaux	116
4. Les évangiles	121
5. Les autres chants	133

<b>4ème partie: la confirmation en dehors de la messe</b> ...	135
<i>Le rite d'accueil</i> .....	136
1. La monition d'ouverture ...	137
2. La prière d'ouverture ...	139
• 1ère forme (présidentielle) ...	139
• 2ème forme (dialoguée) ...	141
<i>La liturgie de la Parole</i> ...	142
1. Les lectures ...	142
2. L'homélie ...	142
Suggestions pour l'homélie ...	143
<i>La liturgie du sacrement</i> ...	145
1. L'appel ...	145
2. La profession de foi ...	146
• 1ère forme ...	146
• 2ème forme ...	148
• 3ème forme ...	150
• 4ème forme ...	152
• 5ème forme ...	154
• 6ème forme (Symbole des Apôtres) ...	156
3. L'imposition des mains ...	157
• 1ère forme ...	157
• 2ème forme ...	158
4. L'onction du saint-chrême ...	159
<i>La liturgie d'action de grâce et d'intercession</i> ...	161
• 1ère forme ...	161
• 2ème forme ...	164
• 3ème forme ...	166
<i>Le rite de conclusion</i> ...	169
1. La bénédiction ...	169
2. Le renvoi ...	171
<b>5ème partie: la confirmation en danger de mort</b> ...	173

# présentation

## • le rituel francophone

Le nouveau rituel de la confirmation, revu selon les principes de la Constitution sur la Liturgie du 2ème Concile du Vatican a été promulgué à Rome le 22 août 1971.

Dès 1972 une traduction provisoire était établie et approuvée *ad interim*. Les utilisateurs étaient alors invités à envoyer leurs remarques et leurs suggestions à la Commission internationale francophone pour les traductions (C.I.F.T.). C'est ainsi que purent être préparées les *adaptations* demandées par les normes générales du rituel romain et nécessitées par les besoins de la pastorale.

En 1974, l'élaboration du rituel francophone était terminée. Le rituel est commun au Canada, à la Belgique, à la France, au Luxembourg, à la Suisse et aux diocèses des pays d'Afrique du Nord. L'âge moyen des enfants qui reçoivent la confirmation étant fort variable suivant les régions et les pays, il fallait prévoir, pour chaque partie de la célébration, un choix de formulaires pouvant s'adapter à la mentalité des confirmands; un effort particulier a été fait dans ce sens. On trouve aussi les éléments de la célébration de la confirmation dans le *Rituel du baptême des adultes*, puisque, dans ce cas, il est prévu que les deux sacrements soient joints.

La traduction de la formule sacramentelle s'est avérée très délicate. La formule latine est concise (*Accipe signaculum Domini Spiritus Sancti*), mais difficile à rendre en raison du double génitif; et le français courant comporte des différences de vocabulaire notables d'un pays francophone à l'autre. Le long dialogue avec Rome a été fructueux. On sait que le Saint-Père lui-même examine les formules sacramentelles avant de les approuver.

Dans le même temps, de nombreux diocèses ou des régions apostoliques ont mené une réflexion sérieuse pour assurer une meilleure célébration du sacrement. Toute célébration est une annonce au monde du mystère du salut. Elle est tout autant un accueil de l'Esprit qui vivifie la communauté rassemblée. Elle est aussi, pour le confirmand, une étape de son initiation chrétienne.

Ce nouveau rituel voudrait aider à célébrer, d'une façon suffisamment adaptée aux lieux et aux circonstances, la présence dans l'Église de l'Esprit de la Pentecôte.



## • l'édition canadienne

Cette édition canadienne reproduit substantiellement ce rituel préparé, approuvé et confirmé pour tous les pays francophones (S. Congrégation pour les Sacrements et le Culte divin, 3 mars 1976, Prot. CD, 359/75).

Pour faciliter l'usage de ce rituel, des aménagements mineurs d'ordre pratique ont été faits:

- soit dans la présentation des textes,
- soit dans une rédaction plus simple des rubriques,
- soit dans l'ordre des formulaires.

On a tenu aussi à présenter dans un seul volume tout ce qui appartient à la célébration de la confirmation aussi bien à l'intérieur qu'en dehors de la messe. On trouvera donc ici:

- tous les textes utiles de l'*Ordo Missae*
- et les trois prières eucharistiques pour messes d'enfants, dont l'usage a été autorisé au Canada francophone (21 mai 1975).

La présentation typographique de ce rituel a voulu en même temps:

- être, à sa manière, un acte de foi en l'œuvre de l'Esprit dans ce sacrement,
- exprimer le respect dont méritent d'être entourés les textes liturgiques,
- en rendre l'usage plus facile et plus agréable,
- et, par là, favoriser une célébration plus expressive et plus profonde.

Les membres francophones de la Commission épiscopale de Liturgie ont examiné cette édition et l'ont approuvée le 27 janvier 1977.

La S. Congrégation pour les Sacrements et le Culte divin l'a confirmée le 2 avril 1977, Prot. CD 391/77.



# 1ère partie

## documents

1. PAUL VI  
Constitution apostolique *Divinae consortium naturae*, sur le sacrement de confirmation (15 août 1971).
2. S.C. POUR LE CULTES DIVIN  
Décret de promulgation du nouvel *Ordo Confirmationis* (22 août 1971).
3. Orientations doctrinales et pastorales  
(traduction et adaptation des *Praenotanda*).

# constitution apostolique “divinae consortium naturae” sur le sacrement de confirmation

Paul, évêque, serviteur des serviteurs de Dieu,  
pour perpétuelle mémoire.

La participation à la nature divine, donnée aux hommes par la grâce du Christ, comporte une certaine analogie avec l'origine, la croissance et le soutien de la vie naturelle. Nés à une vie nouvelle par le baptême, les fidèles sont en effet fortifiés par le sacrement de confirmation et reçoivent dans l'eucharistie le pain de la vie éternelle. Ainsi, par ces sacrements de l'initiation chrétienne, ils reçoivent toujours davantage les richesses de la vie divine et s'avancent vers la perfection de la charité. On a donc pu écrire à juste titre: “*La chair est lavée pour que l'âme soit purifiée; la chair reçoit l'onction pour que l'âme soit consacrée; la chair est marquée d'un sceau pour que l'âme soit fortifiée; la chair est soumise à l'imposition de la main afin que l'âme soit illuminée par l'Esprit; la chair est nourrie par le Corps et le Sang du Christ, afin que l'âme aussi trouve son épanouissement en Dieu*”.<sup>1</sup>

Le second Concile œcuménique du Vatican, conscient de sa charge pastorale, a étudié avec soin les sacrements de l'initiation et a prescrit de réviser leurs rites afin qu'ils soient mieux adaptés à la mentalité des fidèles. Ainsi, le *Rituel du baptême des enfants*, rédigé dans une nouvelle forme selon le vœu de l'assemblée conciliaire et promulgué par notre autorité, est entré en usage; il convient maintenant de publier le rite de la confirmation afin que l'unité de l'initiation chrétienne apparaisse en pleine lumière.

La révision du mode d'administration de ce sacrement a été l'objet, ces dernières années, de longues et difficiles études. Il s'agissait de mettre en lumière “*le lien intime de ce sacrement avec l'ensemble de l'initiation chrétienne*”.<sup>2</sup> Or, le lien de la confirmation avec les autres sacrements du même ordre est mis en valeur non seulement par la coordination des différents rites, mais aussi par le geste et les paroles qui servent à l'administrer. Il faut en effet que rite et paroles “*expriment avec plus de clarté les réalités saintes qu'ils signifient, et que le peuple chrétien puisse, dans toute la mesure du possible, les saisir facilement et y participer par une célébration pleine, active et communautaire*”.<sup>3</sup>

1. TERTULLIEN, *De resurrectione mortuorum*, livre 8, n. 3: *Corpus Christianorum. Series latina*, Turnhout, tome 2, p. 931.

2. 2<sup>ème</sup> Concile du Vatican, Constitution sur la Liturgie, *Sacrosanctum Concilium*, n. 71: *Acta Apostolicae Sedis* 56 (1964), p. 118.

3. *Ibidem*, n. 21: *loc. cit.*, p. 106.

### Le don du Saint-Esprit

Dans ce but, Nous avons donc voulu que soit inclus dans la révision le rite essentiel de la confirmation par lequel les chrétiens reçoivent le Saint-Esprit comme Don.

Le Nouveau Testament montre bien comment l'Esprit Saint fut avec le Christ dans l'accomplissement de son œuvre messianique. Après avoir reçu le baptême de Jean, Jésus vit l'Esprit descendre sur lui (cf. Mc 1, 10) et y demeurer (cf. Jn 1, 32). Fortifié par sa présence et par son aide, il fut poussé par l'Esprit à entreprendre publiquement son ministère messianique. Annonçant le salut au peuple de Nazareth, il commença en affirmant que l'oracle d'Isaïe: *"l'Esprit du Seigneur est sur moi"*, se rapportait à lui-même (cf. Lc 4, 17-21).

Il promit ensuite à ses disciples que l'Esprit Saint leur viendrait en aide pour les rendre capables de témoigner courageusement de leur foi, même devant les persécuteurs (cf. Lc 12, 12). La veille de sa passion, il assura aux Apôtres qu'il leur enverrait d'auprès du Père l'Esprit de vérité (cf. Jn 15, 26), qui demeurerait avec eux pour l'éternité (Jn 14, 16) et les aiderait à lui rendre témoignage (cf. Jn 15, 26). Après sa résurrection enfin, le Christ leur promit la venue imminente de l'Esprit Saint: *"Vous recevrez la puissance du Saint-Esprit qui viendra sur vous et vous serez mes témoins"* (Ac 1, 8; cf. Lc 24, 49).

Le jour de la Pentecôte, en effet, l'Esprit Saint descendit miraculeusement sur les Apôtres, assemblés avec Marie, Mère de Jésus, et le groupe des disciples: *"ils furent remplis du Saint-Esprit"* (Ac 2, 4) et, poussés par le souffle divin, *"ils annoncèrent les grandes œuvres de Dieu"*. Pierre reconnut alors que l'Esprit, ainsi descendu sur les Apôtres, était le don de l'ère messianique (cf. Ac 2, 17-18). On baptisa donc tous ceux qui crurent à la prédication apostolique et ils reçurent, eux aussi, *"le don du Saint-Esprit"* (Ac 2, 38). Depuis ce temps, les Apôtres, pour accomplir la volonté du Christ, communiquèrent aux néophytes, par l'imposition des mains, le don de l'Esprit, qui porte à son achèvement la grâce du baptême (cf. Ac 8, 15-17; 19, 5 ss.). C'est pourquoi dans l'épître aux Hébreux, prend place, parmi les éléments de la première instruction chrétienne, la doctrine sur les baptêmes et aussi sur l'imposition des mains (cf. He 6, 2). Cette imposition des mains est reconnue à bon droit par la tradition catholique comme l'origine du sacrement de confirmation qui perpétue, en quelque sorte, dans l'Église, la grâce de la Pentecôte.

On voit donc l'importance propre de la confirmation dans l'initiation sacramentelle par laquelle les fidèles, *"comme membres du Christ vivant, lui sont incorporés et configurés par le baptême, la confirmation et l'eucharistie"*.<sup>4</sup>

Dans le baptême, les néophytes reçoivent le pardon des péchés, l'adoption des fils de Dieu et le "caractère" du Christ, par lequel ils sont agrégés à l'Église et commencent à participer au sacerdoce de leur Sauveur (cf. 1 P 2, 5 et 9). Par le sacrement de confirmation, ceux qui sont nés à une vie nou-

4. 2ème Concile du Vatican, Décret sur l'activité missionnaire de l'Église, *Ad Gentes*, n. 36: *Acta Apostolicae Sedis* 58 (1966), p. 983.

velle par le baptême reçoivent le Don ineffable, le Saint-Esprit lui-même. Ils sont pourvus par lui d'une force spéciale<sup>5</sup> et, marqués du caractère de ce sacrement, "ils sont unis plus parfaitement à l'Église"<sup>6</sup>, "et sont plus strictement obligés à répandre la foi et à la défendre par la parole et par l'action en vrais témoins du Christ"<sup>7</sup>. La confirmation, enfin, est tellement liée à l'eucharistie<sup>8</sup> que les fidèles, déjà marqués du sceau du baptême et de celui de la confirmation, trouvent en recevant l'eucharistie leur insertion plénière dans le corps du Christ.<sup>9</sup>

### La chrismation et l'imposition des mains

La manière de conférer le don du Saint-Esprit a donné lieu dans l'Église, depuis l'antiquité, à des rites variés. En Orient comme en Occident, ils connurent des changements divers en conservant toujours cependant la même signification: communiquer le Saint-Esprit.

Dans plusieurs rites d'Orient, il semble qu'a prévalu depuis l'antiquité, pour communiquer le Saint-Esprit, le rite de la chrismation, sans qu'il fût encore clairement distingué du baptême.<sup>10</sup> Ce rite reste encore en usage aujourd'hui dans la plupart des Églises orientales.

En Occident, on trouve des témoignages très anciens relatifs à cette partie de l'initiation chrétienne dans laquelle on devait voir nettement par la suite le sacrement de confirmation. En effet, après le bain baptismal et avant le repas eucharistique, plusieurs gestes rituels sont indiqués: onction, imposition de la main, *signation*.<sup>11</sup> On les trouve mentionnés dans les documents

5. 2ème Concile du Vatican, Constitution dogmatique sur l'Église, *Lumen Gentium*, n. 11: *Acta Apostolicae Sedis* 57 (1965), p. 15.

6. *Ibidem*.

7. *Ibidem*; cf. Décret sur l'activité missionnaire de l'Église, *Ad Gentes*, n. 11: *loc. cit.*, pp. 959-960.

8. 2ème Concile du Vatican, Décret sur le ministère et la vie des prêtres, *Presbyterorum Ordinis*, n. 5: *Acta Apostolicae Sedis* 58 (1966), p. 997.

9. Cf. *Ibidem*: *loc. cit.*, pp. 997-998.

10. Cf. ORIGÈNE, *De principiis*, livre 1, n. 3, 2: *Griechische Christliche Schriftsteller*, Berlin, tome 22, pp. 49 et ss.; *Commentarium in Epistolam ad Romanos*, livre 5, n. 8: *Patrologia Graeca*, tome 14, col. 1038; S. CYRILLE DE JÉRUSALEM, *Catéchèse 16*, n. 26 et *Catéchèse 21*, nn. 1-7: *Patrologia Graeca*, tome 33, col. 956 et 1088-1093 [J. BOUVET, *Saint Cyrille de Jérusalem. Catéchèse* (Les écrits des Saints), Les Éditions du Soleil levant, Namur, 1962, pp. 382 et 466-470; A. PIÉ-DAGNEL, *Catéchèses mystagogiques* (Sources chrétiennes, 126), Cerf, Paris, 1966, pp. 121-133 = 3ème catéchèse mystagogique].

11. Cf. TERTULLIEN, *De baptismo*, livres 7-8: *Corpus Christianorum. Series latina*, tome 1, pp. 282 et ss. [TERTULLIEN, *Traité du Baptême*, éd. F. REFOULÉ-M. DROUZY (Sources chrétiennes, 35), Cerf, Paris, 1952, pp. 76-78]. B. BOTTE, *La Tradition apostolique de saint Hippolyte* (Liturgiewissenschaftliche Quellen und Forschungen, 39), Münster in Westfalen, 1963, pp. 52-54; S. AMBROISE, *De sacramentis*, livre 2, n. 24; livre 3, nn. 2 et 8; livre 6, nn. 2 et 9: *Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum*, Vienne, tome 73, pp. 36, 42, 74-75 [AMBROISE DE MILAN, *Des sacrements. Des mystères*, éd. B. BOTTE (Sources chrétiennes, 25 bis), Cerf, Paris, 1961, pp. 88-89, 90-91 et 96-97, 138-139 et 140-143]; ID., *De mysteriis*, livre 7, n. 42; *loc. cit.*, p. 106 [éd. B. BOTTE, pp. 178-179].

liturgiques<sup>12</sup> comme dans de nombreux témoignages des Pères. Au long des siècles, des questions et des doutes surgirent sur ce qui appartenait avec certitude à l'essence du rite de la confirmation. Il est utile de rappeler au moins quelques-uns des éléments qui contribuèrent, depuis le 13<sup>ème</sup> siècle, dans les Conciles œcuméniques comme dans les documents des Souverains Pontifes, à mettre fortement en lumière l'importance de la chrismation sans faire oublier cependant l'imposition des mains.

Innocent III, notre prédécesseur, a écrit: "*Par la chrismation sur le front est signifiée l'imposition de la main, appelée aussi confirmation, car par elle le Saint-Esprit est donné pour la croissance et la force*".<sup>13</sup> Innocent IV rappelle, lui aussi, que les Apôtres donnaient le Saint-Esprit "*par l'imposition de la main, que représente la confirmation ou chrismation sur le front*".<sup>14</sup> Dans la profession de foi de l'empereur Michel Paléologue, lue au second Concile de Lyon, mention est faite du sacrement de confirmation que "*les évêques confèrent par l'imposition des mains, en marquant du saint-chrême les nouveaux baptisés*".<sup>15</sup> Le décret pour les Arméniens, porté par le Concile de Florence, affirme que la matière du sacrement de confirmation est "*le saint-chrême fait d'huile... et de baume*".<sup>16</sup> Après avoir rapporté les termes des Actes des Apôtres sur Pierre et Jean qui donnèrent l'Esprit Saint par l'imposition des mains (cf. Ac 8, 17), il ajoute: "*À la place de cette imposition de la main, dans l'Église on donne la confirmation*".<sup>17</sup> Le Concile de Trente, bien que ne voulant pas définir le rite essentiel de la confirmation, le désigne cependant uniquement par le nom de saint-chrême de la confirmation.<sup>18</sup> Benoît XIV déclara: "*Ceci est hors de discussion: dans l'Église latine le sacrement de confirmation est conféré en se servant du saint-chrême — c'est-à-dire d'huile d'olive mélangée de baume — béni par l'évêque, par une onction en forme de croix faite sur le front*

12. *Liber Sacramentorum Romanae Ecclesiae Ordinis Anni circuli*, éd. L.-C. MOHLBERG (Rerum Ecclesiasticarum Documenta, Fontes, 4), Rome, 1960, p. 75; *Das Sacramentarium Gregorianum nach dem Aachener Urexemplar*, éd. H. LIETZMANN (Liturgiegeschichtliche Quellen, 3), Münster in Westfalen, 1921, pp. 53 et ss.; *Liber Ordinum*, éd. M. FÉROTIN (Monumenta Ecclesiae Liturgica, 5), Paris, 1904, pp. 33 et ss.; *Missale Gallicanum Vetus*, éd. L.-C. MOHLBERG (Rerum Ecclesiasticarum Documenta, Fontes, 3), Rome, 1958, p. 42; *Missale Gothicum*, éd. L.-C. MOHLBERG (*ibidem*, 5), Rome, 1961, p. 67; C. VOGEL - R. ELZE, *Le Pontifical romano-germanique du X<sup>ème</sup> siècle, Le Texte*, tome 2 (Studi e Testi, 227), Cité du Vatican, 1963, p. 109; M. ANDRIEU, *Le Pontifical romain au Moyen Âge*, tome 1, *Le Pontifical romain du XII<sup>ème</sup> siècle* (*ibidem*, 86), Cité du Vatican, 1938, pp. 247ss. et 289; tome 2, *Le Pontifical de la Curie romaine au XII<sup>ème</sup> siècle* (*ibidem*, 87), Cité du Vatican, 1940, pp. 452 et ss.

13. INNOCENT III [1198-1216], Lettre *Cum venisset*, *Patrologia Latina*, tome 215, col. 285. Il est dit dans la profession de foi imposée par le même Pape aux Vaudois: "Nous estimons que la confirmation faite par l'évêque, c'est-à-dire l'imposition des mains, est sainte et vénérable": *Patrologia Latina*, tome 215, col. 1511.

14. INNOCENT IV [1243-1254], Lettre *Sub Catholicae professione*: MANSI, *Sacrorum Conciliorum nova et amplissima collectio*, tome 23, p. 579.

15. MANSI, *ibidem*, tome 24, p. 71.

16. *Epistolae Pontificae ad Concilium Florentinum spectantes*, éd. G. HOFMANN, *Concilium Florentinum*, vol. 1, series A, pars 2, Rome, 1944, p. 128.

17. *Ibidem*, p. 129.

18. *Concilii Tridentini Actorum pars altera*, éd. S. EHSES, *Concilium Tridentinum*, tome 5, Act. 2, Freiburg-im-Brisgau, 1911, p. 996.

de celui qui le reçoit par le ministre du sacrement qui prononce en même temps les paroles constituant la forme".<sup>19</sup>

De nombreux théologiens défendirent, à cause de ces déclarations et de ces traditions, l'opinion que l'onction du saint-chrême, faite sur le front par l'imposition de la main, était seule requise pour conférer valablement la confirmation. Dans les rites de l'Église latine, néanmoins, l'imposition des mains sur les confirmands avant l'onction du saint-chrême était toujours requise.

#### Les paroles du rite

En ce qui concerne les paroles du rite destiné à communiquer le Saint-Esprit, il faut rappeler que déjà à la naissance de l'Église, Pierre et Jean, pour achever l'initiation des baptisés de Samarie, prièrent pour eux afin qu'ils reçoivent l'Esprit Saint, puis leur imposèrent les mains (cf. Ac 8, 15-17).

En Orient, aux 4<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> siècles, apparaissent, dans le rite de l'onction du saint-chrême, les premiers témoignages de ces paroles: "*Signaculum Doni Spiritus Sancti*".<sup>20</sup> Rapidement admise par l'Église de Constantinople, cette formule est utilisée encore maintenant par les Églises de rite byzantin.

En Occident, les paroles du rite qui complète le baptême ne furent pas clairement déterminées jusqu'aux 12<sup>ème</sup> et 13<sup>ème</sup> siècles. En fait, c'est dans le Pontifical romain du 12<sup>ème</sup> siècle qu'apparaît pour la première fois la formule devenue ensuite commune: "*Je te marque du signe de la croix et je te confirme avec le chrême du salut. Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit*".<sup>21</sup>

Par tout ce que Nous avons rappelé, il apparaît clairement que, dans l'acte de confirmer, en Orient comme en Occident, de manières certes diverses, l'onction du saint-chrême, qui représente d'une certaine façon l'imposition des mains faite par les Apôtres, a tenu la première place. Comme cette onction du saint-chrême symbolise de manière adaptée l'onction spirituelle du Saint-Esprit qui est donné aux fidèles, Nous voulons en confirmer l'existence et l'importance.

#### La révision du rite

Pour ce qui est des paroles prononcées lors de la chrismation, Nous avons certes estimé à sa juste valeur la dignité de la vénérable formule utilisée dans l'Église latine; Nous avons jugé cependant qu'il fallait préférer l'antique formule propre au rite byzantin, par laquelle est exprimé le Don de

19. Lettre *Ex quo primum tempore*, 52: BENOÎT XIV [1740-1758], *Bullarium*, tome 3, Prati, 1847, p. 320.

20. Cf. S. CYRILLE DE JÉRUSALEM, *Catéchèse 18*, n. 33: *Patrologia Graeca*, tome 33, col. 1056 [éd. BOUVET, *loc. cit.*, p. 448]; ASTÈRE, évêque d'Amasée, *In parabolam de filio prodigo*, dans *Photii Bibliotheca*, Cod. 271: *Patrologia Graeca*, tome 104, col. 213; cf. aussi *Epistola cuiusdam Patriarchae Constantinopolitani ad Martyrium Episcopum Antiochenum: ibidem*, tome 119, col. 900.

21. M. ANDRIEU, *Le Pontifical romain au Moyen Âge*; tome 1, *Le Pontifical romain au XII<sup>ème</sup> siècle* (Studi e Testi, 86), Cité du Vatican, 1938, p. 247.



l'Esprit Saint lui-même et rappelée l'effusion de l'Esprit survenue le jour de la Pentecôte. Aussi avons-Nous adopté cette formule, la reprenant presque mot pour mot.

C'est pourquoi, afin que la révision du rite de la confirmation corresponde au mieux à l'essence du rite sacramentel, par notre suprême autorité apostolique, Nous décrétons et établissons que, dans l'Église latine, on observera désormais ce qui suit:

**Le sacrement de confirmation est conféré par l'onction de saint-chrême sur le front, faite en imposant la main, et par ces paroles: *Accipe signaculum Domini Spiritus Sancti.***

Cependant, l'imposition des mains sur les confirmands faite pendant l'oraison prescrite avant la chrismation, même si elle ne fait pas partie de l'essence du rite sacramentel, doit être tenue en grande considération à cause de tout ce qu'elle apporte aussi bien au parfait achèvement du rite que pour une meilleure compréhension du sacrement. Il est évident que cette imposition des mains, qui précède, diffère de l'imposition de la main par laquelle on fait l'onction du saint-chrême sur le front.

Tout ce qui a été ainsi décidé et déclaré concernant le rite essentiel du sacrement de confirmation, l'*Ordo* révisé par la Congrégation pour le Culte divin — après avis, pour ce qui relève de leur compétence, des Congrégations pour la Doctrine de la foi, la Discipline des sacrements et l'Évangélisation des peuples, — Nous l'approuvons de notre autorité apostolique. L'édition latine de l'*Ordo*, contenant la nouvelle forme, entrera en vigueur dès sa publication. Les éditions en langues vivantes, préparées par les Conférences épiscopales et confirmées par le Siège apostolique, entreront en vigueur au jour fixé par chaque Conférence. L'ancien *Ordo* pourra être utilisé jusqu'à la fin de l'année 1972. À partir du 1er janvier 1973, le nouvel *Ordo* devra seul être utilisé par tous.

Nous voulons que ce que Nous avons établi et prescrit pour l'Église latine soit tenu pour ferme et efficace, maintenant et à l'avenir, nonobstant, si c'est nécessaire, les Constitutions et Ordonnances apostoliques données par nos prédécesseurs et toutes les autres prescriptions même dignes de mention spéciale.

Donné à Rome, près de Saint-Pierre, le 15 août 1971, en la solennité de l'Assomption de la bienheureuse Vierge Marie, la neuvième année de notre pontificat.

PAUL VI, PAPE

# décret de promulgation du nouvel “ordo confirmationis”

Prot. n. 88/71

Le don particulier du Saint-Esprit, promis par le Christ Seigneur, et répandu sur les Apôtres au jour de la Pentecôte, les Apôtres eux-mêmes et les évêques, leurs successeurs, l'ont transmis, par le sacrement de confirmation, aux hommes qui ont déjà reçu le baptême. Par cet acte, l'initiation à la vie chrétienne reçoit une telle perfection que les fidèles, fortifiés par la puissance divine, deviennent d'authentiques témoins du Christ, par la parole et par l'exemple, et appartiennent à l'Église par un lien plus étroit.

C'est pour “manifester plus clairement le lien intime de ce sacrement avec toute l'initiation chrétienne” que le 2ème concile du Vatican a décrété la révision du rite de la confirmation.<sup>1</sup>

Maintenant donc que cette révision est terminée et qu'elle a reçu l'approbation du Souverain Pontife Paul VI par la Constitution apostolique *Divinae consortium naturae* du 15 août 1971, la Sacrée Congrégation pour le Culte divin a pris soin de publier un nouveau *Rituel de la confirmation* qui remplacera celui qui était jusqu'ici employé dans le *Pontifical* et le *Rituel romains*. Elle édite ce nouveau Rituel et en déclare l'édition typique.

Nonobstant toutes dispositions contraires.

Fait au siège de la S. Congrégation pour le Culte divin, le 22 août 1971.

Arturo Cardinal TABERA  
Préfet

+ A. BUGNINI  
Secrétaire

1. Cf. Constitution sur la Liturgie, *Sacrosanctum Concilium* n. 71: *Acta Apostolicae Sedis* 56 (1964), p. 118.

## 1. l'Esprit et l'Église

### Une Église animée par l'Esprit Saint

- 1 “L'ensemble de ceux qui regardent vers Jésus, en croyant en lui comme en l'auteur du salut et le principe de l'unité et de la paix, Dieu les a convoqués pour en faire son Église, afin qu'elle soit, pour tous et pour chacun, le sacrement visible de cette unité porteuse de salut”.<sup>1</sup>
- 2 Envoyé d'auprès du Père par le Christ glorifié, l'Esprit Saint anime et organise l'Église. C'est lui qui “en assure l'unité dans la communion et le ministère, qui la dirige en la munissant de ses divers dons hiérarchiques et charismatiques”.<sup>2</sup>

C'est par lui que l'Église accomplit la mission reçue du Seigneur: devenir en acte plénier présente à tous les hommes et à tous les peuples, pour les conduire à la foi, à la liberté, à la paix du Christ.<sup>3</sup>

### Les trois sacrements de l'initiation chrétienne

- 3 L'Esprit, qui est le premier don fait aux croyants, poursuit son œuvre dans le monde et achève toute sanctification.<sup>4</sup> Par la puissance de l'Évangile, il rajeunit l'Église et la renouvelle sans cesse.<sup>5</sup>

À cette nouveauté de vie dans l'unique corps du Christ, ceux qui ont accédé à la foi sont introduits par les sacrements de l'initiation chrétienne: baptême, confirmation, eucharistie. “Délivrés de la puissance des ténèbres . . . morts avec le Christ, ensevelis avec lui et ressuscités avec lui, ils reçoivent l'Esprit d'adoption des enfants et célèbrent avec tout le peuple de Dieu le mémorial de la mort et de la résurrection du Seigneur”.<sup>6</sup>

1. 2ème Concile du Vatican, Constitution dogmatique sur l'Église, *Lumen Gentium*, n. 9.

2. *Idem*, n. 4.

3. Cf. 2ème Concile du Vatican, Décret sur l'activité missionnaire de l'Église, *Ad Gentes*, n. 5.

4. Cf. Prière eucharistique IV.

5. Cf. 2ème Concile du Vatican, Constitution dogmatique sur l'Église, *Lumen Gentium*, n. 4.

6. 2ème Concile du Vatican, Décret sur l'activité missionnaire de l'Église, *Ad Gentes*, n. 14.

“Les trois sacrements de l’initiation chrétienne s’enchaînent pour conduire à leur stature parfaite les fidèles qui exercent pour leur part, dans l’Église et dans le monde, la mission qui est celle de tout le peuple chrétien”.<sup>7</sup>

#### Les sacrements de l’Esprit Saint

- 4 Par l’ensemble des signes sacramentels, c’est la puissance de l’Esprit Saint qui s’exerce sur les croyants: ils sont baptisés dans l’eau et l’Esprit; ils sont confirmés par le sceau de l’Esprit; à chaque eucharistie, ils demandent que l’Esprit vienne pour rendre présent le sacrifice du Christ et faire de ceux qui communient un seul corps en Jésus Christ.
- 5 Ceux qui ont reçu le baptême poursuivent donc leur initiation chrétienne par le sacrement de confirmation où ils reçoivent l’effusion du Saint-Esprit qui, le jour de la Pentecôte, fut envoyé sur les Apôtres par le Seigneur.

#### La confirmation

##### *Son sens*

- 6 Par ce don de l’Esprit Saint, les fidèles sont rendus plus parfaitement semblables au Christ, et ils sont fortifiés de la force de l’Esprit pour rendre témoignage au Christ afin que le corps du Christ s’édifie dans la foi et la charité. Par la confirmation, le chrétien est marqué d’un caractère, qui est le sceau du Seigneur, de telle sorte que ce sacrement ne saurait être réitéré.<sup>8</sup>

##### *Sa liaison avec le baptême et l’eucharistie*

- 7 La confirmation ne prend tout son sens que dans sa liaison organique avec le baptême et l’eucharistie.

Plus largement, la catéchèse de la confirmation doit s’inscrire dans une catéchèse générale de l’Esprit Saint, tel que Jésus Christ nous l’a révélé, tel qu’à cette lumière nous le découvrons dans l’Ancien Testament, et tel que nous le voyons à l’œuvre dans la première communauté des croyants.

Ainsi saura-t-on mieux discerner l’action de l’Esprit aujourd’hui dans l’Église et dans le monde: la confirmation en est un temps fort, un événement privilégié dans l’assemblée des baptisés.

## 2. les conditions pour être confirmé

#### Les adultes et les jeunes déjà baptisés

- 8 Les catéchumènes adultes, et aussi les enfants qui sont baptisés à l’âge de catéchisme, sont normalement admis à la confirmation et à l’eucharistie

7. *Rituel du baptême des petits enfants*, Paris, 1970, Préliminaires, n. 2.

8. On relira avec fruit en ce sens: PAUL VI, Constitution apostolique *Divinae consortium naturæ*, supra, pp. 6-11.

aussitôt après avoir reçu le baptême. Si cela ne peut se faire, ils recevront la confirmation dans une autre célébration communautaire.

De même, c'est dans une célébration communautaire que les adultes qui ont été baptisés dans l'enfance recevront la confirmation et l'eucharistie, après avoir été convenablement préparés.

- 9 On aura donc conscience que le catéchuménat des adultes ou des enfants en âge de catéchisme ne doit pas les acheminer seulement vers le baptême, mais vers l'ensemble de l'initiation chrétienne, qui forme un tout: normalement, lorsqu'on est prêt à recevoir le baptême, on est prêt également à accéder à la confirmation et à l'eucharistie.

Il peut toutefois y avoir des cas particuliers où il sera souhaitable de dissocier la confirmation du baptême (par exemple, pour mieux signifier le rôle de l'évêque dans l'initiation).

#### **Initiés par une catéchèse spéciale**

- 10 Lorsqu'on doit préparer à la confirmation un adulte baptisé dans l'enfance, on observera, en les adaptant le mieux possible, les principes qui sont en vigueur dans chaque diocèse pour admettre les catéchumènes au baptême et à l'eucharistie. On veillera surtout à ce que la célébration soit précédée par la catéchèse voulue, et à ce que soient créés avec la communauté chrétienne comme avec chaque fidèle des liens réels qui puissent vraiment aider les candidats. On veillera aussi à ce qu'ils reçoivent la formation qui leur permettra de rendre témoignage de leur vie chrétienne et d'exercer l'apostolat. Il faut également que les candidats aient un authentique désir de l'eucharistie.
- 11 La préparation à la confirmation d'un adulte baptisé coïncide parfois avec sa préparation au mariage. Dans ces cas, si l'on voit que les conditions d'une réception fructueuse de la confirmation ne peuvent être réunies, on jugera, compte tenu des indications de l'Ordinaire du lieu, s'il ne serait pas plus opportun de reporter la confirmation un certain temps après la célébration du mariage.
- 12 Une préparation spirituelle adaptée sera réalisée, autant que possible, chaque fois que l'on devra conférer la confirmation à un fidèle doué de raison et se trouvant en danger de mort.

#### **Les enfants arrivés à un certain âge**

- 13 En ce qui concerne les enfants, dans l'Église latine l'administration de la confirmation est généralement différée jusqu'à la septième année environ. Cependant, pour des motifs d'ordre pastoral, surtout pour faire entrer plus profondément dans la vie des enfants baptisés le sens d'une disponibilité totale au Christ et du témoignage qu'un chrétien doit rendre au Seigneur, les Conférences épiscopales peuvent déterminer un âge qui leur paraîtra plus adapté. Ainsi ce sacrement pourra être célébré, après la formation voulue, dans un âge plus mûr.

**Les enfants en danger de mort**

- 14 On prendra alors toutes les précautions nécessaires pour que, en cas de danger de mort ou d'autres difficultés, les enfants soient confirmés à temps, même s'ils n'ont pas encore l'usage de la raison. Ainsi ne seront-ils pas privés des bienfaits du sacrement.

**L'admission à la confirmation***Après une première éducation de la foi*

- 15 Pour qu'un enfant soit admis à la confirmation, il ne suffit pas qu'il soit baptisé. S'il a l'usage de la raison, il est nécessaire qu'un premier éveil et une première éducation de la foi lui aient fait prendre conscience de l'engagement de son baptême et lui permettent de l'assumer personnellement, à sa mesure.

Dans la situation actuelle de nombreuses régions, une telle démarche ne va pas de soi. Il sera de plus en plus rare que les conditions soient rassemblées pour confirmer ensemble tous les enfants d'un âge donné ou d'une classe précise.

*Un minimum de vie de foi*

- 16 Les enfants — et leurs responsables — doivent donc comprendre que l'accès à la confirmation est une démarche personnelle. Il ne dépend pas de l'âge, de l'année de catéchisme ou de la bonne conduite. Il doit correspondre à une certaine vie de foi, selon les capacités d'un enfant (dans le cas le plus favorable, on pourrait rencontrer un enfant de moins de sept ans qui soit apte au sacrement).

De ce fait, il est souhaitable qu'une proposition explicite et motivée faite à l'enfant suscite de sa part une demande explicite, appuyée par ses parents; une concertation des responsables avec les intéressés permettra alors de prendre une décision commune.

*Une certaine expérience de vie en Église*

- 17 On ne peut donner des critères précis et objectifs d'admission à la confirmation. Il faut seulement veiller à ce que l'enfant possède — outre un minimum d'autonomie dans sa vie de foi, comme on vient de le dire — une certaine expérience de vie en Église. La famille peut déjà parfois constituer une certaine cellule d'Église (en particulier lorsqu'il y a catéchèse familiale); les groupes divers (mouvements, équipe de catéchisme, etc.) ont un rôle important: ils peuvent même amener à admettre à la confirmation avec son groupe un enfant qui, seul, ne paraîtrait pas encore tout à fait prêt.

### 3. qui est concerné par la confirmation ?

#### **La communauté tout entière, avec ses pasteurs**

- 18** C'est à l'ensemble de la communauté chrétienne qu'il revient de préparer les baptisés au sacrement de confirmation. Les pasteurs, en particulier, doivent veiller à ce que tous les baptisés parviennent à la plénitude de l'initiation chrétienne, et par conséquent soient préparés à la confirmation avec le plus grand soin.
- 19** En effet, comme celle de tout sacrement, la célébration de la confirmation — et d'autant plus qu'elle ne se renouvelle pas — est liée à un avant et un après. C'est d'abord le baptême, qui la précède, et l'eucharistie, qui normalement la suit. Mais c'est aussi toute une action pastorale, qui permet d'accueillir l'Esprit dans une foi consciente et vivante, pour qu'il porte des fruits dans toute l'existence.

La préparation, la célébration, la vie dans l'Esprit concernent toute la communauté ecclésiale: la confirmation est un événement d'Église, et elle s'accomplit dans la foi de l'Église.

- 20** Engagée dans la préparation et la célébration de la confirmation, l'Église s'y renouvellera dans sa conscience d'être animée par l'Esprit. C'est ainsi qu'elle favorisera chez les confirmés une vie conforme au don reçu. Sa responsabilité ne s'arrête pas au moment de la célébration: la mise en œuvre, dans l'unique corps du Christ, des charismes de chacun, le dynamisme apostolique de la communauté, éclairés par une catéchèse permanente sur l'Esprit Saint, permettront à la grâce de la confirmation de se raviver sans cesse, particulièrement dans la participation à l'eucharistie.
- 21** Il faut d'ailleurs souligner que, dans la vie de la communauté sous la motion de l'Esprit, les confirmands eux-mêmes, aussi bien enfants qu'adultes, ont à prendre une part active: ils apporteront aux baptisés plus anciens la nouveauté de leur perception spirituelle et pourront enrichir le langage de foi de la communauté.

#### **Le catéchuménat des adultes**

- 22** Les catéchumènes adultes, qui vont recevoir la confirmation aussitôt après le baptême, sont aidés par la communauté chrétienne, surtout dans le cadre de la formation qui leur est donnée pendant le temps de leur catéchuménat. À cette formation contribuent les catéchistes, les parrains et les membres de l'Église locale, au moyen de la catéchèse et de célébrations rituelles communes. Cette organisation du catéchuménat recevra les adaptations qui conviennent lorsqu'il s'agit de personnes qui, baptisées dans l'enfance, n'accèdent à la confirmation que dans leur âge adulte.

#### **Les parents et les éducateurs**

- 23** C'est généralement aux parents chrétiens de se préoccuper de l'initiation de leurs enfants à la vie sacramentelle. Ils le font aussi bien en formant et en

développant progressivement en eux l'esprit de foi qu'en les préparant à recevoir avec fruit les sacrements de confirmation et d'eucharistie. Ils sont aidés pour cela, quand il le faut, par les organismes chargés de la formation catéchétique et les divers mouvements ou groupes. Cette fonction des parents s'exprime également par leur participation active à la célébration des sacrements.

#### **Les parrains**

- 24** Normalement chacun des confirmands sera assisté d'un parrain qui l'acheminera à la réception du sacrement, le présentera pour l'onction sacrée au ministre de la confirmation. Par la suite, ce parrain l'aidera à accomplir fidèlement l'engagement de son baptême, à vivre selon l'Esprit Saint qu'il a reçu.

La confirmation se rattachant étroitement au baptême, il convient que le parrain de baptême soit aussi le parrain de confirmation.<sup>9</sup> Ainsi la fonction et les responsabilités de parrain peuvent être exercées de manière plus efficace.

Cependant, on peut choisir un parrain particulier pour la confirmation. Il peut se faire aussi que les parents présentent eux-mêmes leurs enfants à la confirmation. Il revient à l'évêque, en tenant compte des circonstances, de déterminer la règle à suivre dans son diocèse.

Souvent, c'est le confirmand qui, éclairé sur le rôle que doit tenir son parrain dans le développement de sa foi, pourra le choisir et le proposer.

- 25** Les pasteurs veilleront à ce que le parrain choisi par le confirmand ou par sa famille soit spirituellement capable de la fonction qu'il assume, et qu'il possède les qualités suivantes:
- a) être assez mûr pour bien accomplir cette fonction;
  - b) appartenir à l'Église catholique et avoir reçu les trois sacrements de l'initiation chrétienne: baptême, confirmation, eucharistie;
  - c) ne pas être écarté, par le droit, de la fonction de parrain.

#### **L'évêque**

- 26** Dans l'action de l'ensemble du Peuple de Dieu pour accompagner les baptisés avant et après leur confirmation, l'évêque a un rôle central: c'est lui qui est le lien de communion de la communauté ecclésiale, c'est lui qui organise les ministères au service du bien commun, c'est lui qui assure à la mission son unité. À ces divers titres, ministre originel de la confirmation, il développe par toute son action pastorale ce qui contribue à une meilleure vie des confirmés sous la motion de l'Esprit Saint.

9. La règle édictée par le canon 796 est donc abrogée.



## 4. qui prend part à la célébration?

### La communauté

- 27 Il faudra veiller à ce que la célébration de la confirmation ait le caractère festif et solennel correspondant à sa signification pour l'Église locale. Il est donc important que les candidats soient rassemblés pour une célébration communautaire. Le peuple de Dieu tout entier, représenté par les familles et les amis des confirmands ainsi que par des membres de la communauté locale, sera invité à participer activement à cette célébration, et il s'efforcera de manifester sa foi par les fruits que le Saint-Esprit a produits en lui.

### Les ministres

#### *L'évêque*

- 28 Le ministre originel de la confirmation est l'évêque. C'est lui qui, habituellement, donne le sacrement. Ainsi la confirmation est plus clairement reliée à la première effusion de l'Esprit Saint au jour de la Pentecôte. En effet, les Apôtres, après avoir été remplis de l'Esprit Saint, le transmirent eux-mêmes par l'imposition des mains à ceux qui crurent. Ainsi, le fait de recevoir l'Esprit Saint par le ministère de l'évêque met davantage en valeur le lien qui rattache les confirmés à toute l'Église, et le commandement reçu du Christ de rendre témoignage au milieu des hommes.

#### *En son absence, un ministre délégué*

- 29 En dehors de l'évêque, possèdent, de droit, la faculté de confirmer:
- a) — l'administrateur apostolique qui n'est pas évêque,
    - le prélat ou l'abbé nullius,
    - le vicaire et le préfet apostoliques,
    - le vicaire capitulaire,
 dans les limites de leur territoire et pendant la durée de leur charge;
  - b) — le prêtre qui, en vertu d'une charge légitimement reçue, baptise un adulte ou un enfant en âge de catéchisme,
    - ou qui reçoit dans la pleine communion de l'Église un adulte déjà validement baptisé;
  - c) en cas de péril de mort, lorsqu'on ne peut facilement recourir à l'évêque ou que celui-ci est légitimement empêché:
    - les curés et les vicaires paroissiaux, et, en leur absence, les vicaires coopérateurs;
    - les prêtres qui dirigent des paroisses particulières régulièrement constituées (can. 216 § 4),
    - les vicaires économes, les vicaires substitués et les vicaires coadjuteurs,
    - en leur absence, tout prêtre, à moins qu'il ne soit sous le coup d'une censure ou d'une peine canonique.

*Ministres extraordinaires*

- 30** En outre, par indult du Siège apostolique, un certain nombre de prêtres peuvent être désignés dans un diocèse comme ministres extraordinaires de la confirmation. Il est souhaitable que leur responsabilité au plan du diocèse ou d'une portion du diocèse les fasse apparaître comme associés à l'évêque et partageant sa tâche pastorale de manière privilégiée, afin que le lien à l'évêque soit manifesté, du fait de leur ministère habituel, dans la célébration de la confirmation.

*L'évêque ou son délégué peuvent s'adjoindre des prêtres en certains cas*

- 31** Lorsque cela est nécessaire en raison d'une circonstance particulière comme peut l'être le grand nombre des confirmands, le ministre de la confirmation dont il est question aux nn. 28-29, tout comme le ministre extraordinaire constitué soit par indult du Siège apostolique, soit par le droit, peut s'adjoindre des prêtres pour administrer le sacrement.

Il est nécessaire que ces prêtres:

- a) ou bien exercent dans le diocèse une fonction ou une charge particulière, par exemple les vicaires généraux, les vicaires ou les délégués épiscopaux, les vicaires de district ou de région (can 217 § 1), ou ceux qui, par mandat de l'Ordinaire, leur sont assimilés;
- b) ou bien soient les curés du lieu dans lequel la confirmation est donnée, ou des curés des lieux auxquels appartiennent les confirmands; ou encore qu'ils aient contribué de façon particulière à la préparation catéchétique des confirmands.
- 32** La présence de ces prêtres adjoints au ministre principal témoigne de l'insertion dans l'Église universelle et diocésaine des communautés locales auxquelles appartiennent les confirmands. De plus, la présence de pasteurs qu'ils connaissent bien les aidera à faire le lien entre leur confirmation et tout l'environnement pastoral qui les soutient. Enfin, la répartition de la chrismation entre plusieurs ministres doit permettre une rencontre plus calme et plus personnelle entre le ministre et le confirmand. On veillera à présenter l'intervention de ces prêtres dans son vrai sens de concélébration avec l'évêque; elle doit se manifester, autant que possible, dans la concélébration de la messe.
- 33** La signification du ministre de la confirmation (évêque ou ministre délégué) et des prêtres qu'il s'adjoit éventuellement dans l'administration du sacrement sera mise en valeur dans la préparation et surtout dans la célébration.

## 5. comment préparer la célébration?

### Préparer les personnes

*En sensibilisant toute la communauté*

- 34 Comme on l'a dit, c'est par sa vie évangélique et apostolique, et en prenant conscience de l'Esprit qui l'anime, que la communauté d'Église (dont les formes peuvent être très diverses selon les circonstances) se prépare elle-même à la célébration du sacrement avec tous les confirmands qu'elle entoure de sa foi et de sa charité fraternelle.
- 35 Une préparation plus spéciale sera néanmoins nécessaire, et il est souhaitable qu'elle s'étende sur plusieurs mois, même si les derniers jours qui précèdent la confirmation en constituent un temps fort.

Les modalités en seront variables. Mais elle devrait concerner autant que possible non seulement les confirmands, mais aussi, chacun à sa manière, les parents, les catéchistes et éducateurs, les parrains et même la communauté tout entière.

*En prenant contact d'une façon particulière avec les confirmands*

- 36 Un contact pastoral préalable entre les confirmands et celui qui sera le ministre de leur confirmation (rencontre, échange de lettres, etc.) serait fructueux. En tout état de cause, il est indispensable que l'évêque ou son délégué soit au courant de la préparation qui a été réalisée, afin d'en tenir compte dans ses interventions lors de la célébration.

### Préparer la célébration

*Une célébration festive*

- 37 La confirmation, répétons-le, constitue pour la communauté ecclésiale un événement, une fête à laquelle elle participe de tout cœur. Pour que ce but soit atteint, il est important que la préparation de tous, lointaine ou prochaine, soit éclairée sans cesse par la célébration vers laquelle elle achemine.

Il est souhaitable également que la célébration elle-même tienne compte de ce qui a été dit et vécu auparavant, sans toutefois qu'elle en soit surchargée: elle doit en effet, par son rythme alerte, sa structure nette, ses chants bien choisis, porter toute l'assemblée à la joie et à la prière.

*Lien avec l'eucharistie: la confirmation conférée au cours de la messe*

- 38 La confirmation est, à l'ordinaire, conférée dans la messe, pour faire bien voir le lien fondamental de ce sacrement avec toute l'initiation chrétienne qui atteint son sommet dans la communion au corps et au sang du Christ. Voilà pourquoi les confirmés participent à l'eucharistie en laquelle leur initiation chrétienne trouve son accomplissement.

**39** Chaque fois que la confirmation est conférée dans la messe, il convient que celle-ci soit célébrée par le ministre de la confirmation, mieux encore, concélébrée, en premier lieu avec les prêtres qui lui seraient adjoints dans l'administration du sacrement.

**40** Si la messe est célébrée par un autre, il convient que l'évêque préside la liturgie de la Parole, pendant laquelle il fera tout ce que fait habituellement le président, et qu'il donne la bénédiction à la fin de la messe.

Les messes rituelles du *Missel romain* présentent deux formulaires, au choix, pour la confirmation; ils sont entièrement reproduits dans cette édition.

*La confirmation conférée en dehors de la messe*

**41** Si les confirmands sont des enfants qui n'ont pas encore reçu l'eucharistie et qui ne font pas leur première communion dans cette action liturgique, ou si d'autres raisons pastorales y invitent, la confirmation sera conférée en dehors de la messe. Mais alors, la confirmation sera précédée par une liturgie de la parole de Dieu.

On veillera à donner à la conclusion de la célébration, après le rite sacramentel, un développement suffisant pour permettre l'épanouissement de la prière commune.

Enfin, il ne serait pas normal que la suppression de la messe se fasse uniquement pour des raisons pratiques, comme la durée de la célébration, la commodité du ministre, etc.

*L'importance donnée à la liturgie de la Parole*

**42** On accordera la plus grande importance à la célébration de la parole de Dieu, par laquelle s'ouvre le rite de la confirmation. C'est en effet de l'audition de la parole de Dieu que découle l'action multiforme de l'Esprit Saint dans l'Église et dans chacun des baptisés; c'est par elle que se manifeste la volonté de Dieu sur la vie des chrétiens.

*La mise en valeur de la profession de foi*

**43** Le Concile a décidé qu'un renouvellement de la profession de foi baptismale précéderait la réception du sacrement.<sup>10</sup>

Il est important de mettre en valeur une telle profession de foi. Particulièrement lorsqu'il s'agit d'enfants, un lien étroit entre la préparation et la célébration doit permettre d'en faire une expression réelle de la foi des confirmands, devant et dans la communauté.

**44** Les éléments en sont les suivants:

10. 2ème Concile du Vatican, Constitution sur la Liturgie, *Sacrosanctum Concilium*, n. 71.

— il peut être bon que l'on y trouve une expression de la foi par les confirmands dans leurs mots à eux, selon leur âge et selon leur évolution personnelle;

— mais il est indispensable de professer la foi de l'Église, dans laquelle est célébré le sacrement, et qui dépasse et garantit la foi de chacun;

— enfin, il revient à l'évêque de faire éventuellement le lien entre l'expression de la foi des confirmands et cette foi de l'Église, afin que l'adhésion des confirmands et celle de l'assemblée portent bien sur la totalité de la foi. On mettra en valeur le fait que, dans la tradition de l'Église, la profession de foi est le formulaire d'engagement le plus profond et même, d'une certaine manière, le seul juste, car l'engagement du baptisé est d'abord d'ordre théologal: la foi est adhésion à quelqu'un, et non d'abord à des idées ou à des principes moraux.

#### *Les rites et la formule sacramentels*

- 45 Le sacrement de confirmation est conféré par l'onction de chrême sur le front, qui constitue une imposition de la main, et par les paroles:

**“Sois marqué de l'Esprit Saint, le Don de Dieu”.**

- 46 L'imposition des mains sur tous les confirmands accompagnée de l'oraison, bien qu'elle ne concerne pas la validité du sacrement, doit cependant être tenue en grande estime à cause de tout ce qu'elle apporte au parfait accomplissement du rite et à une meilleure intelligence du sacrement.

Les prêtres adjoints au ministre principal du sacrement accomplissent avec lui l'imposition des mains sur tous les candidats en même temps, mais sans rien dire.

#### *La signification de l'imposition des mains et de l'onction du saint-chrême*

- 47 L'ensemble du rite présente une double signification:

Par *l'imposition des mains* faite par l'évêque et les prêtres concélébrants sur ceux qui vont être confirmés, s'exprime le geste biblique par lequel on appelle le don de l'Esprit, tel que le peuple chrétien peut le comprendre depuis la venue du Christ.

Par *l'onction de saint-chrême* et les paroles qui l'accompagnent, est clairement signifié ce que réalise le don de l'Esprit Saint. Marqué d'huile parfumée par la main de l'évêque, le baptisé en reçoit un caractère indélébile, le sceau du Seigneur, en même temps que le don de l'Esprit qui le configure plus parfaitement au Christ et qui lui donne la grâce de répandre parmi les hommes la bonne odeur du Christ.

- 48 Le saint-chrême est consacré par l'évêque à la messe célébrée à cette fin, ordinairement le jeudi saint.

*La mise en valeur du Notre Père*

- 49 L'oraison dominicale que les confirmés disent avec tout le peuple soit pendant la messe avant la communion, soit en dehors de la messe avant la bénédiction, doit également être mise en valeur; c'est en effet l'Esprit qui prie en nous: c'est dans l'Esprit que le chrétien dit: "Abba, Père".

**Préparer les lieux et les objets***L'environnement festif*

- 50 On ne saurait trop insister sur l'aménagement des lieux, la dignité des vêtements et des objets, l'harmonie des mouvements de l'assemblée: le caractère festif et le bon déroulement de la célébration (et donc la qualité de la prière) en dépendent en grande partie.

*Une bonne disposition de l'assemblée*

- 51 Une préparation soigneuse est nécessaire en fonction des possibilités locales et des caractéristiques de l'assemblée: il faut réaliser un cadre qui soit beau, veiller à ce que tous voient et entendent bien, faire que tout ce que l'on voit et ce que l'on fait contribue à faire comprendre l'acte qui s'accomplit, prévoir les attitudes et les déplacements.

*Les vêtements liturgiques*

- 52 Si la confirmation est donnée au cours de la messe, tous ceux qui vont concélébrer sont revêtus des vêtements prévus pour la concélébration de la messe.<sup>11</sup> Sinon, les prêtres associés au ministre de la confirmation portent l'aube et l'étole (rouge ou blanche), et ce ministre revêt normalement la chape.

*L'inscription aux registres*

- 53 Les noms du ministre, des confirmés, des parents et des parrains, la date et le lieu de la confirmation seront inscrits par le curé dans un registre spécial, sans préjudice de l'annotation à porter, conformément au droit, sur le registre des baptêmes.

*La notification au propre curé*

- 54 Si le propre curé du confirmé n'est pas présent, le ministre, par lui-même ou par un autre, l'informerá au plus tôt de la confirmation qui a été conférée.

11. *Le Missel romain* précise: "Pour cette messe, on utilise la couleur rouge ou la couleur blanche": éd. Desclée-Mame, 1974, p. 565.

**Le rituel romain et son adaptation aux pays francophones**

- 55** Le présent rituel a été mis au point à la demande des Conférences épiscopales des pays francophones, en application des normes données dans le Rituel romain:
- 56** Il appartient aux *Conférences épiscopales* en vertu de la Constitution sur la liturgie (art. 63b) de préparer un chapitre dans les Rituels particuliers, correspondant à celui du Pontifical romain, adapté aux besoins des différentes régions, qui sera employé dans les régions intéressées, après révision des actes par le Siège Apostolique.
- 57** La Conférence épiscopale verra si, en tenant compte des circonstances locales, ainsi que de la mentalité et des traditions des divers peuples, il serait opportun:
- a) d'adapter les formules pour la rénovation des promesses et de la profession de foi baptismale, soit en suivant le texte présenté par le rituel du baptême, soit en modifiant ces formules pour qu'elles correspondent mieux à la situation des confirmands;
  - b) d'introduire une autre manière, pour le ministre, de signifier la paix après l'onction, soit à chacun des confirmés, soit à tous ensemble.
- 58** Le *ministre* pourra, en chaque cas, et en tenant compte de la situation des confirmands, introduire dans le rite quelques monitions, et adapter celles qui existent déjà, par exemple pour leur donner la forme d'un dialogue, surtout avec les enfants, etc.
- 59** Lorsque la confirmation est donnée par un *ministre extraordinaire*, que ce soit en vertu du droit ou par un indult particulier du Siège Apostolique, celui-ci parlera dans son homélie du ministre originel du sacrement qu'est l'évêque; il expliquera également pourquoi la faculté de confirmer est donnée aussi à des prêtres, par le droit ou par indult du Siège Apostolique.



LA PENTECÔTE, tapisserie de Paula Preisenger, Allemagne



## 2ème partie

# la messe de la confirmation

1. Le rite d'accueil
2. La liturgie de la Parole
3. La liturgie du sacrement
4. La liturgie eucharistique
5. Le rite de conclusion



# le rite d'accueil

- comprend: 1. une monition d'ouverture  
introduisant la salutation de l'évêque  
(2. la préparation pénitentielle)  
3. la louange du Gloria  
4. la prière d'ouverture:  
– 1ère forme : présidentielle  
– 2ème forme : dialoguée

- 1 *Il importe que les divers participants (confirmands, parents, parrains, catéchistes, amis) se sentent accueillis dès leur arrivée. Tout doit contribuer à créer un climat de fête: aménagement des lieux, service d'accueil, musique, chants.*
- 2 *On laisse un temps suffisant pour que les participants s'accueillent mutuellement en faisant connaissance.*
- 3 *Il est souhaitable que **l'évêque**<sup>1</sup> rencontre les confirmands immédiatement avant la célébration, surtout si ceux-ci n'ont pas eu l'occasion de le rencontrer au cours de la préparation. De même, un contact très simple pourrait être pris par **l'évêque** avec tous les participants avant que tous n'entrent dans la célébration. Et lorsque **l'évêque** envoie un prêtre pour présider la célébration à sa place, il conviendra que les fidèles, surtout s'ils connaissent déjà bien ce prêtre, soient amenés à comprendre le caractère particulier de sa fonction pour la confirmation: il ne vient pas simplement aider le prêtre responsable de l'assemblée, il représente **l'évêque**.*
- 4 *Le saint-chrême est réparti dans un ou plusieurs récipients d'une propreté irréprochable, posés sur un plateau. Il est porté dans la procession d'entrée, immédiatement devant **l'évêque**.*  
  
*Lorsque la procession arrive dans le sanctuaire, on place le saint-chrême non sur l'autel, mais sur une table convenablement ornée (cierges, fleurs, plantes), à un endroit bien visible de l'assemblée.*
- 5 *Il peut être bon que les confirmands participent à la procession d'entrée.*
- 6 *Le chant d'ouverture est normalement placé au tout début de la célébration pendant la procession. Dans certains cas, on pourra juger préférable de le placer après la monition d'ouverture et la salutation de **l'évêque** (nn. 7-10). Voir un choix de chants, appendice, n. 1.*

1. Dans l'ensemble du rituel, "l'évêque" désigne le ministre de la confirmation, soit l'évêque lui-même, soit le prêtre qui préside en son nom.

## la monition d'ouverture

*L'animateur présente l'évêque à l'assemblée, en ces termes ou en d'autres semblables:*

**Enfants, parents, parrains, catéchistes (professeurs)  
et nous tous qui formons cette communauté chrétienne,  
nous nous préparions depuis plusieurs semaines  
à vivre l'événement de la confirmation.**

**Nous voici réunis pour le célébrer.**

**À chacun de nous,  
mais d'une façon toute spéciale à chaque confirmé,  
le Seigneur Jésus veut redire:  
"Mon Esprit est avec toi  
pour t'aider à vivre selon ma parole."**

**Aujourd'hui, quelqu'un est venu au nom de Jésus  
pour célébrer avec nous cette confirmation.**

**Vous le connaissez déjà:  
c'est N., notre évêque  
(ou N., à qui notre évêque a demandé de le remplacer)...**

**Nous sommes heureux, ..., de vous accueillir au milieu de nous.**

- 8** *Si c'est utile, l'animateur présente ensuite à l'évêque les différents groupes (parents, professeurs, amis, ou groupes de différentes écoles ou de différentes paroisses) qui constituent l'assemblée.*

- 9 **L'évêque** s'adresse alors à l'assemblée, en ces termes ou en d'autres semblables:

**Je suis heureux de prendre part avec vous  
à cette grande fête de la confirmation.**

**Cet événement nous concerne tous.**

**Il vous concerne, vous les plus jeunes:  
c'est vous qui serez confirmés tout à l'heure  
et c'est à cause de vous  
que nous sommes tous ici.**

**Il vous concerne,  
parents, parrains, catéchistes (professeurs) et pasteurs:  
une fois confirmés, ces jeunes feront partie à part entière  
de votre (vos) communauté(s) chrétienne(s).**

**Il me concerne, moi également:  
ces jeunes s'engagent à vivre dans l'Église  
et, comme évêque, je dois et je veux les aider  
à demeurer en communion avec tous leurs frères chrétiens.**

**Voilà pourquoi, à vous les plus jeunes  
comme à vous qui les accompagnez,  
je souhaite, au début de notre fête:**

- 10 **La paix du Seigneur soit avec vous.**

*L'assemblée:* **Et avec votre esprit.**

*ou*

**Que Dieu notre Père  
et son Fils Jésus,  
par qui nous recevons l'Esprit Saint,  
soient toujours avec vous.**

*L'assemblée:* **Et avec votre esprit.**



On peut passer à la prière présidentielle, pp. 34-36

## la préparation pénitentielle

- 11 *Pour éviter l'accumulation des rites d'ouverture, on peut se dispenser de la préparation pénitentielle, comme le permet le Directoire des messes d'enfants, n. 40.*
- 12 *Si toutefois on veut maintenir une préparation pénitentielle, surtout lorsque des adolescents ou des adultes sont confirmés, on peut procéder de la façon suivante:*

*L'évêque invite tous les participants à la pénitence. On fait une brève pause en silence.*

*Puis un soliste dit ou chante les invocations au Christ, par exemple:*

**Seigneur Jésus, sans ton Esprit,  
nous ne pouvons te trouver et vivre de toi:  
prends pitié de nous.**

*L'assemblée: Prends pitié de nous.*

**O Christ, sans ton Esprit,  
nous ne pouvons nous aimer les uns les autres:  
Prends pitié de nous.**

*L'assemblée: Prends pitié de nous.*

**Seigneur, sans ton Esprit,  
nous ne pouvons annoncer la Bonne Nouvelle:  
prends pitié de nous.**

*L'assemblée: Prends pitié de nous.*

*L'évêque conclut:*

**Que Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde;  
qu'il nous pardonne nos péchés  
et nous conduise à la vie éternelle.**

*L'assemblée: Amen.*

*Voir un choix de refrains, appendice, n. 2.*

## la louange du gloria

- 13 *L'hymne de louange a sa place normale aux messes des dimanches (en dehors de l'avent et du carême), des solennités et des fêtes. On peut aussi le considérer comme un élément festif de la messe de confirmation.*

*Il est éminemment souhaitable que le Gloria soit non pas proclamé, mais chanté.*

- 14 **Gloire à Dieu, au plus haut des cieux,  
Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.  
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,  
Nous te glorifions, nous te rendons grâce,  
pour ton immense gloire,  
Seigneur Dieu, Roi du ciel,  
Dieu le Père tout-puissant.  
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,  
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père;  
Toi qui enlèves le péché du monde,  
prends pitié de nous;  
Toi qui enlèves le péché du monde,  
reçois notre prière;  
Toi qui es assis à la droite du Père,  
prends pitié de nous.  
Car toi seul es saint,  
Toi seul es Seigneur,  
Toi seul es le Très-Haut:  
Jésus Christ, avec le Saint-Esprit  
Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.**

*Voir d'autres textes possibles, appendice, n. 3.*

## la prière d'ouverture

### • 1ère forme

15 *L'évêque clôt les rites d'ouverture par la prière présidentielle, en choisissant parmi les textes suivants:*

16 **Dieu de puissance et de miséricorde,  
envoie vers nous ton Esprit Saint:  
Qu'il trouve en chacun de nous sa demeure  
et nous transforme en temples de sa gloire.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.<sup>1</sup>**

*L'assemblée:* **Amen.**

*ou*



la liturgie de la Parole, p. 37

17 **Accomplis pour nous, Dieu notre Père,  
ce que tu as promis dans ton amour:  
Que ton Esprit Saint vienne habiter nos cœurs  
et nous donne la force d'être devant le monde  
des témoins de l'Évangile du Christ.  
Lui qui règne avec toi et le Saint-Esprit  
maintenant et pour les siècles des siècles.**

*L'assemblée:* **Amen.**

*ou*



la liturgie de la Parole, p. 37

18 **Nous t'en prions, Seigneur,  
répands sur nous ton Esprit Saint:  
Qu'il nous aide à progresser dans la vraie foi,  
qu'il nous unisse dans une charité plus vive,  
Afin que se développe le corps du Christ  
et qu'il atteigne sa plénitude.  
Lui qui règne avec toi et le Saint-Esprit  
maintenant et pour les siècles des siècles.**

*L'assemblée:* **Amen.**



la liturgie de la Parole, p. 37

1. Le titre de "Christ" est généralement connu des enfants; et leur préparation au sacrement de confirmation — dont le rite est précisément l'onction — est une occasion de leur expliquer le sens du mot "Christ", celui qui a reçu l'onction. Dans des cas particuliers cependant, la clause des prières pourrait être modifiée; on propose pour les plus jeunes: "par le Seigneur Jésus".



*ou*

- 19 **Que ton Esprit de vérité, Seigneur,  
illumine nos esprits;  
Et comme ton Fils en a fait la promesse,  
qu'il nous mène à la vérité tout entière.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée:* **Amen.**

*ou*



la liturgie de la Parole, p. 37

- 20 **Dieu notre Père,  
nous voici réunis  
pour célébrer les merveilles  
que tu réalises en nous.  
Que ton Esprit nous aide toujours  
à mieux te connaître,  
mieux t'aimer  
et mieux aimer nos frères.  
Nous t'adressons cette prière  
par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée:* **Amen.**

*ou*



la liturgie de la Parole, p. 37

- 21 **Seigneur notre Dieu, tu nous aimes,  
tu nous donnes la vie de chaque jour;  
Par le baptême, tu as fait de nous  
des frères et sœurs de Jésus,  
et nous sommes vraiment de ta famille;  
C'est ton Esprit Saint qui nous rassemble:  
qu'il nous rende attentifs à ta Parole  
et accueillants à ton amour.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée:* **Amen.**



la liturgie de la Parole, p. 37

• 2ème forme

22 *La prière peut aussi revêtir une forme dialoguée.*

*L'évêque dit:*

**Maintenant, nous prions ensemble,  
vous les plus jeunes  
et nous tous qui sommes avec vous.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

**Dieu notre Père, nous savons que tu nous aimes.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

**Par le baptême, tu as fait de nous  
des sœurs et des frères de Jésus.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

**Nous faisons vraiment partie de ta famille.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

**Nous t'adressons aujourd'hui notre prière  
par le Seigneur Jésus.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

**Dieu notre Père,  
ton Esprit Saint nous rassemble:  
qu'il nous garde attentifs à ta Parole  
et accueillants à ton amour.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

# la liturgie de la Parole

## • les lectures

- 23** *La liturgie de la Parole se déroule selon l'ordonnance habituelle. On peut cependant ne faire qu'une seule lecture biblique.*
- 24** *Les lectures sont prises de préférence dans le Lectionnaire pour la confirmation. On peut aussi retenir l'une ou l'autre lecture de la messe du jour. Le choix aura été fait au cours de la préparation, en fonction des confirmands et des autres personnes qui participeront à la célébration. Il aura été soumis assez tôt à l'évêque qui pourra ainsi préparer son homélie dans le prolongement de ces textes ou éventuellement en proposer d'autres.*

Pour le choix des lectures et des chants,  
voir pp. 99-125

## • l'homélie

- 25** *L'homélie doit éviter de présenter les rites du sacrement dans leur détail: cela relève de la catéchèse préparatoire et du rôle de l'animateur au cours de la célébration.*

*Il convient plutôt de commenter les lectures bibliques: dégager leur signification, les mettre en rapport avec le cheminement qui a précédé la confirmation, avec le sacrement qui va être célébré, manifester la continuité de l'action de l'Esprit Saint dans la vie des confirmands.*

- 26** *L'homélie peut revêtir la forme d'un dialogue avec les confirmands. Ceux-ci peuvent être invités par l'évêque à exprimer ce que représente pour eux leur démarche.*

## suggestions pour l'homélie

### en guise d'introduction

27 *Pour introduire les jeunes au cœur du mystère de la confirmation, il serait bien de faire allusion*

- soit à l'Esprit donné au baptême,
- soit à un élément central de la catéchèse de l'année, s'il y a lieu.

Jésus reçut l'Esprit Saint au Jourdain. Et cet Esprit le pousse à entreprendre son ministère messianique. Cet Esprit, il veut le faire partager à ses Apôtres rassemblés au jour de la Pentecôte. Il les rend ainsi capables de vivre leur vie de foi dans le témoignage, par la parole et par l'action, en vrais témoins du Christ.

Un Esprit d'Église, tel est l'Esprit du Jourdain et de la Pentecôte. Tel est l'Esprit de la confirmation.

### l'Esprit imprègne toute la personne

- L'huile imprègne toute la personne qui en est ointe; elle se répand, elle pénètre tout ce qu'elle touche, elle assouplit et fortifie.
- *Jésus* est habité par l'Esprit qui l'imprègne profondément et sans aucun obstacle. C'est l'Esprit qui l'anime, en fait le témoin fidèle du Père, inspire toute sa prédication et finalement le conduit au don suprême de la vie sur la croix.
- *Les Apôtres* sont transformés par l'Esprit de Jésus à la Pentecôte. Ils comprennent alors les paroles et les actes de Jésus; ils sont ardents à annoncer la Bonne Nouvelle du salut: ils n'ont peur de rien ni de personne; ils affronteront même la mort.
- *Le chrétien* vit de l'Esprit de Jésus. Au baptême et à la confirmation, il reçoit l'Esprit qui doit imprégner ses pensées, ses paroles, ses actions, toute sa vie. Il est renouvelé au plus profond de lui-même par cet Esprit qui lui donne un cœur nouveau et le rend docile à la volonté de Dieu. Le chrétien devient lui aussi un "prophète", parlant et agissant au nom de Dieu. C'est par l'Esprit que le chrétien connaît le plan de Dieu, comprend les paroles de Jésus, apprend à prier le Père, met ses talents au service de ses frères dans la construction de l'Église. C'est par l'Esprit que le chrétien se met vraiment à la suite de Jésus.

renvois aux  
textes bibliques  
(numéros de ce  
rituel)

Is 42, 1-3 (n. 157)  
Is 61, 1-9 (n. 158)  
Mc 1, 9-11 (n. 182)  
Lc 4, 16-22 (n. 183)

Ac 2, 1-33 (n. 162)

Ac 19, 1-6 (n. 165)  
Mt 5, 1-12 (n. 179)  
Jn 15, 18-27 (n. 189)

Is 11, 1-4 (n. 156)

Ez 36, 24-28 (n. 159)  
Rm 8, 14-17 (n. 167)

Jl 2, 23-30 (n. 160)

Ep 1, 3-19 (n. 171)  
Jn 14, 23-26 (n. 188)  
Rm 8, 26-27 (n. 168)  
1 Co 12, 4-13 (n. 169)  
Mt 16, 21-27 (n. 180)

# la liturgie du sacrement

- comprend: 1. l'appel  
2. la profession de foi  
3. l'imposition des mains  
4. l'onction du saint-chrême

## 1

### **l'appel**

**28** *En terminant l'homélie, l'évêque a invité ceux qui vont être confirmés à marquer d'un geste leur désir de recevoir le sacrement (ce geste peut consister, par exemple, à répondre à l'appel de son nom, à se lever, à faire un pas en avant...).*

*Si la disposition des lieux le permet, tous les confirmands, accompagnés de leurs parrains et marraines, se groupent devant l'évêque.*

## la profession de foi

### • 1ère forme

29 *L'évêque invite les confirmands à faire leur profession de foi. Il peut le faire en ces termes:*

**Vous venez de manifester devant tous  
votre désir d'être confirmés.**

**C'est la foi qui a inspiré votre démarche,  
une démarche importante à laquelle  
vous vous êtes préparés  
plus particulièrement cette année.**

**Mais votre foi date de plus longtemps:  
depuis le jour de votre baptême,**

**vos parents, vos parrains et marraines,  
vos catéchistes (professeurs) et bien d'autres encore  
lui ont permis de se développer.**

**Ils vous ont aidés et vous aideront encore  
à mieux savoir en qui vous croyez.**

**Aujourd'hui vous allez vous-mêmes professer votre foi.**

**Devant tous ceux qui sont ici,  
je vous demande de me répondre:**

30 **Pour suivre Jésus et vivre selon l'Évangile,  
voulez-vous lutter contre le Mal  
et contre tout ce qui conduit au péché ?**

*Les confirmands: Oui, nous le voulons.*

**Croyez-vous en Dieu le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre ?**

*Les confirmands: Oui, nous croyons.*

**Croyez-vous en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur,  
qui est né de la Vierge Marie,  
a souffert la passion,  
a été enseveli,  
est ressuscité d'entre les morts,  
et qui est assis à la droite du Père ?**

*Les confirmands: Oui, nous croyons.*

**Croyez-vous en l'Esprit Saint,  
que les Apôtres ont reçu le jour de la Pentecôte  
et qui vous est donné aujourd'hui ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

**Croyez-vous à la sainte Église catholique,  
à la communion des saints,  
au pardon des péchés,  
à la résurrection de la chair,  
à la vie éternelle ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

*Tous les autres participants sont alors invités à se lever.  
L'évêque s'adresse à l'assemblée. Il dit, par exemple:*

**31 Nous entourons aujourd'hui de notre affection  
ces confirmands.  
Chacun à notre façon,  
nous les avons aidés jusqu'à ce jour  
à grandir dans la foi.**

**Ils devront toujours pouvoir compter  
sur l'appui d'une communauté chrétienne.  
C'est ainsi que l'Église soutient chacun d'entre nous,  
que sa foi soutient notre foi.**

**C'est pourquoi j'invite ceux qui sont ici  
et qui partagent notre foi  
à l'exprimer avec moi  
devant les confirmands d'aujourd'hui.**

**Croyez-vous en Dieu, Père, Fils et Esprit Saint ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous croyons.**

*Ou l'assemblée exécute un chant, par exemple:*

**Appelés à former un seul corps dans un seul Esprit,  
nous chantons et nous proclamons:**

**Un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême,  
un seul Dieu et Père.**

(Fiche I 46) voir d'autres chants, appendice, n. 4.



l'imposition des mains, p. 51

• 2ème forme

- 32 *L'évêque invite les confirmands à faire leur profession de foi. Il peut le faire en ces termes:*

**En vous levant, vous avez dit votre désir d'être confirmés.  
Déjà vous marchez à la suite de Jésus.  
Depuis votre baptême,  
vous avez parcouru un bon bout de chemin.  
Aujourd'hui, Jésus place sur votre route  
un signe nouveau, la confirmation,  
et il vous assure que son Esprit vous accompagne toujours.  
Ce sera comme un nouvel appel et un nouveau départ  
dans votre marche vers le Père.**

- 33 *L'évêque poursuit:*

**Il n'est pas toujours facile de marcher vers le Père.  
Nous rencontrons bien des fois le mal,  
l'Adversaire qui pousse au péché.  
Avec Jésus, acceptez-vous de lutter contre l'Adversaire,  
contre le mal ?**

*Les confirmands: Oui, nous l'acceptons. (ou une autre réponse)*

**Sur le chemin de la vie, vous pouvez mettre votre confiance  
en Dieu le Père,  
en Jésus, son Fils,  
et dans l'Esprit Saint.**

**Votre foi, je vous invite à la proclamer devant tous.**

**Dieu est notre Père  
et le Père de tous les hommes.  
Parce qu'il nous aime,  
il nous donne la vie  
et nous confie l'univers.**

**Croyez-vous en Dieu le Père ?**

*Les confirmands: Nous croyons.*



**Jésus est l'envoyé du Père  
pour être notre guide et notre sauveur.  
Il a vécu parmi nous.  
Par sa mort il a détruit notre mort;  
par sa résurrection il a fait triompher la vie.**

**Croyez-vous en Jésus, le Fils du Père ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

**L'Esprit Saint nous est donné  
par le Père et le Fils.  
Il nous rassemble en Église  
pour servir nos frères,  
être les témoins de Jésus,  
et célébrer les louanges du Père.**

**Croyez-vous en l'Esprit de Jésus  
qui nous guide vers le Père ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

**34** *L'évêque conclut:*

**Votre foi, c'est notre foi;  
c'est la foi de l'Église.  
Aussi pouvons-nous chanter tous ensemble,  
unis par le même Esprit.**

*L'assemblée chante:*

**Un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême,  
un seul Dieu et Père.**

(Fiche I 46) voir d'autres chants, appendice, n. 4.



l'imposition des mains, p. 51

• 3ème forme

35 *L'évêque invite les confirmands à faire leur profession de foi. Il peut le faire en ces termes:*

**En vous levant, vous avez dit à tous ceux qui sont ici  
votre désir d'être confirmés.**

**Jésus veut être votre ami.**

**Et vous, voulez-vous vivre comme des amis de Jésus ?**

*Les confirmands: Oui, nous le voulons.*

**Même quand c'est difficile  
et que vous avez envie de dire non à sa Parole ?**

*Les confirmands: Oui, nous le voulons.*

36 *L'évêque poursuit:*

**Votre baptême a été le premier signe de l'amitié de Jésus.  
Aujourd'hui, par un signe nouveau, la confirmation,**

**Jésus veut vous redire:**

**"Mon Esprit est bien avec vous;**

**il peut vous aider à vivre comme des enfants du Père."**

**Devant tous ceux qui sont ici,  
vous êtes prêts à affirmer votre confiance  
en Dieu le Père, en Jésus son Fils et dans le Saint-Esprit.**

**Croyez-vous, avez-vous confiance  
en Dieu le Père,  
qui nous fait vivre  
et qui fait pour nous des merveilles ?**

*Les confirmands: Nous croyons.*

**Croyez-vous, avez-vous confiance  
en Jésus, qui nous a dit les secrets du Père,  
qui a donné sa vie pour nous  
et qui est vivant pour toujours avec le Père ?**

*Les confirmands: Nous croyons.*

**Croyez-vous, avez-vous confiance  
en l'Esprit Saint  
qui nous unit au Père,  
nous fait connaître Jésus  
et nous rassemble dans l'amour ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

**Croyez-vous, faites-vous confiance  
à l'Église, la grande famille des enfants de Dieu ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

**Croyez-vous à la promesse de Jésus  
de nous ressusciter  
et de nous faire vivre pour toujours avec le Père ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

**37** *L'évêque conclut:*

**Votre foi, c'est notre foi;  
c'est la foi de l'Église.  
Aussi pouvons-nous chanter tous ensemble,  
unis par le même Esprit.**

*L'assemblée chante:*

**Un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême,  
un seul Dieu et Père.**

(Fiche I 46) voir d'autres chants, appendice, n. 4.



l'imposition des mains, p. 51

• 4ème forme

38 *L'évêque invite les confirmands à faire leur profession de foi. Il peut le faire en ces termes:*

**Vous venez de manifester devant tous  
votre désir d'être confirmés.**

**C'est la foi qui a inspiré votre démarche,  
une démarche importante à laquelle  
vous vous êtes préparés  
plus particulièrement cette année.**

**Mais votre foi date de plus longtemps:  
depuis le jour de votre baptême,  
vos parents, vos parrains et marraines,  
vos catéchistes (professeurs) et bien d'autres encore  
lui ont permis de se développer.**

**Ils vous ont aidés et vous aideront encore  
à mieux savoir en qui vous croyez.**

**Aujourd'hui vous allez vous-mêmes professer votre foi.**

**Devant tous ceux qui sont ici,  
je vous demande de me répondre:**

39 **Pour suivre Jésus et vivre selon l'Évangile,  
voulez-vous lutter contre le Mal  
et contre tout ce qui conduit au péché ?**

*Les confirmands: Oui, nous le voulons.*

**Dieu est notre Père;  
il nous a créés à son image  
par son Fils et par l'Esprit Saint;  
Tout vient de lui  
et nous sommes faits pour lui.**

**Croyez-vous en Dieu le Père  
qui nous aime et qui nous appelle ?**

*Les confirmands: Oui, nous croyons.*

**Jésus Christ est le Fils de Dieu;  
tout a été créé par lui;  
Pour nous les hommes et pour notre salut,  
il s'est fait homme, il est mort sur la croix;  
Dieu l'a ressuscité,  
il est vivant auprès du Père,  
c'est par lui que nous recevons l'Esprit Saint.**

**Croyez-vous en Jésus Christ vivant aujourd'hui  
qui est avec nous et nous conduit vers le Père ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

**L'Esprit Saint est le don de Dieu:  
il veut demeurer en chacun d'entre nous,  
il nous enseigne, nous fortifie et nous guide,  
il met en nous l'amour de tous les hommes  
et nous aide à prier le Père.**

**Croyez-vous en l'Esprit Saint  
qui aime et rassemble l'Église de Dieu ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

**40** *Tous les autres participants sont alors invités à se lever.  
L'évêque s'adresse à l'assemblée. Il dit, par exemple:*

**Nous entourons aujourd'hui de notre affection  
ces confirmands.  
Chacun de notre façon, nous les avons aidés jusqu'à ce jour  
à grandir dans la foi.**

**Ils devront toujours pouvoir compter  
sur l'appui d'une communauté chrétienne.  
C'est ainsi que l'Église soutient chacun d'entre nous,  
que sa foi soutient notre foi.**

**C'est pourquoi j'invite ceux qui sont ici  
et qui partagent notre foi  
à l'exprimer avec moi devant les confirmands d'aujourd'hui.**

**Croyez-vous en Dieu, Père, Fils et Esprit Saint ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous croyons.**

*Ou l'assemblée exécute un chant, par exemple:*

**Appelés à former un seul corps dans un seul Esprit,  
nous chantons et nous proclamons:**

**Un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême,  
un seul Dieu et Père.**

(Fiche I 46) voir d'autres chants, appendice, n. 4.

 l'imposition des mains, p. 51

• 5ème forme

- 41 *Lorsque les confirmands ont accompli le geste qui marque leur désir personnel du sacrement, tous sont invités à se lever. L'évêque s'adresse à l'assemblée. Il peut dire, par exemple:*

**Les enfants qui vont être confirmés viennent de manifester  
leur désir de recevoir ce sacrement.  
C'est la foi qui a inspiré leur démarche,  
une démarche importante à laquelle  
ils se sont préparés  
plus particulièrement cette année.  
Mais leur foi date de plus longtemps:  
depuis le jour de leur baptême,  
vous, leurs parents, leurs parrains et marraines de baptême,  
leurs catéchistes (professeurs),  
vous les avez aidés, chacun de votre façon,  
à grandir dans cette foi.  
Ils devront toujours pouvoir compter sur votre appui,  
sur l'appui d'une communauté chrétienne.  
C'est ainsi que l'Église soutient chacun de nous,  
que sa foi soutient notre foi.**

**C'est pourquoi j'invite ceux qui sont ici  
et qui partagent notre foi  
à l'exprimer avec moi.  
Mes questions s'adresseront à vous tous.  
Après chacune de vos réponses,  
je demanderai aux confirmands  
de dire leur adhésion à la foi de l'Église, de cette Église  
dont notre assemblée d'aujourd'hui est le signe.**

- 42 **Ainsi donc:**

**Vous tous, pour suivre Jésus et vivre selon l'Évangile,  
voulez-vous lutter contre le Mal  
et contre tout ce qui conduit au péché ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous le voulons.**

**Et vous qui allez être confirmés ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous le voulons.**

**Vous tous, croyez-vous en Dieu le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous croyons.**

**Et vous qui allez être confirmés ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

**Vous tous, croyez-vous en Jésus Christ,  
son Fils unique, notre Seigneur,  
qui est né de la Vierge Marie,  
a souffert la passion,  
a été enseveli,  
est ressuscité d'entre les morts,  
et qui est assis à la droite du Père ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous croyons.**

**Et vous qui allez être confirmés ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

**Vous tous, croyez-vous en l'Esprit Saint,  
que les Apôtres ont reçu après la résurrection du Christ  
et que les confirmands vont recevoir aujourd'hui;  
croyez-vous à la sainte Église catholique,  
à la communion des saints,  
au pardon des péchés,  
à la résurrection de la chair,  
à la vie éternelle ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous croyons.**

**Et vous qui allez être confirmés ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**



l'imposition des mains, p. 51

## • 6ème forme

43 *L'évêque peut aussi inviter les confirmands à exprimer leur foi en se servant de textes courts soigneusement mis au point par eux lors de la catéchèse préparatoire.*

*Puis, l'assemblée s'étant levée, l'évêque s'exprime ainsi ou en termes équivalents:*

**Votre foi rejoint notre foi;  
elle rejoint la foi de l'Église telle qu'elle s'exprime  
par exemple dans le Symbole des Apôtres.  
Ce symbole, nous allons le proclamer ensemble  
pour affirmer notre communion  
avec tous nos frères chrétiens.**

44 *L'assemblée:*

**Je crois en Dieu, le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre.**

**Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur,  
qui a été conçu du Saint-Esprit,  
est né de la Vierge Marie,  
a souffert sous Ponce Pilate,  
a été crucifié, est mort et a été enseveli,  
est descendu aux enfers,  
le troisième jour est ressuscité des morts,  
est monté aux cieux,  
est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant,  
d'où il viendra juger les vivants et les morts.**

**Je crois en l'Esprit Saint,  
à la sainte Église catholique,  
à la communion des saints,  
à la rémission des péchés,  
à la résurrection de la chair,  
à la vie éternelle,**

**Amen.**

45 *Enfin, s'adressant aux confirmands, l'évêque peut conclure:*

**Nous venons de proclamer tous ensemble la foi de l'Église.  
Est-ce bien dans cette foi que vous voulez être confirmés ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous le voulons.**



# l'imposition des mains

## • 1ère forme

46 *L'évêque invite l'assemblée à la prière, en disant, par exemple:*

**Tous ensemble, recueillons-nous.  
Pensons aux confirmands d'aujourd'hui, à leur engagement,  
à tout ce que nous espérons pour eux,  
à tout ce que Dieu souhaite pour eux,  
et, en silence, prions.**

47 *Puis l'évêque et les prêtres qui lui sont associés imposent les mains sur l'ensemble des confirmands, tandis que l'évêque dit, seul:*

**Dieu très bon,  
Père de Jésus, le Christ, notre Seigneur,  
regarde ces baptisés(es) sur qui nous imposons les mains:  
Par le baptême, tu les as libérés(es) du péché,  
tu les as fait renaître de l'eau et de l'Esprit;  
Comme tu l'as promis,  
répands maintenant sur eux (elles) ton Esprit Saint;  
Donne-leur en plénitude  
l'Esprit qui reposait sur ton Fils Jésus:  
esprit de sagesse et d'intelligence,  
esprit de connaissance et d'affection filiale;  
remplis-les de l'esprit d'adoration.**

**Par Jésus Christ, notre Sauveur,  
qui est vivant pour les siècles des siècles.**

*L'assemblée: Amen.*

*Il serait bon que cette réponse soit suffisamment développée:*

- soit en répétant Amen,
- soit en y ajoutant Alléluia,
- soit en la prolongeant par un refrain approprié: voir appendice, nn. 5-6.



l'onction du saint-chrême, p. 53

### • 2ème forme

48 *L'évêque invite l'assemblée à la prière, en disant, par exemple:*

**Tous ensemble,  
prions maintenant Dieu notre Père:  
qu'il vous regarde avec bienveillance,  
vous sur qui nous allons imposer les mains,  
et qu'il vous donne les dons de son Esprit.**

49 *Puis l'évêque et les prêtres qui lui sont associés imposent les mains sur l'ensemble des confirmands, tandis que l'évêque dit, seul:*

**Dieu et Père de Jésus,  
par le baptême  
tu as fait renaître tes enfants  
à la vie nouvelle de l'Esprit  
et tu leur as donné l'assurance de ton pardon.**

**Que ton Esprit repose sur eux  
comme il a reposé sur Jésus,  
et qu'il leur apporte la plénitude de ses dons: \*  
(un esprit de sagesse et d'intelligence,  
un esprit de conseil et de force,  
un esprit de connaissance,  
d'affection filiale et de louange).**

**Par le Seigneur Jésus,  
qui est vivant pour les siècles des siècles.**

*L'assemblée: **Amen.***

*Il serait bon que cette réponse soit suffisamment développée:*

- soit en répétant Amen,
- soit en y ajoutant Alléluia,
- soit en la prolongeant par un refrain approprié: voir appendice, nn. 5-6.

\* Ces mots entre parenthèses peuvent être omis si les confirmands sont de très jeunes enfants.

# l'onction du saint-chrême

**50** *On apporte à l'évêque le récipient du saint-chrême. S'il y a lieu, l'évêque remet lui-même, sans rien dire, les récipients à chacun des prêtres concélébrants qui viennent à lui.*

**51** *Pour recevoir l'onction, les confirmands s'approchent de l'évêque (et des prêtres qui lui sont associés); l'évêque peut aussi se déplacer vers les confirmands.*

*Le parrain ou la marraine qui accompagne chaque confirmand pose la main sur l'épaule de celui-ci. Le prénom du confirmand est dit à l'évêque (ou au prêtre) soit par le confirmand lui-même, soit par le parrain ou la marraine.*

**52** *Puis l'évêque enduit son pouce d'huile parfumée, pose la main sur la tête du confirmand et trace le signe de croix sur le front de celui-ci, en disant:*

**N...,**

**sois marqué(e) de l'Esprit Saint,**

**le Don de Dieu.**

*Le confirmé répond:* **Amen.**

*L'évêque fait ensuite un geste d'amitié en disant, par exemple:*

**Qu'il te garde dans la paix.**

*ou*

**Va, le Seigneur t'accompagne.**

*ou*

**Va, l'Esprit de Jésus est avec toi.**

**53** *Pendant ce temps, on peut jouer de l'orgue ou d'autres instruments ou chanter un chant approprié: voir appendice, n. 7.*

54 *Un commentateur peut aussi faire quelques brèves monitions dans le genre de celles-ci:*

55 *Pour l'huile parfumée ou saint-chrême*

**C'est avec une huile parfumée  
que l'évêque marque le front de chacun.  
Comme cette huile répand une bonne odeur,  
chacun est appelé à répandre,  
par l'élan et la joie de sa vie,  
la bonne nouvelle de Jésus.**

56 *Pour l'onction d'huile*

**L'évêque trace avec l'huile sainte une croix  
sur le front de chacun en lui disant:  
"Sois marqué de l'Esprit Saint, le Don de Dieu."  
L'Esprit Saint était toujours avec Jésus.  
L'onction d'huile signifie pour chacun  
que l'Esprit Saint sera toujours avec lui  
pour l'aider à connaître le Père  
et à l'aimer de tout son cœur.**

57 *Pour le geste de paix*

**L'évêque fait un geste de paix (*mentionner le geste accompli*).  
Il invite en même temps le confirmé  
à continuer sa route dans la confiance et dans la joie  
puisque l'Esprit Saint est avec lui.**

58 *Quand le rite est terminé, l'évêque (et les prêtres) se lave discrètement les mains, de préférence à la crédence.*

# la prière universelle

## • 1ère forme

59 *L'évêque introduit la prière universelle, en disant, par exemple:*

**L'Esprit est avec nous.  
Qu'il guide notre prière commune  
vers Dieu le Père.**

60 *Un ministre*

**Pour ceux qui viennent d'être confirmés:  
afin que l'Esprit les aide à comprendre la parole de Dieu  
et à vivre comme des amis (des disciples) de Jésus,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

*ou un autre refrain: voir appendice, n. 8.*

**Pour nous que cette célébration a rassemblés:  
afin que notre affection pour ces jeunes  
leur donne de grandir dans la confiance  
et de découvrir jour après jour  
qu'ils sont aimés de Dieu,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

**Pour les chrétiens du monde entier:  
afin qu'ils fassent rayonner la bonne nouvelle de Jésus  
par leur vie de tous les jours,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

**Pour tous les peuples de la terre:  
afin que chacun ait sa place au soleil  
et travaille à bâtir un monde plus juste,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

61 *L'évêque conclut en disant, par exemple:*


**Dieu notre Père,  
tu accueilles les prières que ton Esprit nous inspire:  
Qu'il nous aide à réaliser chaque jour  
ce que nous avons cru bon de te demander.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée: Amen.*

---

*On omet le Credo, puisqu'on a déjà fait une profession de foi.*

---

 la liturgie eucharistique, p. 60

## • 2ème forme

62 *L'évêque introduit la prière universelle, en disant, par exemple:*

**Dieu notre Père fait pour nous tant de merveilles !  
Nous pouvons compter sur lui.  
C'est pourquoi nous le prions encore,  
pour nous et pour tous les hommes.**

63 *Un ministre*

**Pour les jeunes qui viennent d'être confirmés:  
afin qu'ils avancent dans la confiance et la joie  
sur les chemins de la vie,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée: Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.*

*ou un autre refrain: voir appendice, n. 8.*

**Pour tous ceux que cette confirmation a rassemblés:  
afin que notre façon de vivre encourage ces jeunes  
dans leur marche à la suite de Jésus,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée: Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.*

**Pour les hommes qui ne connaissent pas l'évangile:  
afin qu'ils soient illuminés par l'Esprit  
et qu'ils parviennent à la vie du Royaume,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée: Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.*

**Pour tous les hommes de la terre,  
afin qu'ils sachent s'écouter et se parler  
dans une reconnaissance mutuelle,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

*L'évêque conclut en disant, par exemple:*

**C'est ton Esprit qui nous conduit, Seigneur,  
c'est toi qui prends soin de nous;  
Sois favorable à nos prières;  
que toujours tes bienfaits viennent soutenir notre foi.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

64 *L'assemblée:* **Amen.**

---

*On omet le Credo, puisqu'on a déjà fait une profession de foi.*

---



la liturgie eucharistique, p. 60

## • 3ème forme

65 *L'évêque introduit la prière universelle en disant, par exemple:*

**Guidés par l'Esprit de Jésus  
que nous avons reçu au baptême,  
unissons nos prières  
pour nous et pour tous les hommes.**

66 *Un ministre*

**Pour les confirmés d'aujourd'hui  
et ceux qui les accompagnent:  
afin que l'Esprit leur donne de progresser dans la foi  
pour le bien de toute l'Église,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

*ou un autre refrain: voir appendice, n. 8.*

**Pour nous tous ici rassemblés:  
afin que l'Esprit renouvelle en chacun de nous  
les dons de notre confirmation,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

**Pour ceux qui sont dans le besoin ou la peine:  
afin que la charité de leurs frères les soulage  
dans leur épreuve,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

**Pour les hommes de tous les pays:  
afin que l'Esprit les mène à la connaissance de la vérité,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

67 *L'évêque conclut en disant, par exemple:*

**Seigneur notre Dieu,  
tu as donné le Saint-Esprit à tes Apôtres,  
et tu as voulu que par eux et leurs successeurs  
il soit transmis à tous les autres fidèles;  
Continue dans le cœur des croyants  
l'œuvre d'amour que tu as entreprise  
au début de la prédication évangélique.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée:* **Amen.**

---

*On omet le Credo, puisqu'on a déjà fait une profession de foi.*

---



la liturgie eucharistique, p. 60

## • 4ème forme

68 *L'évêque introduit la prière universelle en disant, par exemple:*

**Laissons-nous inspirer par l'Esprit de Jésus,  
et exprimons avec confiance  
la prière qu'il dit en notre cœur.**

69 *Un ministre*

**Pour les enfants qui viennent d'être confirmés(es):  
afin que l'Esprit les rende témoins de l'Évangile,  
prions le Seigneur.**



*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

*ou un autre refrain: voir appendice, n. 8*

**Pour nous tous, rassemblés par cette confirmation:  
afin que l'Esprit nous libère  
de tout ce qui nous sépare de nos frères,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

**Pour tous ceux qui souffrent dans la défense  
de la justice, de la liberté, de la foi:  
afin que l'Esprit les soutienne et ranime leur espérance,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

**Pour tous les hommes de la terre:  
afin qu'ils forment un monde plus fraternel,  
prions le Seigneur.**

*L'assemblée:* **Seigneur, écoute-nous;  
Seigneur, exauce-nous.**

**70** *L'évêque conclut en disant, par exemple:*

**Dieu notre Père,  
voilà l'humble prière que nous te présentons  
parmi beaucoup d'autres que nous voudrions t'exprimer:  
écoute-la malgré son imperfection.  
Que ton Esprit, qui habite dans nos cœurs,  
nous aide à mieux prier à l'avenir.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**71** 

---

*On omet le Credo, puisqu'on a déjà fait une profession de foi.*

# la liturgie eucharistique

- comprend: 1. la préparation des dons  
2. la prière eucharistique  
3. les rites de communion  
4. après la communion

**72** *La confirmation donnée au cours de la messe met en lumière le lien fondamental de ce sacrement avec toute l'initiation chrétienne, qui atteint son sommet dans la communion au corps et au sang du Christ. Les confirmés participent à l'eucharistie en laquelle leur initiation chrétienne trouve son accomplissement.<sup>1</sup>*

**73** *L'eucharistie est présidée par l'évêque ou par le prêtre venu présider la confirmation à la place de celui-ci. Il convient que les prêtres qui ont été associés à l'évêque pour donner le sacrement concélébrent l'eucharistie. Il peut être souhaitable que les autres prêtres présents concélébrent également.*

**74** *La liturgie eucharistique se déroule de la manière habituelle, sauf sur les points suivants:*

— *le pain et le vin peuvent être apportés par quelques-uns des nouveaux confirmés;*

— *l'évêque s'étant déjà lavé les mains après le rite de l'onction, on peut omettre le Lavabo;*

— *la Prière eucharistique I présente un Hanc igitur propre.*

**75** *Au jugement de l'évêque et selon les possibilités, on donnera la communion sous les deux espèces aux nouveaux confirmés et à toute l'assemblée.*

*Si les confirmands sont de jeunes enfants, on se rappellera que les enfants, en général, ne sont pas habitués au goût du vin. Pour la circonstance, une catéchèse adéquate et la présentation préalable du pain et du vin (utiliser de préférence du vin doux) permettra de faire communier les confirmands sous les deux espèces.*

1. Voir *Orientations doctrinales et pastorales*, nn. 38-41, plus haut, pp. 23-24.

## la préparation des dons

### • la déposition sur l'autel

- 76 *L'évêque, à l'autel, reçoit la patène avec le pain, et il la tient un peu élevée au-dessus de l'autel, en disant à voix basse <sup>1</sup>:*

**Tu es béni, Dieu de l'univers,  
toi qui nous donnes ce pain,  
fruit de la terre et du travail des hommes;  
nous te le présentons:  
il deviendra le pain de la vie.**

*Ensuite, il dépose la patène avec le pain sur le corporal.*

- 77 *Un diacre ou un prêtre verse le vin et un peu d'eau dans le calice, en disant à voix basse:*

**Comme cette eau se mêle au vin  
pour le sacrement de l'Alliance,  
puissions-nous être unis à la divinité  
de Celui qui a pris notre humanité.**

- 78 *Ensuite, l'évêque prend le calice, et il le tient un peu élevé au-dessus de l'autel, en disant à voix basse:*

**Tu es béni, Dieu de l'univers,  
toi qui nous donnes ce vin,  
fruit de la vigne et du travail des hommes;  
nous te le présentons:  
il deviendra le vin du Royaume éternel.**

*Puis, il dépose le calice sur le corporal.*

- 79 *Ensuite, l'évêque, incliné, dit à voix basse:*

**Humbles et pauvres, nous te supplions, Seigneur,  
accueille-nous:  
que notre sacrifice, en ce jour,  
trouve grâce devant toi.**

1. Il est préférable de dire à *voix basse* les prières de présentation du pain et du vin: cela permettra de donner toute son importance à la prière sur les offrandes; d'autre part, un peu de silence reposera l'assemblée et la préparera à la prière eucharistique.

80 *Étendant puis joignant les mains, il dit:*

**Prions ensemble,  
au moment d'offrir le sacrifice de toute l'Église.**

*L'assemblée:* **Pour la gloire de Dieu  
et le salut du monde.**

### • la prière sur les offrandes

81 *Les mains étendues, l'évêque dit l'une des prières suivantes, au choix:*

82 **Accueille avec bonté, Seigneur, la prière de tes enfants:  
tu les as confirmés dans leur ressemblance à ton Fils,  
ils vont prendre part à son eucharistie;  
Donne-leur d'être ses fidèles témoins  
en écoutant l'Esprit Saint qu'ils ont reçu de lui.  
Lui qui règne avec toi et le Saint-Esprit,  
maintenant et pour les siècles des siècles.**


*L'assemblée:* **Amen.**

 la prière eucharistique, p. 64

*ou*

83 **Tu aimes tes enfants, Dieu très bon,  
de l'amour que tu portes à ton propre Fils;  
tu les as marqués du signe de la croix,  
tu les as imprégnés de ta sainteté:  
Ils vont s'unir au Christ pour s'offrir à toi,  
rends-les de jour en jour plus dociles à ton Esprit Saint.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée:* **Amen.**

 la prière eucharistique, p. 64

*ou*

- 84 **Accueille, Seigneur, le sacrifice que ton Église offre  
pour ceux qui ont reçu ton Esprit Saint:  
Qu'ils gardent en leur cœur les dons que tu leur as faits,  
qu'ils les mettent au service de leurs frères  
et parviennent ainsi au bonheur qu'il promet.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée:* **Amen.**



la prière eucharistique, p. 64

*ou*

- 85 **Dieu notre Père,  
que ton Esprit donne de l'élan  
à notre cœur et à nos chants,  
Car nous voulons te louer tous ensemble  
avec Jésus,  
aujourd'hui et pour les siècles des siècles.**

*L'assemblée:* **Amen.**



la prière eucharistique, p. 64

*ou*

- 86 **Dieu notre Père,  
ton Esprit est en nous  
comme un souffle de printemps.  
Nous t'en prions:  
qu'il donne vie  
à nos chants d'action de grâce,  
et, par lui,  
que ce pain et ce vin  
deviennent pour nous  
don de résurrection et de joie,  
dans le Christ Jésus, notre Seigneur.**

*L'assemblée:* **Amen.**



la prière eucharistique, p. 64

## la prière eucharistique

### • les préfaces

87 *On peut employer:*

- *la préface de la Pentecôte: Missel romain, p. [42],*
- *la 2ème préface du Saint-Esprit: idem, p. [92],*
- *les préfaces des prières eucharistiques pour les messes d'enfants, plus loin pp. 66 (1), 73 (2), 80 ou 86 (3),*
- *ou le texte suivant:*

88 **Le Seigneur soit avec vous.**

**R. Et avec votre esprit.**

**Élevons notre cœur.**

**R. Nous le tournons vers le Seigneur.**

**Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.**

**R. Cela est juste et bon.**

**Dieu notre Père,**

**tu nous as réunis devant toi,  
et notre simple présence  
doit déjà te réjouir.**

**Mais nous voulons te dire**

**que nous aussi nous sommes heureux.**

**Jésus l'avait bien promis:**

**l'Esprit Saint est avec nous;**

**il ouvre notre cœur à ta Parole,**

**il fait de nous des amis (disciples) de Jésus.**

**Souffle de vie,**

**il nous permet de grandir dans la confiance  
au milieu de ta famille.**

**C'est pourquoi, maintenant que tu nous as donné  
un nouveau signe de sa présence,**

**nous voulons,**

**avec tous les vivants de la terre et du ciel,  
chanter pour toi:**

**Saint ! Saint ! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers !  
Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.  
Hosanna au plus haut des cieux.  
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.  
Hosanna au plus haut des cieux.**

*Voir d'autres textes possibles, appendice, n. 9*

## • les prières eucharistiques

**89** *On peut employer:*

- *la prière eucharistique I ou canon romain: Missel romain, p. [100], avec Hang igitur propre: idem, p. 566;*
- *la prière eucharistique II : idem, p. [110];*
- *la prière eucharistique III: idem, p. [116],*
- *ou les prières eucharistiques pour les messes d'enfants<sup>1</sup>, plus loin, aux pages suivantes :*
  1. *page 66*
  2. *page 73*
  3. *page 80 ou 86.*

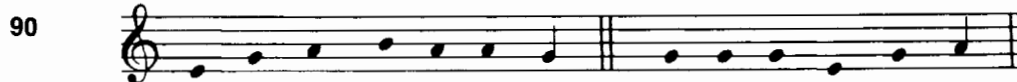
---

*Dans les prières eucharistiques aux messes célébrées avec des enfants, on recommande de préférence l'inclination profonde plutôt que la gène-flexion: ce geste, très expressif d'adoration et de respect, aurait l'avantage de pouvoir être facilement fait en même temps par l'évêque, les prêtres concélébrants et par l'assemblée.*

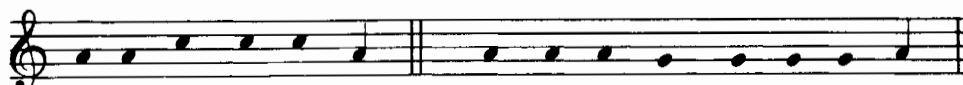
---

1. Le texte français de ces prières a été approuvé par la Commission Internationale Francophone pour les traductions et confirmé par la S. Congrégation pour le Culte divin, le 10 janvier 1975. L'usage en a été accordé *ad experimentum* au Canada francophone le 21 mai 1975.

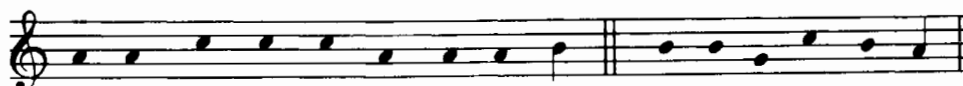
## pour les messes d'enfants



Le Seigneur soit a-vec vous. R. Et a-vec votre es-prit.



É- le- vons no- tre cœur. R. Nous le tournons vers le Seigneur.



Rendons grâce au Seigneur no- tre Dieu. R. Ce- la est juste et bon.

*L'évêque, lorsqu'il dit la prière eucharistique, a les mains étendues, sauf précision contraire.*

**Dieu notre Père,  
tu nous as réunis,  
et nous sommes devant toi  
pour te fêter,  
pour t'acclamer  
et te dire l'émerveillement de nos cœurs.**

**Sois loué pour ce qui est beau dans le monde  
et pour la joie que tu mets en nous.**

**Sois loué pour la lumière du jour  
et pour ta parole qui nous éclaire.**

**Sois loué pour la terre et les hommes qui l'habitent,  
sois loué pour la vie qui nous vient de toi.**

**Oui, tu es très bon,  
tu nous aimes  
et tu fais pour nous des merveilles.**

**Alors, tous ensemble, nous chantons:**



1



**Toi, tu penses toujours aux hommes.**

**Tu ne veux pas être loin d'eux,**

**tu as envoyé parmi nous**

**Jésus, ton Fils bien-aimé.**

**Il est venu nous sauver:**

**il a guéri les malades;**

**il a pardonné aux pécheurs.**

**À tous, il a montré ton amour;**

**il a accueilli et béni les enfants.**

**Pleins de reconnaissance,**

**nous acclamons:**



**Nous ne sommes pas seuls pour te fêter, Seigneur.**

**Partout sur la terre, ton peuple te rend gloire.**

**Nous te prions avec l'Église entière,**

**avec le Pape N. (et notre évêque N.).**

**Dans le ciel, la Vierge Marie,**

**les Apôtres et tous les saints te bénissent.**

**Avec eux, avec les anges,**

**nous t'adorons en chantant:**

1



**91 Père très saint,  
nous voudrions te montrer notre reconnaissance.**

*L'évêque rapproche les mains et les tient étendues sur les offrandes.  
Les concélébrants font le même geste.  
Tous disent ensemble:*

**Nous avons apporté ce pain et ce vin:  
qu'ils deviennent pour nous**

*L'évêque joint les mains et fait un signe de croix sur le pain et la coupe.*

**le corps et + le sang de Jésus ressuscité.**

*Il joint les mains.*

**Alors nous pourrons t'offrir  
ce qui nous vient de toi.**

**92 Un soir, en effet, juste avant sa mort,  
Jésus mangeait avec ses Apôtres.**

*Il prend le pain.*

**Il a pris du pain sur la table.  
Dans sa prière, il t'a béni.  
Puis il a partagé le pain  
en disant à ses amis:**

**"Prenez et mangez-en tous:  
ceci est mon corps  
livré pour vous."**

*Il montre au peuple l'hostie consacrée, la repose sur la patène.  
Tous les concélébrants font, avec lui, l'inclination profonde.*

93 *L'évêque prend la coupe.*

À la fin du repas,  
il a pris la coupe de vin.  
Il dit encore une action de grâce.  
Puis il donna la coupe à ses amis  
en leur disant:

“Prenez, et buvez-en tous,  
car ceci est la coupe de mon sang,  
le sang de l'Alliance nouvelle et éternelle,  
qui sera versé  
pour vous et pour la multitude  
en rémission des péchés.”

Il leur dit aussi:

“Vous ferez cela,  
en mémoire de moi.”

*Il montre la coupe au peuple, la dépose sur le corporal.*

*Tous les concélébrants font, avec lui, l'inclination profonde.*

94 *L'évêque et les concélébrants poursuivent:*

Ce que Jésus nous a dit de faire,  
nous le faisons dans cette eucharistie:  
en proclamant sa mort et sa résurrection,  
nous te présentons le pain de la vie et la coupe du salut.  
Il nous conduit vers toi, notre Père:  
nous t'en prions, accueille-nous avec lui.

*L'assemblée:*

Christ est mort pour nous ——— Christ est res - sus - ci -  
té ——— Nous t'at - ten - dons, Sei - gneur — Jé - sus.

95 *L'évêque et les concélébrants:*

**Père, toi qui nous aimes tant,  
laisse-nous venir à cette table,  
unis dans la joie de l'Esprit Saint,  
pour recevoir le corps et le sang de ton Fils.**

96 *L'évêque ou un concélébrant dit seul:*

**Toi qui n'oublies jamais personne,  
nous te prions pour ceux que nous aimons, N. et N.  
et pour ceux qui sont partis vers toi.  
Souviens-toi de ceux qui souffrent et qui ont de la peine,  
de la grande famille des chrétiens  
et de tous les hommes dans le monde entier.  
Nous te prions aussi pour nous,  
et nous prions les uns pour les autres.**

**Devant ce que tu fais pour ton Fils,  
Dieu notre Père,  
nous sommes émerveillés,  
et nous chantons encore:**

*L'évêque prend la patène avec l'hostie consacrée ainsi que la coupe  
(il peut se faire aider par un ou plusieurs concélébrants) et les élève  
pendant le chant de la doxologie:*


97 • *L'assemblée:*

Gloire à toi, Père très bon, — par Jésus Christ no -  
tre Sei - gneur Dans l'Es - prit Saint qui nous u + - nit  
Main - te - - nant et pour tou - jours. A - - - men.

*ou*

98 • *L'évêque et les concélébrants chantent seuls:*

Par lui, a-vec lui et en lui, à toi, Dieu le Pè-re  
tout-puis-sant, dans l'u- ni- té du Saint- Es- prit,  
tout hon-neur et tou- te gloi- re, pour les siè-cles des  
siè- cles. R: A- ————— men. ou A- men.

 la prière du Seigneur, p. 92



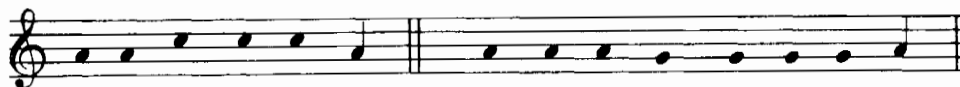
LA CÈNE  
Mosaïque de S. Apollinaire le Neuf, Ravenne (6ème siècle)

## pour les messes d'enfants

99



Le Seigneur soit a-vec vous. R. Et a-vec votre es-prit.



É- le- vons no- tre cœur. R. Nous le tournons vers le Seigneur.



Rendons grâce au Seigneur no- tre Dieu. R. Ce- la est juste et bon.

*L'évêque, lorsqu'il dit la prière eucharistique, a les mains étendues, sauf précision contraire.*

Oui, Père très bon,  
c'est une fête pour nous;  
notre cœur est plein de reconnaissance:  
avec Jésus, nous te chantons notre joie.



1<sup>e</sup> fois : Solo  
2<sup>e</sup> fois : Tous

Gloire à toi, tu nous ai - - mes! Gloire à toi!

Tu nous aimes tellement  
que tu inventes pour nous  
ce monde immense et beau.



Gloire à toi, tu nous ai - - mes!

Tu nous aimes tellement  
que tu nous donnes ton Fils, Jésus,  
pour nous conduire à toi.



Gloire à toi, tu nous ai - - mes!

Tu nous aimes tellement  
que tu nous rassembles en lui,  
comme les enfants d'une même famille !



Pour tant d'amour,  
nous voulons te rendre grâce  
et chanter notre merci,  
avec les anges et les saints  
qui t'adorent dans les cieux:

*L'assemblée:*

**Saint ! Saint ! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers !  
Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.  
Hosanna au plus haut des cieux.  
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.  
Hosanna au plus haut des cieux.**

*ou*

S. Lou - ange et gloire à Dieu! T. Lou - ange et gloire à Dieu!

S. Saint, le Sei-gneur, Dieu de l'u - ni - vers. Lou - ange et gloire à Dieu! T. Lou-

ange et gloire à Dieu! S. Le ciel et la ter - re, nous di-sent ta splendeur. Lou-

ange et gloire à Dieu! T. Lou-ange et gloire à Dieu! S. Qu'il soit bé - ni, ce - lui qui

vient d'auprès de toi. Lou - ange et gloire à Dieu! T. Lou - ange et gloire à Dieu!



100 **Oui, béni soit Jésus,  
ton envoyé,  
l'ami des petits et des pauvres.**

**Il est venu nous montrer  
comment nous pouvons t'aimer  
et nous aimer les uns les autres.**

**Il est venu arracher du cœur des hommes  
le mal qui empêche l'amitié,  
la haine qui empêche d'être heureux.**

**Il a promis que l'Esprit Saint  
serait avec nous chaque jour  
pour que nous vivions de ta vie.**

*L'assemblée:*

**Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.  
Hosanna au plus haut des cieux.**

*ou*

**Qu'il soit béni, celui qui vient d'auprès de toi.  
Louange et gloire à notre Dieu !**

101 *L'évêque rapproche les mains et les tient étendues sur les offrandes.  
Les concélébrants font le même geste.  
Tous disent ensemble:*

**Dieu, notre Père,  
nous te prions d'envoyer ton Esprit,  
pour que ce pain et ce vin**

*L'évêque joint les mains et fait un signe de croix sur le pain et la coupe.*

**deviennent le corps et + le sang  
de Jésus, notre Seigneur.**

*Il joint les mains.*

102 **La veille de sa mort,  
il nous a prouvé ton amour:  
Il était à table avec ses disciples;**

*Il prend le pain.*

**il prit un morceau de pain,  
il dit une prière  
pour te bénir et te rendre grâce;  
il partagea le pain  
et le donna aux disciples,  
en leur disant:**

**“Prenez, et mangez-en tous,  
ceci est mon corps  
livré pour vous.”**

*Il montre au peuple l'hostie consacrée, pendant que l'assemblée  
acclame:*

The musical notation is on a single staff with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 2/4 time signature. The melody consists of quarter notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The lyrics are written below the staff: "Jé - sus Christ, li - vré pour nous!". To the right of the staff, there are two performance instructions: "1<sup>e</sup> fois : Solo" and "2<sup>e</sup> fois : Tous".

*Il repose l'hostie consacrée sur la patène.*

*Tous les concélébrants font, avec lui, l'inclination profonde.*

103 **L'évêque prend la coupe.**

**Il prit ensuite une coupe  
remplie de vin;  
il dit encore une prière  
pour te rendre grâce;  
il fit passer la coupe à chacun,  
en leur disant:**

**“Prenez, et buvez-en tous,  
car ceci est la coupe de mon sang,  
le sang de l'Alliance nouvelle et éternelle,  
qui sera versé  
pour vous et pour la multitude  
en rémission des péchés.”**

*Il montre au peuple la coupe, pendant que l'assemblée acclame:*

Je - sus Christ, li - vré pour nous!

1<sup>e</sup> fois : Solo  
2<sup>e</sup> fois : Tous

*L'évêque et les concélébrants continuent:*

**Et puis il leur dit:**  
**"Vous ferez cela,**  
**en mémoire de moi."**

*Il dépose la coupe sur le corporal.*

*Tous les concélébrants font, avec lui, l'inclination profonde.*

104 *L'évêque et les concélébrants poursuivent:*

**Nous rappelons ici, Père très bon,**  
**la mort et la résurrection de Jésus,**  
**le Sauveur du monde:**  
**Il s'est donné lui-même entre nos mains**  
**pour être maintenant notre offrande**  
**et nous attirer vers toi.**

*L'assemblée: Louange et gloire à notre Dieu !*

*ou*

A toi nos cœurs, à toi nos chants, nos ac-tions de grâ - ce!

1<sup>e</sup> : S.  
2<sup>e</sup> : T.

105 **Exauce-nous, Seigneur notre Dieu:**  
**donne ton Esprit d'amour**  
**à ceux qui partagent ce repas;**  
**qu'ils soient de plus en plus**  
**unis dans ton Église,**  
**avec le Pape N.,**  
**(l'évêque de N.), les autres évêques,**  
**et tous ceux qui travaillent pour ton peuple.**

*L'assemblée:*



106 *L'évêque ou un concélébrant dit seul:*

**N'oublie pas ceux que nous aimons (...)  
 et ceux que nous n'aimons pas assez.  
 Souviens-toi de ceux qui sont morts (...);  
 accueille-les avec amour dans ta maison.**

*L'assemblée:*



**Rassemble-nous un jour près de toi,  
 avec la Vierge Marie,  
 la Mère du Christ et notre mère,  
 pour la grande fête du ciel dans ton Royaume.  
 Alors, tous les amis de Jésus, le Christ, notre Seigneur,  
 pourront te chanter sans fin.**

*L'assemblée:*



*L'évêque prend la patène avec l'hostie consacrée ainsi que la coupe (il peut se faire aider par un ou plusieurs concélébrants) et les élève pendant le chant de la doxologie:*

107 • *L'assemblée:*

$\text{♩} = 80$  1<sup>e</sup> fois; unisson — 2<sup>e</sup> fois ad lib. en canon à 3 voix (I-II-III)

A - vec lui nous te chan - tons, A - vec lui nous te bé - nis -  
 sons, Gloire à toi, ô no - tre Père, Main - te - nant et pour tou -  
 jours. A - - men, a - men, A - - men, a - men!

108 • *ou l'évêque et les concélébrants chantent seuls:*

Par lui, a-vec lui et en lui, à toi, Dieu le Père  
 tout-puis-sant, dans l'u-ni-té du Saint-Es-prit,  
 tout hon-neur et tou-te gloi-re, pour les siè-cles des  
 siè-cles. R: A- — — — — — men. ou A- men.

## pour les messes d'enfants

### • pour le temps de pâques

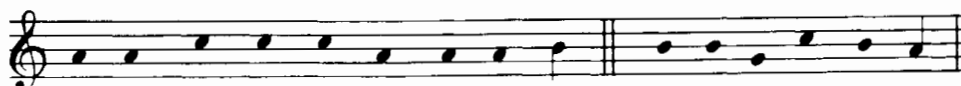
109



Le Seigneur soit a-vec vous. R. Et a-vec votre es-prit.



É- le- vons no-tre cœur. R. Nous le tournons vers le Seigneur.



Rendons grâce au Seigneur no-tre Dieu. R. Ce- la est juste et bon.

*L'évêque, lorsqu'il dit la prière eucharistique, a les mains étendues, sauf précision contraire.*

**Père, nous te disons merci,  
nous te rendons grâce \*  
(avec Jésus, ton Fils):**

**Car tu aimes la vie,  
tu nous as appelés à la vie,  
tu veux notre bonheur pour toujours.**

**Jésus est le premier  
que tu as ressuscité des morts.  
Tu lui as donné la vie nouvelle.**

**Cette vie est en nous aussi  
depuis notre baptême;**

**et nous savons  
que nous ressusciterons comme lui  
près de toi.**

\* Les mots entre parenthèses peuvent être omis.

Alors, il n'y aura plus de mort:  
nous n'aurons plus à souffrir.  
À cause de tout cela,  
Dieu, notre Père,  
nous sommes heureux  
de te rendre grâce tous ensemble.  
Avec ceux qui croient en toi,  
avec les saints et les anges;  
nous te louons en chantant:

*L'assemblée:*

Saint ! Saint ! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers !  
Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.  
Hosanna au plus haut des cieux.  
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.  
Hosanna au plus haut des cieux.

110 Oui, Dieu, tu es saint,  
tu es bon pour nous,  
tu es bon pour tous les hommes !  
Nous te disons merci,  
et nous voulons surtout te rendre grâce  
à cause de Jésus, ton Fils.

Il est venu  
nous apporter la bonne nouvelle:  
nous sommes faits pour vivre,  
pour être dans la gloire du ciel avec toi.  
Il nous a montré le chemin qui mène à cette vie:  
c'est l'amour des autres.  
Il a pris ce chemin avant nous.

C'est lui, Jésus, le Christ,  
qui nous rassemble maintenant  
autour de cette table  
où nous apportons notre offrande.

- 111 *L'évêque rapproche les mains et les tient étendues sur les offrandes.  
Les concélébrants font le même geste.  
Tous disent ensemble:*

**Sanctifie, Père très bon,  
ce pain et ce vin:  
ils deviendront pour nous**

*L'évêque joint les mains et fait un signe de croix sur le pain et la coupe.*

**le corps et + le sang de Jésus, ton Fils,**

*Il joint les mains.*

**qui nous dit de faire à notre tour  
ce qu'il a fait lui-même  
la veille de sa passion.**

- 112 **Au cours du dernier repas  
qu'il partageait avec ses disciples,**

*Il prend le pain.*

**Jésus prit le pain.  
Il te rendit grâce.  
Il partagea le pain  
et le donna à ses amis  
en leur disant:**

**“Prenez, et mangez-en tous:  
ceci est mon corps,  
livré pour vous.”**

*Il montre au peuple l'hostie consacrée et la repose sur la patène.*

*Tous les concélébrants font, avec lui, l'inclination profonde.*



113 *L'évêque prend la coupe.*

**Il prit aussi la coupe de vin.  
Il te rendit grâce.  
Il donna la coupe à ses amis  
en leur disant:**

**“Prenez, et buvez-en tous,  
car ceci est la coupe de mon sang,  
le sang de l'Alliance nouvelle et éternelle,  
qui sera versé  
pour vous et pour la multitude  
en rémission des péchés.”**

**Il leur dit aussi:**

**“Vous ferez cela,  
en mémoire de moi.”**

*Il montre la coupe au peuple et la dépose sur le corporal.*

*Tous les concélébrants font, avec lui, l'inclination profonde.*

114 *L'évêque et les concélébrants poursuivent:*

**Voilà pourquoi nous sommes ici,  
rassemblés devant toi, Père.  
Et tout remplis de joie,  
nous rappelons ce que Jésus a fait pour nous sauver:  
dans cette offrande qu'il a confiée à l'Église,  
nous célébrons sa mort et sa résurrection;  
Père du ciel, accueille-nous  
avec ton Fils bien-aimé.**

**Pour nous, Jésus a voulu donner sa vie.  
Toi, tu l'as ressuscité.  
Nous t'acclamons:**

*L'assemblée:* **Dieu, tu es bon !  
Loué sois-tu !  
Gloire à toi !**

*L'évêque et les concélébrants:*

**Il vit maintenant près de toi.  
Il est avec nous toujours et partout.**

*L'assemblée:* **Dieu, tu es bon !  
Loué sois-tu !  
Gloire à toi !**

*L'évêque et les concélébrants:*

**Un jour, il viendra dans la gloire du Royaume.  
Il n'y aura plus de gens tristes, malades ou malheureux.**

*L'assemblée:* **Dieu, tu es bon !  
Loué sois-tu !  
Gloire à toi !**

115 *L'évêque et les concélébrants poursuivent:*

**Père, nous allons recevoir à cette table,  
dans la joie de l'Esprit Saint,  
le corps et le sang du Christ:  
que cette communion nous rende capables  
de vivre comme Jésus,  
entièrement donné  
à toi et aux autres.**

116 *L'évêque ou un concélébrant dit seul:*

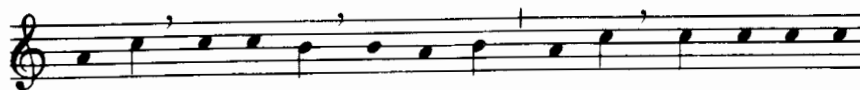
**Viens en aide, Seigneur,  
à notre Pape N., (à notre évêque N.)  
et à tous les évêques.**

**Mets au cœur des chrétiens  
la vraie joie de Pâques;  
et qu'ils pensent  
à communiquer cette joie  
à ceux qui ne savent pas encore  
que Jésus est ressuscité.**

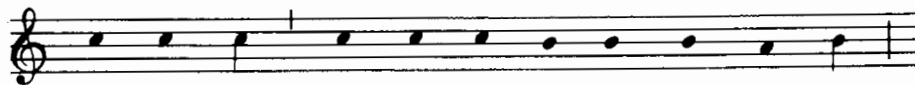


Et puis donne-nous un jour  
d'être près de toi,  
avec la Vierge Marie, la Mère de Dieu,  
et avec les saints du ciel,  
tous ensemble, dans le Christ.

117 *L'évêque prend la patène avec l'hostie consacrée ainsi que la coupe (il peut se faire aider par un ou plusieurs concélébrants) et les élève ensemble pendant qu'il chante avec les concélébrants:*



Par lui, a-vec lui et en lui, à toi, Dieu le Pè-re



tout-puis-sant, dans l'u-ni-té du Saint-Es-prit,



tout hon-neur et tou-te gloi-re, pour les siè-cles des



siè-cles. R: A- ————— men. ou A- men.

 la prière du Seigneur, p. 92

## pour les messes d'enfants

### • pour tous les temps

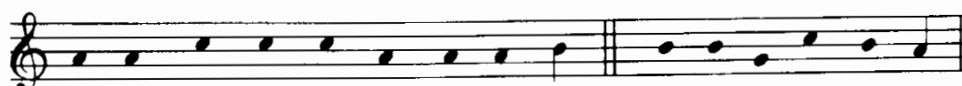
118



Le Seigneur soit a-vec vous. R: Et a-vec votre es-prit.



É- le- vons no- tre cœur. R: Nous le tournons vers le Seigneur.



Rendons grâce au Seigneur no- tre Dieu. R: Ce- la est juste et bon.

*L'évêque, lorsqu'il dit la prière eucharistique, a les mains étendues, sauf précision contraire.*

**Père, nous te disons merci,  
nous te rendons grâce \*  
(avec Jésus ton Fils):**

**C'est toi qui nous a créés;  
et tu nous appelles à vivre pour toi,  
à nous aimer les uns les autres.  
Nous pouvons nous rencontrer,  
parler ensemble.**

**Grâce à toi,  
nous pouvons partager  
nos difficultés et nos joies.**

\* Les mots entre parenthèses peuvent être omis.

**À cause de tout cela,  
Dieu, notre Père,  
nous sommes heureux  
de te rendre grâce tous ensemble.**

**Avec ceux qui croient en toi,  
avec les saints et les anges;  
nous te louons en chantant:**

*L'assemblée:*

**Saint ! Saint ! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers !  
Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.  
Hosanna au plus haut des cieux.  
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.  
Hosanna au plus haut des cieux.**

**119 Oui, Dieu, tu es saint,  
tu es bon pour nous,  
tu es bon pour tous les hommes !  
Nous te disons merci,  
et nous voulons surtout te rendre grâce  
à cause de Jésus, ton Fils.**

**Il est venu  
chez les hommes qui se détournent de toi  
et n'arrivent pas à s'entendre.  
Par l'Esprit Saint,  
il ouvre nos yeux et nos oreilles,  
il change notre cœur:  
alors nous arrivons à nous aimer,  
et nous reconnaissons que tu es notre Père  
et que nous sommes tes enfants.**

**C'est lui, Jésus, le Christ,  
qui nous rassemble maintenant  
autour de cette table  
où nous apportons notre offrande.**

**120** *L'évêque rapproche les mains et les tient étendues sur les offrandes.  
Les concélébrants font le même geste.  
Tous disent ensemble:*

**Sanctifie, Père très bon,  
ce pain et ce vin:  
ils deviendront pour nous**

*L'évêque joint les mains et fait un signe de croix sur le pain et la coupe.*

**le corps et + le sang de Jésus, ton Fils,**

*Il joint les mains.*

**qui nous dit de faire à notre tour  
ce qu'il a fait lui-même  
la veille de sa passion.**

**121** **Au cours du dernier repas  
qu'il partageait avec ses disciples,**

*Il prend le pain.*

**Jésus prit le pain.  
Il te rendit grâce.  
Il partagea le pain  
et le donna à ses amis  
en leur disant:  
"Prenez et mangez-en tous:  
ceci est mon corps,  
livré pour vous."**

*Il montre au peuple l'hostie consacrée et la repose sur la patène.*

*Tous les concélébrants font, avec lui, l'inclination profonde.*

122 *L'évêque prend la coupe.*

**Il prit aussi la coupe de vin.  
Il te rendit grâce.  
Il donna la coupe à ses amis  
en leur disant:**

**“Prenez, et buvez-en tous,  
car ceci est la coupe de mon sang,  
le sang de l'Alliance nouvelle et éternelle,  
qui sera versé  
pour vous et pour la multitude  
en rémission des péchés.”**

**Il leur dit aussi:**

**“Vous ferez cela,  
en mémoire de moi.”**

*Il montre la coupe au peuple et la dépose sur le corporal.  
Tous les concélébrants font, avec lui, l'inclination profonde.*

123 *L'évêque et les concélébrants poursuivent:*

**Voilà pourquoi nous sommes ici,  
rassemblés devant toi, Père.  
Et tout remplis de joie,  
nous rappelons ce que Jésus a fait pour nous sauver:  
dans cette offrande qu'il a confiée à l'Église,  
nous célébrons sa mort et sa résurrection;  
Père du ciel, accueille-nous  
avec ton Fils bien-aimé.**

**Pour nous, Jésus a voulu donner sa vie.  
Toi, tu l'as ressuscité.  
Nous t'acclamons:**

*L'assemblée:* **Dieu, tu es bon !  
Loué sois-tu !  
Gloire à toi !**

*L'évêque et les concélébrants:*

**Il vit maintenant près de toi.  
Il est avec nous toujours et partout.**

*L'assemblée:* **Dieu, tu es bon !  
Loué sois-tu !  
Gloire à toi !**

*L'évêque et les concélébrants:*

**Un jour, il viendra dans la gloire du Royaume.  
Il n'y aura plus de gens tristes, malades ou malheureux.**

*L'assemblée:* **Dieu, tu es bon !  
Loué sois-tu !  
Gloire à toi !**

**124** *L'évêque et les concélébrants poursuivent:*

**Père, nous allons recevoir à cette table,  
dans la joie de l'Esprit Saint,  
le corps et le sang du Christ:  
que cette communion nous rende capables  
de vivre comme Jésus,  
entièrement donné  
à toi et aux autres.**

**125** *L'évêque ou un concélébrant dit seul:*

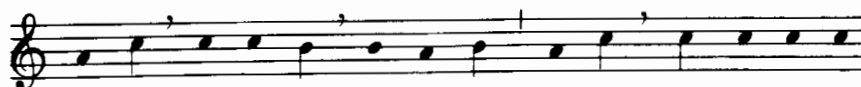
**Viens en aide, Seigneur,  
à notre Pape N., (à notre évêque N.,)  
et à tous les évêques.**

**Accorde-nous,  
et à tous les disciples de Jésus Christ,  
d'être de ceux qui font la paix  
et le bonheur autour d'eux.**



Et puis donne-nous un jour  
d'être près de toi,  
avec la Vierge Marie, la Mère de Dieu,  
et avec les saints du ciel,  
tous ensemble, dans le Christ.

126 *L'évêque prend la patène avec l'hostie consacrée ainsi que la coupe (il peut se faire aider par un ou plusieurs concélébrants) et les élève ensemble pendant qu'il chante avec les concélébrants:*



Par lui, a-vec lui et en lui, à toi, Dieu le Pè-re



tout-puis-sant, dans l'u-ni-té du Saint-Es-prit,



tout hon-neur et tou-te gloi-re, pour les siè-cles des



siè-cles. R: A- ————— men. ou A- men.

# les rites de communion

- comprennent: 1. la prière du Seigneur  
2. le geste de la paix  
3. la fraction du pain  
4. l'invitation à la communion  
5. la communion

## 1

### la prière du Seigneur

127 *L'évêque introduit la prière du Seigneur, en disant, par exemple:*

**L'Esprit Saint est avec nous:  
redisons avec les chrétiens du monde entier  
la prière qui nous vient de Jésus:**

*ou*

128 **L'Esprit Saint nous fait vivre en enfants du Père;  
Aussi nous pouvons prier  
comme Jésus nous l'a appris:**

*ou*

129 **C'est l'Esprit Saint qui fait jaillir en nos cœurs  
ces paroles de fils: Dieu, notre Père !  
C'est lui qui nous aide à dire du plus profond de nous  
la prière de Jésus:**

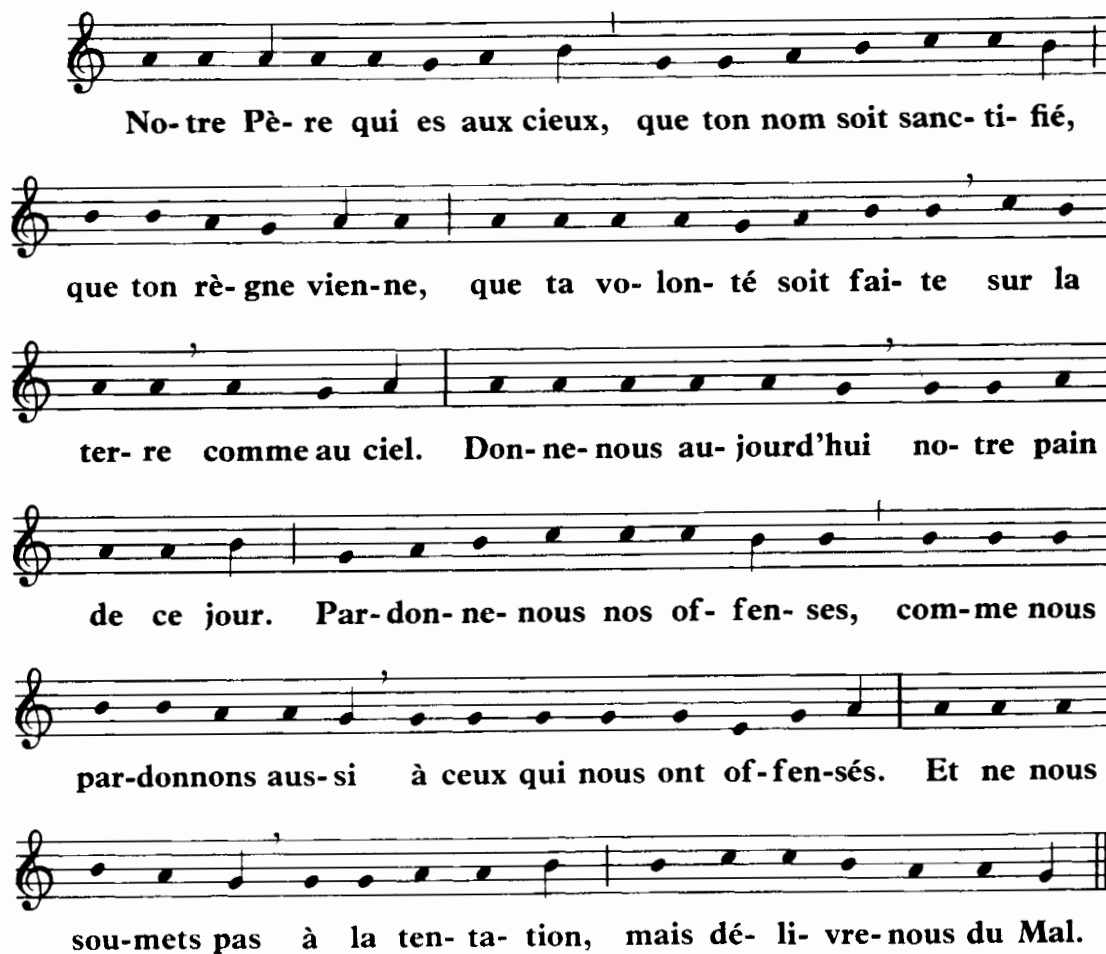
*ou*

130 **Et maintenant avec les chrétiens  
de tous les temps et de tous les pays,  
avec l'Esprit Saint qui prie en nous,  
nous pouvons dire la prière de Jésus:**

*ou*

131 **L'Esprit Saint vous conduira à la vérité tout entière, dit Jésus.  
Cette vérité, cette bonne nouvelle dont nous sommes témoins,  
c'est que Dieu est vraiment un Père.  
C'est cela que Jésus nous a révélé  
en nous invitant à prier tous ensemble:**

132 *L'évêque étend les mains et continue avec l'assemblée:*



No-tre Pè-re qui es aux cieux, que ton nom soit sanc-ti-fié,  
que ton rè-gne vien-ne, que ta vo-lon-té soit fai-te sur la  
ter-re comme au ciel. Don-ne-nous au-jourd'hui no-tre pain  
de ce jour. Par-don-ne-nous nos of-fen-ses, com-me nous  
par-donnons aus-si à ceux qui nous ont of-fen-sés. Et ne nous  
sou-mets pas à la ten-ta-tion, mais dé-li-vre-nous du Mal.

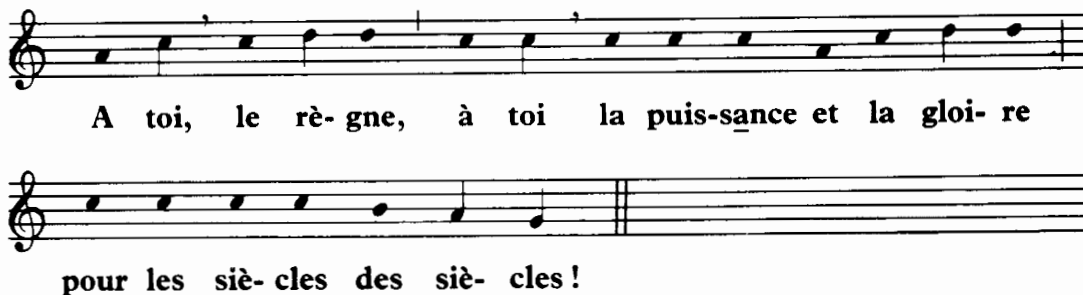
133 *Les mains étendues, l'évêque, seul, continue:*

**Délivre-nous de tout mal, Seigneur,  
et donne la paix à notre temps;  
par ta miséricorde, libère-nous du péché,  
rassure-nous devant les épreuves  
en cette vie où nous espérons  
le bonheur que tu promets  
et l'avènement de Jésus Christ, notre Sauveur.**

*Il joint les mains.*

2

*L'assemblée acclame:*



## le geste de la paix

134 *Ensuite, les mains étendues, l'évêque dit à haute voix:*

**Seigneur Jésus Christ,  
tu as dit à tes Apôtres:  
"Je vous laisse la paix,  
je vous donne ma paix";  
ne regarde pas nos péchés  
mais la foi de ton Église;  
pour que ta volonté s'accomplisse,  
donne-lui toujours cette paix,  
et conduis-la vers l'unité parfaite,  
toi qui règnes pour les siècles des siècles.**

*Il joint les mains.*

*L'assemblée: Amen.*

135 *L'évêque, étendant les mains, ajoute:*

**Que la paix du Seigneur  
soit toujours avec vous.**

*Il joint les mains.*

*L'assemblée: Et avec votre esprit.*

136 *L'évêque peut inviter les confirmés et l'assemblée à un geste de paix. Lui et les prêtres concélébrants peuvent porter le geste aux confirmés et aux premiers rangs de l'assemblée.*

*On peut chanter, pendant ce temps, un chant de charité, d'unité: voir appendice, n. 10.*

## la fraction du pain

137 *Puis, l'évêque prend le pain consacré, le rompt au-dessus de la patène, et en met un fragment dans le calice, en disant à voix basse:*

**Que le corps et le sang de Jésus Christ,  
réunis dans cette coupe,  
nourrissent en nous la vie éternelle.**

138 *Pendant ce temps, on chante ou on dit:*

**Agneau de Dieu,  
qui enlèves le péché du monde,  
prends pitié de nous.**

**Agneau de Dieu,  
qui enlèves le péché du monde,  
prends pitié de nous.**

**Agneau de Dieu,  
qui enlèves le péché du monde,  
donne-nous la paix.**

*Cette invocation peut être répétée plusieurs fois si la fraction du pain se prolonge. La dernière fois, on dit: donne-nous la paix.*

*Voir d'autres chants possibles, appendice, n. 11.*

## l'invitation à la communion

- 139** *Puis, les mains jointes, l'évêque dit à voix basse l'une des deux prières suivantes:*

**Seigneur Jésus Christ,  
Fils du Dieu vivant,  
selon la volonté du Père  
et avec la puissance du Saint-Esprit,  
tu as donné, par ta mort, la vie au monde;  
que ton corps et ton sang me délivrent  
de mes péchés et de tout mal;  
fais que je demeure fidèle à tes commandements  
et que jamais je ne sois séparé de toi.**

*ou*

**Seigneur Jésus Christ,  
que cette communion à ton corps et à ton sang  
n'entraîne pour moi ni jugement ni condamnation;  
mais qu'elle soutienne mon esprit et mon corps  
et me donne la guérison.**

- 140** *Après avoir fait la gémulation, l'évêque présente le corps du Seigneur en disant l'une des formules suivantes ou en s'en inspirant:*

**Heureux les invités au repas du Seigneur.**

**Voici l'Agneau de Dieu  
qui enlève le péché du monde.**

*ou*

**Soyez dans la joie du Seigneur,  
vous qui avez eu part à l'Esprit Saint,  
le Don de Dieu.<sup>1</sup>**

**Voici l'Agneau de Dieu  
qui enlève le péché du monde.**

*Et il ajoute, une fois, avec le peuple:*

**Seigneur, je ne suis pas digne de te recevoir;  
mais dis seulement une parole  
et je serai guéri.**

1. Cette monition est faite à partir de l'antienne de communion à la messe de confirmation: *Missel romain*, p. 566.

## la communion

**141** *Puis, l'évêque dit à voix basse:*

**Que le corps du Christ me garde pour la vie éternelle.**

*Et il mange avec respect le corps du Christ.*

*Ensuite il prend le calice et dit à voix basse:*

**Que le sang du Christ me garde pour la vie éternelle.**

*Et il boit avec respect le sang du Christ.*

**142** *On peut faire communier les premiers les nouveaux confirmés, accompagnés de leur parrain, marraine ou parents.*

**143** *Pendant la distribution de la communion, on peut:*

- *jouer de l'orgue ou d'autres instruments,*
- *ou chanter un chant approprié: voir appendice, n. 12.*

**144** *La purification des vases sacrés est faite normalement à la crédence par un prêtre ou un ministre; on peut aussi la reporter après la messe.*

**145** *L'évêque retourne à son siège. On peut rester en silence pendant quelques instants. On peut clore ce temps de prière silencieuse par un cantique de louange: voir appendice, n. 13.*

# après la communion

146 *Debout, à l'autel ou au siège, l'évêque dit:*

**Prions ensemble.**

*ou*

**Prions.**

*ou*

**Prions encore le Seigneur.**

*Et l'assemblée prie en silence pendant quelques temps (à moins qu'on ait gardé le silence précédemment). Puis, les mains étendues, l'évêque dit l'une des prières suivantes, au choix:*

147 **Seigneur, tu as envoyé ton Esprit Saint sur tes amis,  
et tu les a fait communier au corps et au sang de ton Christ;  
Que ta grâce demeure en eux  
et leur donne la force dans les difficultés:  
Qu'ils vivent en vrais enfants de Dieu,  
à la joie de toute l'Église;  
Qu'ils travaillent pour elle dans ce monde  
en agissant selon ta loi de charité.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée: Amen.*



le rite de conclusion, p.100

*ou*

148 **Seigneur, tu ouvres à ceux qui t'aiment  
les richesses de ton Esprit Saint,  
et tu fais grandir en eux ta propre vie  
en leur donnant part au corps de ton Fils;  
Maintenant qu'ils sont confirmés,  
aide-les à se comporter dans le monde  
en enfants de Dieu appelés à la liberté:  
qu'ils répondent par la sainteté de leur vie  
à la mission prophétique de l'Église.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée: Amen.*



le rite de conclusion, p.100



ou

- 149 **Pénètre-nous, Seigneur, de ton esprit de charité,  
Afin que soient unis par ton amour  
ceux que tu as nourris d'un même pain.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée:* **Amen.**



le rite de conclusion, p.100

ou

- 150 **Dieu notre Père,  
nous venons de partager  
ta Parole et ton Pain de vie,  
et l'Esprit Saint était avec nous.  
Que cet Esprit nous garde toujours dans la joie  
et nous aide à partager avec les autres.  
Nous t'adressons cette prière  
par le Seigneur Jésus.**

*L'assemblée:* **Amen.**



le rite de conclusion, p.100

ou

- 151 **Dieu notre Père,  
c'est l'Esprit Saint qui nous a donné  
d'accueillir ta Parole et de te rendre grâce.  
Qu'il nous aide encore,  
jour après jour,  
à témoigner de ton amour pour nous  
et à te rendre gloire  
par toute notre vie.  
Nous t'adressons cette prière  
par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée:* **Amen.**



le rite de conclusion, p.100

# 1

## le rite de conclusion

comprend: 1. la bénédiction sous l'une des trois formes suivantes:

- la formule simple traditionnelle
  - une bénédiction solennelle spéciale
  - une prière sur le peuple
2. le renvoi

### la bénédiction

152 *Étendant les mains, l'évêque dit:*

**Le Seigneur soit avec vous.**

*L'assemblée: Et avec votre esprit.*

#### • 1ère forme

153 *L'évêque bénit l'assemblée en disant:*

**Que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
+ le Père, + le Fils + et le Saint-Esprit.**

*L'assemblée: Amen.*



le renvoi, p. 102

#### • 2ème forme

154 *Un ministre peut inviter l'assemblée à s'incliner.  
L'évêque, les mains étendues sur l'assemblée, dit:*

**Que Dieu vous bénisse:  
par son Esprit (ou par l'Esprit Saint)  
qu'il vous garde fidèles à son amour.**

*L'assemblée: Amen.*

**Que Jésus, le Seigneur, vous bénisse:  
par son Esprit (ou par l'Esprit Saint)  
qu'il vous conduise à la liberté  
des enfants de Dieu.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**Que l'Esprit Saint vous bénisse:  
en vous rassemblant dans l'amour,  
qu'il vous donne de travailler  
au bonheur de tous.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**Et que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
+ le Père, + le Fils + et le Saint-Esprit.**

*L'assemblée:* **Amen.**



le renvoi, p. 102

*ou*

- 155 *Un ministre peut inviter l'assemblée à s'incliner.  
L'évêque, les mains étendues sur l'assemblée, dit:*

**Dieu notre Père vous a fait naître par l'eau et par l'Esprit,  
il a fait de vous ses enfants:  
qu'il vous garde fidèles à son amour.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**Jésus Christ, le Fils unique du Père,  
a promis que l'Esprit de vérité  
demeurerait toujours dans son Église:  
qu'il vous soutienne de sa force  
et vous aide à proclamer la foi.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**L'Esprit Saint a mis dans le cœur des disciples  
le feu de son amour:  
qu'il vous rassemble en un seul corps,  
et vous conduise à la joie du royaume de Dieu.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**Et que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
+ le Père, + le Fils + et le Saint-Esprit.**

*L'assemblée:* **Amen.**



le renvoi, p. 102

## 2

### • 3ème forme

- 156 *Un ministre peut inviter l'assemblée à s'incliner.  
L'évêque, les mains étendues sur l'assemblée, dit:*

**Affermis, Seigneur, ce que tu as réalisé en nous,  
et garde au cœur de tes fidèles  
les dons du Saint-Esprit,  
Afin que les chrétiens n'aient pas honte de la croix du Christ  
mais proclament dans le monde  
leur foi au Seigneur ressuscité  
et qu'ils accomplissent ses commandements  
avec un amour généreux.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée: Amen.*

**Et que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
+ le Père, + le Fils + et le Saint-Esprit.**

*L'assemblée: Amen.*

### le renvoi

- 157 *S'il y a lieu, l'animateur de l'assemblée invite les participants à se retrouver autour de l'évêque et des confirmés pour prolonger la fête. Sinon, il congédie l'assemblée en disant:*

**Allez, dans la paix du Christ.**

*L'assemblée: Nous rendons grâce à Dieu.*

## 3ème partie

# le lectionnaire de la confirmation

1. Les lectures de l'ancien testament
2. Les lectures du nouveau testament
  - de préférence au temps pascal
  - en tout autre temps
3. Les psaumes responsoriaux
4. Les évangiles
5. Les autres chants

# les lectures de l'ancien testament

158 *Les dons de l'Esprit*

**Lecture du livre d'Isaïe**

11, 1-4 a

**Parole du Seigneur Dieu.**

- 1 **Un rameau sortira de la souche de Jessé, père de David,  
un rejeton jaillira de ses racines.**
- 2 **Sur lui reposera l'esprit du Seigneur:  
esprit de sagesse et de discernement,  
esprit de conseil et de force,  
esprit de connaissance et de crainte du Seigneur  
qui lui inspirera la crainte du Seigneur.**
- 3 **Il ne jugera pas d'après les apparences,  
il ne tranchera pas d'après ce qu'il entend dire.**
- 4 **il jugera les petits avec justice,  
il tranchera avec droiture en faveur des pauvres du pays.**

 les psaumes, pp. 116-120

159 *J'ai mis mon Esprit sur mon serviteur*

**Lecture du livre d'Isaïe**

42, 1-3

- 1 **Voici mon serviteur que je soutiens,  
mon élu en qui j'ai mis toute ma joie.  
J'ai fait reposer sur lui mon esprit;  
devant les nations,  
il fera paraître le jugement que j'ai prononcé.**
- 2 **Il ne criera pas, il ne haussera pas le ton,  
on n'entendra pas sa voix sur la place publique.**
- 3 **Il n'écrasera pas le roseau froissé;  
il n'éteindra pas la mèche qui faiblit,  
il fera paraître le jugement en toute fidélité.**

 les psaumes, pp. 116-120

160 *La mission des chrétiens confirmés*

**Lecture du livre d'Isaïe**

61, 1-3. 6a. 8b-9

- 1 **L'Esprit du Seigneur est sur moi**  
parce que le Seigneur m'a consacré par l'onction.  
Il m'a envoyé porter la bonne nouvelle aux pauvres,  
guérir ceux qui ont le cœur brisé,  
annoncer aux prisonniers la délivrance  
et aux captifs la liberté,
- 2 **annoncer une année de bienfaits, accordée par le Seigneur,**  
et un jour de revanche pour notre Dieu.

Alors, tous ceux qui pleurent, je les consolerais.

- 3 **Au lieu de la cendre de pénitence,**  
je mettrai sur leur tête le diadème;  
ils étaient en deuil,  
je les parfumerai avec l'huile de joie;  
ils étaient dans le désespoir,  
je leur donnerai des habits de fête.
- 6 **Et vous, vous serez appelés "les prêtres du Seigneur",**  
on vous nommera "les serviteurs de notre Dieu".
- 8 **Je vous donnerai fidèlement la récompense,**  
et je conclurai avec vous une alliance éternelle.



les psaumes, pp. 116-120

161 *L'Esprit donne un cœur nouveau*

**Lecture du livre d'Ézékiel**

36, 24-28

**Ainsi parle le Seigneur Dieu:**

- 24 **"J'irai vous prendre dans toutes les nations;**  
je vous rassemblerai de tous les pays,  
et je vous ramènerai sur votre terre.
- 25 **Je verserai sur vous une eau pure,**  
et vous serez purifiés.  
De toutes vos souillures, de toutes vos idoles  
je vous purifierai.
- 26 **Je vous donnerai un cœur nouveau,**  
je mettrai en vous un esprit nouveau.  
J'enlèverai votre cœur de pierre,  
et je vous donnerai un cœur de chair.

- 27 **Je mettrai en vous mon Esprit:  
alors vous suivrez mes lois,  
vous observerez mes commandements  
et vous y serez fidèles.  
Vous habiterez le pays que j'ai donné à vos pères.  
Vous serez mon peuple,  
et moi, je serai votre Dieu."**



les psaumes, pp. 116-120

- 162 *Un peuple de prophètes*

**Lecture du livre de Joël**

2, 23a. 26-30a  
(hébreu 2, 23a; 3, 1-3a)

- 23 **Fils de Sion, dansez,  
réjouissez-vous dans le Seigneur votre Dieu !**
- 26 **Vous mangerez à votre faim, vous serez rassasiés,  
et vous célébrerez le nom du Seigneur votre Dieu  
car il a fait pour vous des merveilles.  
Mon peuple ne connaîtra plus jamais de déception.**
- 27 **Et vous saurez que moi, je suis au milieu d'Israël,  
que je suis le Seigneur votre Dieu,  
et il n'y en a pas d'autre.  
Mon peuple ne connaîtra plus jamais de déception.**
- 28 **Je répandrai mon esprit sur toute créature,  
vos fils et vos filles deviendront prophètes,  
vos anciens seront instruits par des songes,  
et vos jeunes gens par des visions.**
- 29 **Même sur les serviteurs et sur les servantes  
je répandrai mon esprit en ces jours-là.**
- 30 **Je ferai des prodiges au ciel et sur la terre.**



les psaumes, pp. 116-120



# les lectures du nouveau testament

- de préférence au temps pascal

163 *Jésus a promis la force de l'Esprit*

**Lecture du livre des Actes des Apôtres**

1, 3-8

- 3 **Jésus s'était montré vivant à ses Apôtres après sa Passion:  
il leur en avait donné bien des preuves,  
puisque, pendant quarante jours,  
il leur était apparu,  
et leur avait parlé du Royaume de Dieu.**
- 4 **Au cours d'un repas qu'il prenait avec eux,  
il leur donna l'ordre de ne pas quitter Jérusalem,  
mais d'y attendre ce que le Père avait promis.  
Il leur disait:  
"C'est la promesse que vous avez entendue de ma bouche.**
- 5 **Jean a baptisé avec de l'eau;  
mais vous, c'est dans l'Esprit Saint  
que vous serez baptisés d'ici quelques jours."**
- 6 **Réunis autour de lui, les Apôtres lui demandaient:  
"Seigneur, est-ce maintenant  
que tu vas rétablir la royauté en Israël ?"**
- 7 **Jésus leur répondit:  
"Il ne vous appartient pas de connaître  
les délais et les dates  
que le Père a fixés dans sa liberté souveraine.**
- 8 **Mais vous allez recevoir une force,  
celle du Saint-Esprit qui viendra sur vous.  
Alors vous serez mes témoins  
à Jérusalem,  
dans toute la Judée et la Samarie,  
et jusqu'aux extrémités de la terre."**



les psaumes, pp. 116-120

164 *La venue de l'Esprit Saint*

Lecture du livre des Actes des Apôtres 2, 1-6. 14. 22b-23. 32-33

- 1 **Quand arriva la Pentecôte,  
les disciples se trouvaient réunis tous ensemble.**
- 2 **Soudain il vint du ciel un bruit  
pareil à celui d'un violent coup de vent:  
toute la maison où ils se tenaient en fut remplie.**
- 3 **Ils virent apparaître comme une sorte de feu  
qui se partageait en langues  
et qui se posa sur chacun d'eux.**
- 4 **Alors ils furent tous remplis de l'Esprit Saint:  
ils se mirent à parler en d'autres langues,  
et chacun s'exprimait selon le don de l'Esprit.**
- 5 **Or, il y avait, séjournant à Jérusalem,  
des Juifs fervents,  
issus de toutes les nations qui sont sous le ciel.**
- 6 **Lorsque les gens entendirent le bruit,  
ils se rassemblèrent en foule.  
Ils étaient dans la stupéfaction  
parce que chacun d'eux les entendait parler  
sa propre langue.**
- 14 **Alors, Pierre, debout avec les onze autres Apôtres,  
prit la parole; il dit d'une voix forte:  
"Habitants de la Judée,  
et vous tous qui séjournez à Jérusalem,  
comprenez ce qui se passe aujourd'hui,  
écoutez bien ce que je vais vous dire.**
- 22 **Il s'agit de Jésus le Nazaréen,  
cet homme dont Dieu avait fait connaître la mission  
en accomplissant par lui  
des miracles, des prodiges et des signes au milieu de vous,  
comme vous le savez bien.**
- 23 **Cet homme, livré selon le plan et la volonté de Dieu,  
vous l'avez fait mourir  
en le faisant clouer à la croix par la main des païens.**
- 32 **Ce Jésus, Dieu l'a ressuscité;  
nous tous, nous en sommes témoins.**
- 33 **Élevé dans la gloire par la puissance de Dieu,  
il a reçu de son Père  
l'Esprit Saint qui était promis,  
et il l'a répandu sur nous:  
c'est cela que vous voyez et que vous entendez."**



les psaumes, pp. 116-120

165 *L'imposition des mains*

Lecture du livre des Actes des Apôtres

8. 1. 4. 14-17

- 1 **Ce jour-là éclata une violente persécution contre l'Église de Jérusalem. Tous se dispersèrent dans les campagnes de Judée et de Samarie, à l'exception des Apôtres.**
- 4 **Ceux qui s'étaient dispersés allèrent répandre partout la Bonne Nouvelle de la Parole.**
- 14 **Les Apôtres, restés à Jérusalem, apprirent que les gens de Samarie avaient accueilli la parole de Dieu. Alors ils leur envoyèrent Pierre et Jean.**
- 15 **À leur arrivée, ceux-ci prièrent pour les Samaritains, afin qu'ils reçoivent le Saint-Esprit; en effet, l'Esprit n'était encore venu sur aucun d'entre eux: ils étaient seulement baptisés au nom du Seigneur Jésus.**
- 17 **Alors Pierre et Jean leur imposèrent les mains, et ils recevaient le Saint-Esprit.**



les psaumes, pp. 116-120

166 *L'Esprit prend l'initiative*

Lecture du livre des Actes des Apôtres

10, 1. 33-34a. 37-44

- 1 **Il y avait à Césarée un homme du nom de Corneille, centurion de l'armée romaine.**
- 33 **Il dit à Pierre:**  
**“Je t'ai envoyé chercher et tu as été assez aimable pour nous rejoindre. Maintenant nous voici devant toi pour écouter tout ce que le Seigneur t'a chargé de nous dire”.**
- 34 **Alors, Pierre ouvrit la bouche et dit:**
- 37 **“Vous savez ce qui s'est passé à travers tout le pays des Juifs, depuis les débuts en Galilée, après le baptême proclamé par Jean:**

- 38 **Jésus de Nazareth,  
Dieu l'a consacré par l'Esprit Saint  
et rempli de sa force.  
Là où il passait, il faisait le bien,  
et il guérissait tous ceux qui étaient  
sous le pouvoir du démon.  
Car Dieu était avec lui.**
- 39 **Et nous, les Apôtres, nous sommes témoins  
de tout ce qu'il a fait  
dans le pays des Juifs et à Jérusalem.  
Ils l'ont fait mourir  
en le pendant au bois du supplice.**
- 40 **Et voici que Dieu l'a ressuscité le troisième jour.**
- 41 **Il lui a donné de se montrer  
non pas à tout le peuple,  
mais seulement aux témoins  
que Dieu avait choisis d'avance,  
à nous qui avons mangé et bu avec lui  
après sa résurrection d'entre les morts.**
- 42 **Il nous a chargés d'annoncer au peuple  
et de témoigner que Dieu l'a choisi  
comme Juge des vivants et des morts.**
- 43 **C'est à lui  
que tous les prophètes rendent ce témoignage:  
Tout homme qui croit en lui  
reçoit par lui le pardon de ses péchés".**
- 44 **Pierre parlait encore  
quand l'Esprit Saint s'empara  
de tous ceux qui écoutaient la parole.**



les psaumes, pp. 116-120

167 *Par mission apostolique, Paul baptise et confirme*

**Lecture du livre des Actes des Apôtres**

19, 1b-6a

- 1 **Paul arriva à Éphèse, où il trouva quelques disciples.**
- 2 **Il leur demanda:  
"Quand vous êtes devenus croyants,  
avez-vous reçu le Saint-Esprit ?"**  
**Ils lui répondirent:  
"Nous n'avons même pas appris  
qu'il y a le Saint-Esprit."**
- 3 **Paul reprit:  
"Quel baptême avez-vous donc reçu ?"**

Ils répondirent:

“Celui de Jean Baptiste”.

4 Alors Paul leur expliqua:

“Jean donnait un baptême de conversion;  
et il disait au peuple de croire  
en celui qui devait venir après lui,  
c’est-à-dire en Jésus.”

5 Après ces explications,

ils se firent baptiser au nom du Seigneur Jésus.

6 Et quand Paul leur eut imposé les mains,  
le Saint-Esprit vint sur eux.



les psaumes, pp. 116-120

• en tout autre temps

168 *L'Esprit met en nos cœurs l'amour de Dieu*

Lecture de la lettre de saint Paul Apôtre aux Romains 5, 1-2. 5-8

Frères,

1 Dieu a fait de nous des justes par la foi;  
nous sommes donc en paix avec Dieu  
par notre Seigneur Jésus Christ,

2 qui nous a donné, par la foi,  
l'accès au monde de la grâce  
dans lequel nous sommes établis;  
et notre orgueil à nous,

c'est d'espérer avoir part à la gloire de Dieu.

5 Et l'espérance ne trompe pas,  
puisque l'amour de Dieu a été répandu dans nos cœurs  
par l'Esprit Saint qui nous a été donné.

6 Alors que nous n'étions encore capables de rien,  
le Christ, au temps fixé par Dieu,  
est mort pour les coupables que nous étions.

7 — Accepter de mourir pour un homme juste,  
c'est déjà difficile;  
peut-être donnerait-on sa vie pour un homme de bien. —

8 Or, la preuve que Dieu nous aime,  
c'est que le Christ est mort pour nous,  
alors que nous étions encore pécheurs.



les psaumes, pp. 116-120

169 *L'Esprit nous fait un cœur filial*

**Lecture de la lettre de saint Paul Apôtre aux Romains 8, 14-17**

- Frères,**  
14 **tous ceux qui se laissent conduire par l'Esprit de Dieu,  
ceux-là sont fils de Dieu.**  
15 **L'Esprit que vous avez reçu ne fait pas de vous des esclaves,  
des gens qui ont encore peur;  
c'est un Esprit qui fait de vous des fils;  
poussés par cet Esprit,  
nous crions vers le Père  
en l'appelant: "Abba !"**  
16 **C'est donc l'Esprit Saint lui-même qui affirme à notre esprit  
que nous sommes enfants de Dieu.**  
17 **Puisque nous sommes ses enfants,  
nous sommes aussi ses héritiers;  
héritiers de Dieu,  
héritiers avec le Christ,  
à condition de souffrir avec lui  
pour être avec lui dans la gloire.**

 les psaumes, pp. 116-120

170 *L'Esprit nous apprend à prier*

**Lecture de la lettre de saint Paul Apôtre aux Romains 8, 26-27**

- Frères,**  
26 **l'Esprit Saint vient au secours de notre faiblesse,  
car nous ne savons pas prier comme il faut.  
L'Esprit lui-même intervient pour nous  
par des cris inexprimables.**  
27 **Et Dieu, qui voit le fond des cœurs,  
connaît les intentions de l'Esprit:  
il sait qu'en intervenant pour les fidèles,  
l'Esprit veut ce que Dieu veut.**

 les psaumes, pp. 116-120

171 *Diversité des dons au service de l'Église*

**Lecture de la première lettre de saint Paul Apôtre  
aux Corinthiens**

12, 4-13

**Frères,**

- 4 **Les dons de la grâce sont variés,  
mais c'est toujours le même Esprit.**
- 5 **Les fonctions dans l'Église sont variées,  
mais c'est toujours le même Seigneur.**
- 6 **Les activités sont variées,  
mais c'est toujours le même Dieu  
qui agit en tous.**
- 7 **Chacun reçoit le don de manifester l'Esprit  
en vue du bien de tous.**
- 8 **À celui-ci est donné, grâce à l'Esprit,  
le langage de la sagesse de Dieu;  
à un autre, toujours par l'Esprit,  
le langage de la connaissance de Dieu;**
- 9 **un autre reçoit, dans l'Esprit,  
le don de la foi;  
un autre encore, des pouvoirs de guérison  
dans l'unique Esprit;**
- 10 **un autre peut faire des miracles,  
un autre est un prophète,  
un autre sait reconnaître ce qui vient vraiment de l'Esprit;  
l'un reçoit le don de dire toutes sortes de paroles mystérieuses,  
l'autre le don de les interpréter.**
- 11 **Mais celui qui agit en tout cela,  
c'est le même et unique Esprit:  
il distribue ses dons à chacun,  
selon sa volonté.**
- 12 **Prenons une comparaison:  
notre corps forme un tout,  
il a pourtant plusieurs membres;  
et tous les membres, malgré leur nombre,  
ne forment qu'un seul corps.  
Il en est ainsi pour le Christ.**
- 13 **Tous, Juifs ou païens, esclaves ou hommes libres,  
nous avons été baptisés dans l'unique Esprit  
pour former un seul corps.  
Tous nous avons été désaltérés par l'unique Esprit.**



les psaumes, pp. 116-120

172 *Vivons par l'Esprit*

**Lecture de la lettre de saint Paul Apôtre aux Galates**

5, 16-17. 22-23a. 24-25

**Frères,**

16 **je vous le dis:**

**vivez sous la conduite de l'Esprit de Dieu;**

**alors vous n'obéirez pas aux tendances égoïstes de la chair.**

17 **Car les tendances de la chair s'opposent à l'esprit,  
et les tendances de l'esprit s'opposent à la chair.**

**En effet, il y a un affrontement**

**qui vous empêche de faire ce que vous voudriez.**

22 **Voici ce que produit l'Esprit:**

**amour, joie, paix, patience,**

**bonté, bienveillance, foi,**

**humilité et maîtrise de soi.**

24 **Ceux qui sont au Christ Jésus**

**ont crucifié en eux la chair,**

**avec ses passions et ses tendances égoïstes.**

25 **Puisque l'Esprit nous fait vivre,**

**laissons-nous conduire par l'Esprit.**



les psaumes, pp. 116-120

173 *L'Esprit nous révèle le plan de Dieu*

**Lecture de la lettre de saint Paul Apôtre aux Éphésiens**

1, 3a. 4a. 13-19a

3 **Béni soit Dieu,**

**le Père de notre Seigneur Jésus Christ,**

4 **en qui il nous a choisis avant la création du monde.**

13 **Dans le Christ,**

**vous avez écouté la parole de vérité,**

**la Bonne Nouvelle de votre salut;**

**en lui, devenus des croyants,**

**vous avez reçu la marque de l'Esprit Saint.**



- 14 **Et l'Esprit que Dieu avait promis,  
c'est la première avance qu'il nous a faite  
sur l'héritage dont nous prendrons possession,  
au jour de la délivrance finale,  
à la louange de sa gloire.**
- 15 **Puisque j'ai entendu parler de la foi  
que vous avez dans le Seigneur Jésus,  
et de votre amour pour tous les fidèles,**
- 16 **je ne cesse pas de rendre grâce, moi aussi,  
quand je fais mention de vous dans ma prière:**
- 17 **Que le Dieu de notre Seigneur Jésus Christ,  
le Père dans sa gloire,  
vous donne un esprit de sagesse  
pour le découvrir et le connaître vraiment.**
- 18 **Qu'il ouvre votre cœur à sa lumière,  
pour vous faire comprendre l'espérance  
que donne son appel,  
la gloire sans prix de l'héritage  
que vous partagez avec les fidèles**
- 19 **et la puissance infinie qu'il déploie pour nous,  
les croyants.**



les psaumes, pp. 116-120

174 *Un seul Seigneur, une seule foi*

**Lecture de la lettre de saint Paul Apôtre aux Éphésiens 4, 1-6**

**Frères,**

- 1 **moi qui suis en prison à cause du Seigneur,  
je vous encourage à suivre fidèlement  
l'appel que vous avez reçu de Dieu:**
- 2 **ayez beaucoup d'humilité, de douceur et de patience,  
supportez-vous les uns les autres avec amour;**
- 3 **ayez à cœur de garder l'unité dans l'Esprit  
par le lien de la paix.**
- 4 **Comme votre vocation vous a tous appelés  
à une seule espérance,  
de même, il n'y a qu'un seul corps et un seul Esprit.**
- 5 **Il n'y a qu'un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême,**
- 6 **un seul Dieu et Père de tous,  
qui règne au-dessus de tous,  
par tous, et en tous.**



les psaumes, pp. 116-120

# les psaumes responsoriaux

175 *Proclamons les merveilles de Dieu*

Ps 21, 23-24. 26-27. 28. 31-32

*Refrains:* **1. Ils loueront le Seigneur,  
ceux qui le cherchent.**

**2. Je bénirai le Seigneur,  
toujours et partout.**

**Je proclame ton nom devant mes frères; \*  
je te loue en pleine assemblée:  
vous qui l'adorez, louez le Seigneur. †  
vous tous, glorifiez-le, race de Jacob,\*  
vous tous, redoutez-le, race d'Israël.**

**Tu seras ma louange dans la grande assemblée; \*  
je tiendrai mes promesses devant ceux qui t'adorent.  
Les pauvres mangeront: ils seront rassasiés; \*  
ils loueront le Seigneur, ceux qui le cherchent.**

**La terre entière se souviendra et reviendra vers le Seigneur,\*  
chaque famille de nations se prosternera devant lui.  
Tous les puissants de la terre s'inclineront,\*  
destinés à mourir, ils plieront en sa présence.**

**Et moi, je vis pour lui: ma postérité le servira; \*  
on parlera du Seigneur aux générations à venir.  
On annoncera sa justice au peuple qui va naître: \*  
"Voilà l'œuvre du Seigneur."**

 les évangiles, pp. 121-132

*On trouvera d'autres refrains possibles pour les psaumes, appendice, n. 14.*

176 “Tu répands le parfum sur ma tête” Ps 22, 1-2b, 2c-3, 4, 5, 6

*Refrains:* 1. **Le Seigneur me conduit,  
je ne manque de rien.**

2. **Le Seigneur est mon berger:  
rien ne saurait me manquer.**

**Le Seigneur est mon berger:  
je ne manque de rien; \*  
sur de verts pâturages  
il me fait reposer.**

**Il me mène près d’une eau tranquille  
et me rend des forces; \*  
il me conduit par les bons chemins  
pour l’honneur de son nom.**

**Si je passe au ravin de la mort,  
je ne crains aucun mal; \*  
car tu es avec moi:  
ton bâton, ta houlette me rassurent.**

**Tu prépares la table pour moi,  
face à mes ennemis; \*  
tu répands le parfum sur ma tête;  
ma coupe m’emplit de joie.**

**Grâce et bonheur me suivront  
tous les jours de ma vie; \*  
je peux revenir à la maison du Seigneur  
tant que durent mes jours.**

 les évangiles, pp. 121-132

*On trouvera d’autres refrains possibles pour les psaumes, appendice, n. 14.*

177 “*Racontez sa gloire aux nations*”

Ps 95, 1-2a. 2 b-3. 9-10a. 11-12

*Refrains:* **1. Allez vers le Seigneur  
parmi les chants d’allégresse.**

**2. Chantons le nom du Seigneur  
et rendons gloire à notre Dieu.**

**Chantez au Seigneur un chant nouveau, †  
chantez au Seigneur, terre entière, \*  
chantez au Seigneur en bénissant son nom.**

**De jour en jour, proclamez son salut, †  
racontez sa gloire aux nations, \*  
et ses merveilles à tous les peuples.**

**Adorez le Seigneur, éblouissant de sainteté: †  
que toute la terre tremble devant lui ! \*  
Allez dire aux nations: “Le Seigneur est roi !”**

**Et le ciel se réjouit, la terre exulte, †  
les masses de la mer se déchaînent, \*  
la campagne tout entière est en fête.**

 les évangiles, pp. 121-132

178 *L’Esprit renouvelle l’univers* 103, 1 ab et 24. 27-28. 30-31. 33-34

*Refrains:* **1. O Seigneur, envoie ton Esprit  
qui renouvelle la face de la terre !**

**2. O Seigneur, notre Dieu,  
qu’il est grand ton nom  
par tout l’univers !**

**Bénis le Seigneur, ô mon âme ! \*  
Seigneur mon Dieu, tu es si grand:  
quelle profusion dans tes œuvres, Seigneur \*  
tes créations remplissent la terre.**

**Tous, ils comptent sur toi \*  
pour recevoir leur nourriture au temps voulu.  
Tu donnes: alors, ils ramassent; \*  
tu ouvres la main: ils sont comblés.**

*On trouvera d’autres refrains possibles pour les psaumes, appendice, n. 14.*

**Tu envoies ton souffle; ils sont créés; \*  
tu donnes à la terre un visage nouveau.  
Gloire au Seigneur à tout jamais ! \*  
Que Dieu se réjouisse en ses œuvres !**

 les évangiles, pp. 121-132

179 *“Louez le Seigneur, tous les peuples”*

Ps 116, 1.2

*Refrains:* **1. Terre entière, acclame Dieu,  
chante le Seigneur.**

**2. Allez dire au monde entier  
les merveilles de Dieu.**

**Louez le Seigneur, tous les peuples, \*  
fêtez-le, tous les pays:**

**Car le Seigneur nous a prouvé son amour, \*  
et lui, est toujours fidèle.**

 les évangiles, pp. 121-132

180 *“Je bénirai le Seigneur”*

Ps 144, 2-3. 4-5. 8-9. 10-11. 15-16. 21

*Refrains:* **1. Je bénirai le Seigneur,  
toujours et partout.**

**2. Béni sois-tu, Seigneur,  
Dieu de tendresse et d'amour.**

**Chaque jour, je veux te bénir, \*  
sans fin, je louerai ton nom:  
il est grand, le Seigneur, et grandement fêté ! \*  
Pas de limite à sa grandeur !**

**D'âge en âge, on vantera tes œuvres, \*  
on proclamera ta puissance.  
Je redirai le récit de tes merveilles, \*  
ton éclat, ta gloire, ta splendeur.**

*On trouvera d'autres refrains possibles pour les psaumes, appendice, n. 14.*



**Le Seigneur est tendresse et pitié, \*  
lent à la colère et plein d'amour;  
la bonté du Seigneur est pour tous, \*  
sa tendresse, pour toutes ses œuvres.**

**Que ton œuvre tout entière te rende grâce ! \*  
Seigneur, que tes fidèles te bénissent !  
Ils diront la gloire de ton règne, \*  
ils parleront de ta puissance.**

**Tous ont les yeux sur toi: ils espèrent, †  
et tu leur donnes la nourriture en son temps; \*  
quand tu ouvres la main,  
tu combles et rassasies tous les vivants.**

**Je clamerai les louanges du Seigneur †  
et toute chair bénira son nom très saint, \*  
sans cesse et à jamais !**



les évangiles, pp. 121-132

## les évangiles

## 181 Acclamation

Alléluia. Alléluia.

“L’Esprit vous enseignera tout,  
dit le Seigneur.

Il vous rappellera toutes mes paroles”.  
Alléluia.

Jn 14, 26

*Les béatitudes*

## ✠ Évangile de Jésus Christ selon saint Matthieu

5, 1-12a

- 1 **Quand Jésus vit toute la foule qui le suivait,  
il gravit la montagne.  
Il s’assit, et ses disciples s’approchèrent.**
- 2 **Alors, ouvrant la bouche, il se mit à les instruire.  
Il disait:**
- 3 **“Heureux les pauvres de cœur:  
le Royaume des cieux est à eux !**
- 4 **Heureux les doux:  
ils obtiendront la terre promise !**
- 5 **Heureux ceux qui pleurent:  
ils seront consolés !**
- 6 **Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice:  
ils seront rassasiés !**
- 7 **Heureux les miséricordieux:  
ils obtiendront miséricorde !**
- 8 **Heureux les cœurs purs:  
ils verront Dieu !**
- 9 **Heureux les artisans de paix:  
ils seront appelés fils de Dieu !**
- 10 **Heureux ceux qui sont persécutés pour la justice:  
le Royaume des cieux est à eux !**
- 11 **Heureux serez-vous si l’on vous insulte,  
si l’on vous persécute  
et si l’on dit faussement toute sorte de mal contre vous,  
à cause de moi.**
- 12 **Réjouissez-vous, soyez dans l’allégresse,  
car votre récompense sera grande dans les cieux !”**

*On trouvera un répertoire d’Alléluia, appendice, n. 15.*

182 **Acclamation**

**Alléluia. Alléluia.**

**Que le Père de notre Seigneur Jésus Christ** cf. Ep 1, 17-18  
**illumine nos cœurs:**  
**qu'il nous fasse voir quelle espérance**  
**nous ouvre son appel.**

**Alléluia.**

*“Si quelqu'un veut venir à ma suite”*

**✠ Évangile de Jésus Christ selon saint Matthieu** 16, 21-27

**Pierre avait dit à Jésus:**

**“Tu es le Messie, le Fils du Dieu vivant.”**

21 **À partir de ce moment,**  
**Jésus le Christ commença à montrer à ses disciples**  
**qu'il lui fallait partir pour Jérusalem,**  
**souffrir beaucoup de la part des anciens,**  
**des chefs des prêtres et des scribes,**  
**être tué,**  
**et le troisième jour ressusciter.**

22 **Pierre, le prenant à part,**  
**se mit à lui faire de vifs reproches:**  
**“Dieu t'en garde, Seigneur !**  
**cela ne t'arrivera pas.”**

23 **Mais lui, se retournant, dit à Pierre:**  
**“Passe derrière moi, Satan,**  
**tu es un obstacle sur ma route,**  
**tes pensées ne sont pas celles de Dieu,**  
**mais celles des hommes.”**

24 **Alors Jésus dit à ses disciples:**  
**“Si quelqu'un veut marcher derrière moi,**  
**qu'il renonce à lui-même,**  
**qu'il prenne sa croix**  
**et qu'il me suive.**

25 **Car celui qui veut sauver sa vie la perdra,**  
**mais qui perd sa vie à cause de moi la gardera.**

*On trouvera un répertoire d'Alléluia, appendice, n. 15.*



- 26 **Quel avantage en effet un homme aura-t-il  
à gagner le monde entier,  
s'il le paye de sa vie ?  
Et quelle somme pourra-t-il verser en échange de sa vie ?**
- 27 **Car le Fils de l'homme va venir avec ses anges  
dans la gloire de son Père;  
alors il rendra à chacun selon sa conduite."**

183 **Acclamation**

**Alléluia. Alléluia.  
Celui qui demeure en moi,  
dit le Seigneur,  
celui-là porte beaucoup de fruit.  
Alléluia.**

cf. Jn 15, 4-5

*Être de bons serviteurs du Royaume*

✠ **Évangile de Jésus Christ selon saint Matthieu** 25, 14-20

- Jésus parlait à ses disciples de sa venue;  
il disait cette parabole:**
- 14 **"Un homme, qui partait en voyage,  
appela ses serviteurs et leur confia ses biens.**
- 15 **À l'un il donna une somme de cinq talents,  
à un autre deux talents,  
au troisième un seul,  
à chacun selon ses capacités.  
Puis il partit.**
- 16 **Aussitôt, celui qui avait reçu cinq talents  
s'occupa de les faire valoir  
et en gagna cinq autres.**
- 17 **De même, celui qui avait reçu deux talents  
en gagna deux autres.  
Mais celui qui n'en avait reçu qu'un  
creusa la terre et enfouit l'argent de son maître.**
- 19 **Longtemps après, leur maître revient  
et il leur demande des comptes.**
- 20 **Celui qui avait reçu les cinq talents  
s'avança en apportant cinq autres talents  
et dit:**

*On trouvera un répertoire d'Alléluia, appendice, n. 15.*

- 21           **“Seigneur,  
tu m’as confié cinq talents;  
voilà, j’en ai gagné cinq autres.  
— Très bien, serviteur bon et fidèle,  
tu as été fidèle pour peu de choses,  
je t’en confierai beaucoup;  
entre dans la joie de ton maître.”**
- 22   **Celui qui avait reçu deux talents  
s’avança ensuite et dit:  
“Seigneur,  
tu m’as confié deux talents;  
voilà, j’en ai gagné deux autres.**
- 23           **— Très bien, serviteur bon et fidèle,  
tu as été fidèle pour peu de choses,  
je t’en confierai beaucoup;  
entre dans la joie de ton maître.”**
- 24   **Celui qui avait reçu un seul talent  
s’avança ensuite et dit:  
“Seigneur,  
je savais que tu es un homme dur:  
tu moissonnes là où tu n’as pas semé,  
tu ramasses là où tu n’as pas répandu de grain.**
- 25           **J’ai eu peur, et je suis allé enfouir ton talent dans la terre.  
Le voici. Tu as ce qui t’appartient.”**
- 26   **Son maître lui répliqua:  
“Serviteur mauvais et paresseux,  
tu savais que je moissonne là où je n’ai pas semé,  
que je ramasse le grain là où je ne l’ai pas répandu.**
- 27           **Alors, il fallait placer mon argent à la banque;  
et, à mon retour, je l’aurais retrouvé avec les intérêts.**
- 28           **Enlevez-lui donc son talent  
et donnez-le à celui qui en a dix.**
- 29           **Car celui qui a  
recevra encore,  
et il sera dans l’abondance.  
Mais celui qui n’a rien**
- 30           **se fera enlever même ce qu’il a.  
Quant à ce serviteur bon à rien,  
jetez-le dehors dans les ténèbres;  
là il y aura des pleurs et des grincements de dents !”**

184 **Acclamation**

**Alléluia. Alléluia.**

**Le ciel s'est entrouvert**

**et la voix du Père a retenti:**

**“Voici mon Fils, mon bien-aimé,**

**écoutez-le !”**

**Alléluia.**

cf. Mc 1, 10; 9, 7

*Le baptême de Jésus*

✠ **Évangile de Jésus Christ selon saint Marc**

1, 9-11

9 **Jésus vint de Nazareth, ville de Galilée,  
et se fit baptiser par Jean dans le Jourdain.**

10 **Au moment où il sortait de l'eau,  
Jésus vit le ciel se déchirer  
et l'Esprit descendre sur lui comme une colombe.**

11 **Du ciel une voix se fit entendre:  
“C'est toi, mon Fils bien-aimé;  
en toi j'ai mis tout mon amour.”**

185 **Acclamation**

**Alléluia. Alléluia.**

**“L'Esprit du Seigneur est sur moi:**

**il m'a envoyé porter la Bonne Nouvelle aux pauvres.”**

**Alléluia.**

Lc 4, 18

*“L'Esprit du Seigneur est sur moi”*

✠ **Évangile de Jésus Christ selon saint Luc**

4, 16-22a

16 **Jésus vint à Nazareth, où il avait grandi.  
Comme il en avait l'habitude,  
il entra dans la synagogue le jour du sabbat,  
et il se leva pour faire la lecture.**

17 **On lui présenta le livre du prophète Isaïe.  
Il ouvrit le livre et trouva le passage où il est écrit:**

*On trouvera un répertoire d'Alléluia, appendice, n. 15.*

- 18 L'Esprit du Seigneur est sur moi  
parce que le Seigneur m'a consacré par l'onction.  
Il m'a envoyé porter la Bonne Nouvelle aux pauvres,  
annoncer aux prisonniers qu'ils sont libres,  
et aux aveugles qu'ils verront la lumière,  
apporter aux opprimés la libération,  
19 annoncer une année de bienfaits  
accordée par le Seigneur.
- 20 Jésus referma le livre, le rendit au servent et s'assit.  
Tous, dans la synagogue, avaient les yeux fixés sur lui.
- 21 Alors il se mit à leur dire:  
"Cette parole de l'Écriture, que vous venez d'entendre,  
c'est aujourd'hui qu'elle s'accomplit."
- 22 Tous lui rendaient témoignage;  
et ils s'étonnaient du message de grâce  
qui sortait de sa bouche.

186 **Acclamation**

**Alléluia. Alléluia.**

**Heureux celui qui garde la parole de Dieu  
dans la perfection de son cœur,  
et qui porte du fruit par la persévérance.  
Alléluia.**

cf. Lc 8, 15

*Accueillir et faire fructifier la Parole*

✠ **Évangile de Jésus Christ selon saint Luc** 8, 4-10a. 11b-15

- 4 **Comme une grande foule se rassemblait,  
et que de toutes les villes on venait vers Jésus,  
il dit en parabole:**
- 5 **"Le semeur est sorti pour semer la semence.  
Comme il semait, du grain est tombé au bord du chemin,  
les passants l'ont piétiné,  
et les oiseaux du ciel ont tout mangé.**
- 6 **Du grain est tombé aussi dans les pierres,  
il a poussé, et il a séché  
parce qu'il n'avait pas d'humidité.**
- 7 **Du grain est tombé aussi au milieu des ronces,  
et, en poussant, les ronces l'ont étouffé.**

*On trouvera un répertoire d'Alléluia, appendice, n. 15.*

- 8 **Enfin du grain est tombé dans la bonne terre,  
il a poussé, et il a porté du fruit au centuple.”  
En disant cela, il élevait la voix:  
“Celui qui a des oreilles pour entendre,  
qu’il entende !”**
- 9 **Ses disciples lui demandaient  
quel était le sens de cette parabole.**
- 10 **Il leur déclara:  
“À vous il est donné  
de connaître les mystères du Royaume de Dieu.**
- 11 **La semence, c’est la parole de Dieu.**
- 12 **Ceux qui sont aux bord du chemin,  
ce sont ceux qui ont entendu;  
puis le démon survient  
et il enlève de leur cœur la Parole,  
pour les empêcher de croire et d’être sauvés.**
- 13 **Ceux qui sont dans les pierres,  
lorsqu’ils entendent, ils accueillent la Parole avec joie.  
Mais ils n’ont pas de racines,  
ils croient pour un moment,  
et au moment de l’épreuve, ils abandonnent.**
- 14 **Ce qui est tombé dans les ronces,  
ce sont ceux qui ont entendu,  
mais qui sont étouffés, chemin faisant,  
par les soucis, la richesse  
et les plaisirs de la vie,  
et ne parviennent pas à maturité.**
- 15 **Et ce qui est tombé dans la bonne terre,  
ce sont ceux qui, ayant entendu la Parole  
dans un cœur bon et généreux,  
la retiennent,  
et portent du fruit par leur persévérance.**

187 **Acclamation**

**Alléluia. Alléluia.**

**Tu es béni, Dieu notre Père,  
Seigneur de l'univers,  
toi qui révéles aux petits  
les mystères du Royaume !  
Alléluia.**

cf. Mt 11, 25

*Les secrets de Dieu révélés aux petits*

✠ **Évangile de Jésus Christ selon saint Luc**

10, 21-24

21 **Jésus exulta de joie sous l'action de l'Esprit Saint,  
et il dit:**

**“Père, Seigneur du ciel et de la terre,  
je proclame ta louange:  
ce que tu as caché aux sages et aux savants,  
tu l'as révélé aux tout-petits.**

**Oui, Père, tu l'as voulu ainsi dans ta bonté.**

22 **Tout m'a été confié par mon Père;  
personne ne connaît qui est le Fils, sinon le Père,  
et personne ne connaît qui est le Père, sinon le Fils  
et celui à qui le Fils veut le révéler.”**

23 **Puis il se tourna vers ses disciples  
et leur dit en particulier:**

**“Heureux les yeux qui voient ce que vous voyez !**

24 **Car, je vous le déclare:  
Beaucoup de prophètes et de rois  
ont voulu voir ce que vous voyez,  
et ne l'ont pas vu,  
entendre ce que vous entendez,  
et ne l'ont pas entendu.”**

*On trouvera un répertoire d'Alléluia, appendice, n. 15.*

188 **Acclamation**

**Alléluia. Alléluia.  
Viens, Esprit Saint !  
Pénètre le cœur de tes fidèles !  
Qu'ils soient brûlés au feu de ton amour !  
Alléluia.**

*L'eau et l'Esprit*

✠ **Évangile de Jésus Christ selon saint Jean** 7, 37-39

37 **C'était le jour solennel où se terminait la fête des Tentés.  
Jésus, debout dans le temple de Jérusalem, s'écria:**

38 **"Si quelqu'un a soif, qu'il vienne à moi,  
et qu'il boive, celui qui croit en moi !**

**Comme dit l'Écriture:  
Des fleuves d'eau vive  
jailliront de son cœur."**

39 **En disant cela, il parlait de l'Esprit Saint,  
l'Esprit que devaient recevoir  
ceux qui croiraient en Jésus.  
En effet, l'Esprit Saint n'avait pas encore été donné,  
parce que Jésus n'avait pas encore été glorifié par le Père.**

189 **Acclamation**

**Alléluia. Alléluia.  
"Celui qui m'aime gardera ma parole, cf. Jn 14, 23  
dit le Seigneur.  
Mon Père l'aimera et nous viendrons chez lui."  
Alléluia.**

*L'Esprit qui demeure en nous*

✠ **Évangile de Jésus Christ selon saint Jean** 14, 15-17

**À l'heure où Jésus passait de ce monde à son Père,  
il disait à ses disciples:**

*On trouvera un répertoire d'Alléluia, appendice, n. 15.*

15 **“Si vous m’aimez,  
vous resterez fidèles à mes commandements.**  
16 **Moi, je prierai le Père,  
et il vous donnera un autre Défenseur  
qui sera pour toujours avec vous:**  
17 **c’est l’Esprit de vérité.**  
**Le monde est incapable de le recevoir,  
parce qu’il ne le voit pas et ne le connaît pas;**  
**mais vous, vous le connaissez,  
parce qu’il demeure auprès de vous,  
et qu’il est en vous.**

190 **Acclamation**

**Alléluia. Alléluia.**

**“Je prierai le Père, dit le Seigneur  
et il vous donnera un autre Défenseur  
qui sera toujours avec vous.”  
Alléluia.**

Jn 14, 16

*L’Esprit nous fait comprendre la Parole*

✠ **Évangile de Jésus Christ selon saint Jean**

14, 23-26

**Jésus disait à ses disciples:**

23 **“Si quelqu’un m’aime,  
il restera fidèle à ma parole;  
mon Père l’aimera,  
nous viendrons chez lui,  
nous irons demeurer auprès de lui.**  
24 **Celui qui ne m’aime pas  
ne restera pas fidèle à mes paroles.**  
**Or, la parole que vous entendez  
n’est pas de moi:  
elle est du Père, qui m’a envoyé.**  
25 **Je vous dis tout cela  
pendant que je demeure encore avec vous;**  
26 **mais le Défenseur,  
l’Esprit Saint que le Père enverra en mon nom,  
lui, vous enseignera tout,  
et il vous fera souvenir de tout ce que je vous ai dit.”**

*On trouvera un répertoire d’Alléluia, appendice, n. 15.*



191 Acclamation

**Alléluia. Alléluia.**

**Heureux êtes-vous si vous êtes outragés  
pour le nom de Jésus Christ:**

**l'Esprit de Dieu repose sur vous.**

**Alléluia.**

1 P 4, 14

*L'Esprit rend témoignage à Jésus en nous*

✠ **Évangile de Jésus Christ selon saint Jean** 15, 18-21. 26-27

**Avant de passer de ce monde à son Père,  
Jésus disait à ses disciples:**

18 **“Si le monde vous déteste,  
sachez qu'il m'a détesté avant vous.**

19 **Si vous apparteniez au monde,  
le monde vous aimerait,  
car vous seriez à lui.**

**Mais vous n'appartenez pas au monde,  
puisque je vous ai choisis  
en vous prenant dans le monde;  
voilà pourquoi le monde vous déteste.**

20 **Rappelez-vous la parole que je vous ai dite:  
Le serviteur n'est pas plus grand que son maître.**

**Si l'on m'a persécuté,  
on vous persécutera, vous aussi.**

21 **Si l'on a gardé fidèlement ma parole,  
on gardera aussi la vôtre.**

**Les gens vous traiteront ainsi à cause de moi,  
parce qu'ils ne connaissent pas celui qui m'a envoyé.**

26 **Quand viendra le Défenseur,  
que je vous enverrai d'auprès du Père,  
lui, l'Esprit de vérité qui procède du Père,  
il rendra témoignage en ma faveur.**

27 **Et vous aussi, vous rendrez témoignage,  
vous qui êtes avec moi depuis le commencement.**

*On trouvera un répertoire d'Alléluia, appendice, n. 15.*

192 **Acclamation**

**Alléluia. Alléluia.**

**“Je prierai le Père, dit le Seigneur,  
et il vous donnera un autre Défenseur,  
qui vous guidera vers la vérité tout entière.  
Alléluia.**

Jn 14, 16. 13

*Vers la vérité tout entière*

† **Évangile de Jésus Christ selon saint Jean** 16, 5b-7. 12-13a

**À l’heure où Jésus passait de ce monde à son Père,  
il disait à ses disciples:**

- 5 **“Je m’en vais maintenant auprès de celui qui m’a envoyé,  
et aucun de vous ne me demande: ‘Où vas-tu ?’**
- 6 **Mais, parce que je vous ai parlé ainsi,  
votre cœur est plein de tristesse.**
- 7 **Pourtant, je vous dis la vérité:  
c’est votre intérêt que je m’en aille,  
car, si je ne m’en vais pas,  
le Défenseur ne viendra pas à vous;  
mais si je pars, je vous l’enverrai.**
- 8 **Quand il viendra, il dénoncera l’erreur du monde  
sur le péché,  
sur le bon droit,  
et sur la condamnation.**
- 9 **Il montrera où est le péché,  
car l’on ne croit pas en moi.**
- 10 **Il montrera où est le bon droit,  
car je m’en vais auprès du Père,  
et vous ne me verrez plus.**
- 11 **Il montrera où est la condamnation,  
car le prince de ce monde est déjà condamné.**
- 12 **J’aurais encore beaucoup de choses à vous dire,  
mais pour l’instant vous n’avez pas la force de les porter.**
- 13 **Quand il viendra, lui, l’Esprit de vérité,  
il vous guidera vers la vérité tout entière.”**

*On trouvera un répertoire d’Alléluia, appendice, n. 15.*

## les autres chants

### • en dehors du carême

#### Acclamations

- 193 **Alléluia. Alléluia.**  
"L'Esprit de vérité témoignera de moi,  
dit le Seigneur,  
et vous aussi, vous serez mes témoins."  
Alléluia. Jn 15, 26.27
- 194 **Alléluia. Alléluia.**  
"Je vous enverrai l'Esprit de vérité,  
dit le Seigneur.  
Il vous conduira vers la vérité tout entière."  
Alléluia. Jn 16, 7.13
- 195 **Alléluia. Alléluia.**  
"Quand viendra l'Esprit de vérité,  
il vous guidera vers la vérité tout entière  
et vous rappellera tout ce que je vous ai dit."  
Alléluia. Jn 16, 13; 14, 26

### • pendant le carême

- 196 *Le verset est précédé et suivi d'une acclamation, par exemple:*

**Gloire à toi, Seigneur,  
Fils du Dieu vivant !**

- 197 **Gloire à toi, Seigneur,  
honneur, puissance et majesté !**

- 198 **Gloire au Christ,  
Parole éternelle du Dieu vivant.  
Gloire à toi, Seigneur !**

- 199 **Gloire au Christ,  
Sagesse éternelle du Dieu vivant.  
Gloire à toi, Seigneur !**

*Voir le répertoire, appendice, n. 16.*

- 200 **Gloire au Christ,  
Lumière éternelle du Dieu vivant.  
Gloire à toi, Seigneur !**
- 201 **Gloire et louange à toi,  
Seigneur Jésus !**
- 202 **Louange à toi, Seigneur,  
Roi d'éternelle gloire !**

*Voir le répertoire, appendice, n. 16.*

## 4ème partie

# la confirmation en dehors de la messe

1. Le rite d'accueil
2. La liturgie de la Parole
3. La liturgie du sacrement
4. La liturgie d'action de grâce  
et d'intercession
5. Le rite de conclusion

# le rite d'accueil

- comprend: 1. une monition d'ouverture  
introduisant la salutation de l'évêque
2. la prière d'ouverture:  
– 1ère forme : présidentielle  
– 2ème forme : dialoguée

**203** *Il importe que les divers participants (confirmands, parents, parrains, catéchistes, amis) se sentent accueillis dès leur arrivée. Tout doit contribuer à créer un climat de fête: aménagement des lieux, service d'accueil, musique, chants.*

**204** *On laisse un temps suffisant pour que les participants s'accueillent mutuellement en faisant connaissance.*

**205** *Il est souhaitable que l'évêque<sup>1</sup> rencontre les confirmands immédiatement avant la célébration, surtout si ceux-ci n'ont pas eu l'occasion de le rencontrer au cours de la préparation. De même, un contact très simple pourrait être pris par l'évêque avec tous les participants avant que tous n'entrent dans la célébration. Et lorsque l'évêque envoie un prêtre pour présider la célébration à sa place, il conviendra que les fidèles, surtout s'ils connaissent déjà bien ce prêtre, soient amenés à comprendre le caractère particulier de sa fonction pour la confirmation: il ne vient pas simplement aider le prêtre responsable de l'assemblée, il représente l'évêque.*

**206** *Le saint-chrême est réparti dans un ou plusieurs récipients d'une propreté irréprochable, posés sur un plateau. Il est porté dans la procession d'entrée, immédiatement devant l'évêque.*

*Lorsque la procession arrive dans le sanctuaire, on place le saint-chrême non sur l'autel, mais sur une table convenablement ornée (cierges, fleurs, plantes), à un endroit bien visible de l'assemblée.*

**207** *Il peut être bon que les confirmands participent à la procession d'entrée.*

**208** *Le chant d'ouverture est normalement placé au tout début de la célébration pendant la procession. Dans certains cas, on pourra juger préférable de le placer après la monition d'ouverture et la salutation de l'évêque (nn. 7-10). Voir un choix de chants, appendice, n. 1.*

1. Dans l'ensemble du rituel, "l'évêque" désigne le ministre de la confirmation, soit l'évêque lui-même, soit le prêtre qui préside en son nom.

## la monition d'ouverture

**209** *L'animateur présente l'évêque à l'assemblée, en ces termes ou en d'autres semblables:*

**Enfants, parents, parrains, catéchistes (professeurs)  
et nous tous qui formons cette communauté chrétienne,  
nous nous préparions depuis plusieurs semaines  
à vivre l'événement de la confirmation.**

**Nous voici réunis pour le célébrer.**

**À chacun de nous,  
mais d'une façon toute spéciale à chaque confirmé,  
le Seigneur Jésus veut redire:  
"Mon Esprit est avec toi  
pour t'aider à vivre selon ma parole."**

**Aujourd'hui, quelqu'un est venu au nom de Jésus  
pour célébrer avec nous cette confirmation.**

**Vous le connaissez déjà:  
c'est N., notre évêque  
(ou N., à qui notre évêque a demandé de le remplacer)...**

**Nous sommes heureux, ..., de vous accueillir au milieu de nous.**

**210** *Si c'est utile, l'animateur présente ensuite à l'évêque les différents groupes (parents, professeurs, amis, ou groupes de différentes écoles ou de différentes paroisses) qui constituent l'assemblée.*

211 *L'évêque s'adresse alors à l'assemblée, en ces termes ou en d'autres semblables:*

**Je suis heureux de prendre part avec vous  
à cette grande fête de la confirmation.**

**Cet événement nous concerne tous.**

**Il vous concerne, vous les plus jeunes:  
c'est vous qui serez confirmés tout à l'heure  
et c'est à cause de vous  
que nous sommes tous ici.**

**Il vous concerne,  
parents, parrains, catéchistes (professeurs) et pasteurs:  
une fois confirmés, ces jeunes feront partie à part entière  
de votre (vos) communauté(s) chrétienne(s).**

**Il me concerne, moi également:  
ces jeunes s'engagent à vivre dans l'Église  
et, comme évêque, je dois et je veux les aider  
à demeurer en communion avec tous leurs frères chrétiens.**

**Voilà pourquoi, à vous les plus jeunes  
comme à vous qui les accompagnez,  
je souhaite, au début de notre fête:**

212 **La paix du Seigneur soit avec vous.**

*L'assemblée:* **Et avec votre esprit.**

*ou*

**Que Dieu notre Père  
et son Fils Jésus,  
par qui nous recevons l'Esprit Saint,  
soient toujours avec vous.**

*L'assemblée:* **Et avec votre esprit.**



## la prière d'ouverture

### • 1ère forme

213 *L'évêque clôt les rites d'ouverture par la prière présidentielle, en choisissant parmi les textes suivants:*

214 **Dieu de puissance et de miséricorde,  
envoie vers nous ton Esprit Saint:  
Qu'il trouve en chacun de nous sa demeure  
et nous transforme en temples de sa gloire.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.<sup>1</sup>**

*L'assemblée:* **Amen.**



la liturgie de la Parole, p. 142

*ou*

215 **Accomplis pour nous, Dieu notre Père,  
ce que tu as promis dans ton amour:  
Que ton Esprit Saint vienne habiter nos cœurs  
et nous donne la force d'être devant le monde  
des témoins de l'Évangile du Christ.  
Lui qui règne avec toi et le Saint-Esprit  
maintenant et pour les siècles des siècles.**

*L'assemblée:* **Amen.**



la liturgie de la Parole, p. 142

*ou*

216 **Nous t'en prions, Seigneur,  
répands sur nous ton Esprit Saint:  
Qu'il nous aide à progresser dans la vraie foi,  
qu'il nous unisse dans une charité plus vive,  
Afin que se développe le corps du Christ  
et qu'il atteigne sa plénitude.  
Lui qui règne avec toi et le Saint-Esprit  
maintenant et pour les siècles des siècles.**

*L'assemblée:* **Amen.**



la liturgie de la Parole, p. 142

1. Le titre de "Christ" est généralement connu des enfants; et leur préparation au sacrement de confirmation — dont le rite est précisément l'onction — est une occasion de leur expliquer le sens du mot "Christ", celui qui a reçu l'onction. Dans des cas particuliers cependant, la clause des prières pourrait être modifiée; on propose pour les plus jeunes: "par le Seigneur Jésus".

*ou*

- 217 **Que ton Esprit de vérité, Seigneur,  
illumine nos esprits;  
Et comme ton Fils en a fait la promesse,  
qu'il nous mène à la vérité tout entière.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée: Amen.*



la liturgie de la Parole, p. 142

*ou*

- 218 **Dieu notre Père,  
nous voici réunis  
pour célébrer les merveilles  
que tu réalises en nous.  
Que ton Esprit nous aide toujours  
à mieux te connaître,  
mieux t'aimer  
et mieux aimer nos frères.  
Nous t'adressons cette prière  
par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée: Amen.*



la liturgie de la Parole, p. 142

*ou*

- 219 **Seigneur notre Dieu, tu nous aimes,  
tu nous donnes la vie de chaque jour;  
Par le baptême, tu as fait de nous  
des frères et sœurs de Jésus,  
et nous sommes vraiment de ta famille;  
C'est ton Esprit Saint qui nous rassemble:  
qu'il nous rende attentifs à ta Parole  
et accueillants à ton amour.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée: Amen.*



la liturgie de la Parole, p. 142

• 2ème forme

220 *La prière peut aussi revêtir une forme dialoguée.*

*L'évêque dit:*

**Maintenant, nous prions ensemble,  
vous les plus jeunes  
et nous tous qui sommes avec vous.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

**Dieu notre Père, nous savons que tu nous aimes.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

**Par le baptême, tu as fait de nous  
des sœurs et des frères de Jésus.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

**Nous faisons vraiment partie de ta famille.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

**Nous t'adressons aujourd'hui notre prière  
par le Seigneur Jésus.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

**Dieu notre Père,  
ton Esprit Saint nous rassemble:  
qu'il nous garde attentifs à ta Parole  
et accueillants à ton amour.**

*L'assemblée: Seigneur, tu es notre Dieu.*

# la liturgie de la Parole

## • les lectures

- 221** *La liturgie de la Parole se déroule selon l'ordonnance habituelle. On peut cependant ne faire qu'une seule lecture biblique.*
- 222** *Les lectures sont prises de préférence dans le Lectionnaire pour la confirmation. On peut aussi retenir l'une ou l'autre lecture de la messe du jour. Le choix aura été fait au cours de la préparation, en fonction des confirmands et des autres personnes qui participeront à la célébration. Il aura été soumis assez tôt à **l'évêque** qui pourra ainsi préparer son homélie dans le prolongement de ces textes ou éventuellement en proposer d'autres.*

Pour le choix des lectures et des chants,  
voir pp. 99-125

## • l'homélie

- 223** *L'homélie doit éviter de présenter les rites du sacrement dans leur détail: cela relève de la catéchèse préparatoire et du rôle de l'animateur au cours de la célébration.*
- Il convient plutôt de commenter les lectures bibliques: dégager leur signification, les mettre en rapport avec le cheminement qui a précédé la confirmation, avec le sacrement qui va être célébré, manifester la continuité de l'action de l'Esprit Saint dans la vie des confirmands.*
- 224** *L'homélie peut revêtir la forme d'un dialogue avec les confirmands. Ceux-ci peuvent être invités par **l'évêque** à exprimer ce que représente pour eux leur démarche.*

## suggestions pour l'homélie

### 225 en guise d'introduction

*Pour introduire les jeunes au cœur du mystère de la confirmation, il serait bien de faire allusion*

- soit à l'Esprit donné au baptême,
- soit à un élément central de la catéchèse de l'année, s'il y a lieu.

Jésus reçut l'Esprit Saint au Jourdain. Et cet Esprit le pousse à entreprendre son ministère messianique. Cet Esprit, il veut le faire partager à ses Apôtres rassemblés au jour de la Pentecôte. Il les rend ainsi capables de vivre leur vie de foi dans le témoignage, par la parole et par l'action, en vrais témoins du Christ.

Un Esprit d'Église, tel est l'Esprit du Jourdain et de la Pentecôte. Tel est l'Esprit de la confirmation.

### l'Esprit imprègne toute la personne

- L'huile imprègne toute la personne qui en est ointe; elle se répand, elle pénètre tout ce qu'elle touche, elle assouplit et fortifie.
- *Jésus* est habité par l'Esprit qui l'imprègne profondément et sans aucun obstacle. C'est l'Esprit qui l'anime, en fait le témoin fidèle du Père, inspire toute sa prédication et finalement le conduit au don suprême de la vie sur la croix.
- *Les Apôtres* sont transformés par l'Esprit de Jésus à la Pentecôte. Ils comprennent alors les paroles et les actes de Jésus; ils sont ardents à annoncer la Bonne Nouvelle du salut: ils n'ont peur de rien ni de personne; ils affronteront même la mort.
- *Le chrétien* vit de l'Esprit de Jésus. Au baptême et à la confirmation, il reçoit l'Esprit qui doit imprégner ses pensées, ses paroles, ses actions, toute sa vie. Il est renouvelé au plus profond de lui-même par cet Esprit qui lui donne un cœur nouveau et le rend docile à la volonté de Dieu. Le chrétien devient lui aussi un "prophète", parlant et agissant au nom de Dieu. C'est par l'Esprit que le chrétien connaît le plan de Dieu, comprend les paroles de Jésus, apprend à prier le Père, met ses talents au service de ses frères dans la construction de l'Église. C'est par l'Esprit que le chrétien se met vraiment à la suite de Jésus.

#### renvois aux textes bibliques (numéros de ce rituel)

- Is 42, 1-3 (n. 157)
- Is 61, 1-9 (n. 158)
- Mc 1, 9-11 (n. 182)
- Lc 4, 16-22 (n. 183)
- Ac 2, 1-33 (n. 162)
- Ac 19, 1-6 (n. 165)
- Mt 5, 1-12 (n. 179)
- Jn 15, 18-27 (n. 189)
- Is 11, 1-4 (n. 156)
- Ez 36, 24-28 (n. 159)
- Rm 8, 14-17 (n. 167)
- Jl 2, 23-30 (n. 160)
- Ep 1, 3-19 (n. 171)
- Jn 14, 23-26 (n. 188)
- Rm 8, 26-27 (n. 168)
- 1 Co 12, 4-13 (n. 169)
- Mt 16, 21-27 (n. 180)



# la liturgie du sacrement

- comprend: 1. l'appel  
2. la profession de foi  
3. l'imposition des mains  
4. l'onction du saint-chrême

## 1

### **l'appel**

**226** *En terminant l'homélie, l'évêque a invité ceux qui vont être confirmés à marquer d'un geste leur désir de recevoir le sacrement (ce geste peut consister, par exemple, à répondre à l'appel de son nom, à se lever, à faire un pas en avant...).*

*Si la disposition des lieux le permet, tous les confirmands, accompagnés de leurs parrains et marraines, se groupent devant l'évêque.*

## la profession de foi

### • 1ère forme

227 *L'évêque invite les confirmands à faire leur profession de foi. Il peut le faire en ces termes:*

**Vous venez de manifester devant tous  
votre désir d'être confirmés.**

**C'est la foi qui a inspiré votre démarche,  
une démarche importante à laquelle  
vous vous êtes préparés  
plus particulièrement cette année.**

**Mais votre foi date de plus longtemps:  
depuis le jour de votre baptême,**

**vos parents, vos parrains et marraines,  
vos catéchistes (professeurs) et bien d'autres encore  
lui ont permis de se développer.**

**Ils vous ont aidés et vous aideront encore  
à mieux savoir en qui vous croyez.**

**Aujourd'hui vous allez vous-mêmes professer votre foi.**

**Devant tous ceux qui sont ici,  
je vous demande de me répondre:**

228 **Pour suivre Jésus et vivre selon l'Évangile,  
voulez-vous lutter contre le Mal  
et contre tout ce qui conduit au péché ?**

*Les confirmands: Oui, nous le voulons.*

**Croyez-vous en Dieu le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre ?**

*Les confirmands: Oui, nous croyons.*

**Croyez-vous en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur,  
qui est né de la Vierge Marie,  
a souffert la passion,  
a été enseveli,  
est ressuscité d'entre les morts,  
et qui est assis à la droite du Père ?**

*Les confirmands: Oui, nous croyons.*



**Croyez-vous en l'Esprit Saint,  
que les Apôtres ont reçu le jour de la Pentecôte  
et qui vous est donné aujourd'hui ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

**Croyez-vous à la sainte Église catholique,  
à la communion des saints,  
au pardon des péchés,  
à la résurrection de la chair,  
à la vie éternelle ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

*Tous les autres participants sont alors invités à se lever.  
L'évêque s'adresse à l'assemblée. Il dit, par exemple:*

**229 Nous entourons aujourd'hui de notre affection  
ces confirmands.  
Chacun à notre façon,  
nous les avons aidés jusqu'à ce jour  
à grandir dans la foi.**

**Ils devront toujours pouvoir compter  
sur l'appui d'une communauté chrétienne.  
C'est ainsi que l'Église soutient chacun d'entre nous,  
que sa foi soutient notre foi.**

**C'est pourquoi j'invite ceux qui sont ici  
et qui partagent notre foi  
à l'exprimer avec moi  
devant les confirmands d'aujourd'hui.**

**Croyez-vous en Dieu, Père, Fils et Esprit Saint ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous croyons.**

*Ou l'assemblée exécute un chant, par exemple:*

**Appelés à former un seul corps dans un seul Esprit,  
nous chantons et nous proclamons:**

**Un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême,  
un seul Dieu et Père.**

(Fiche I 46) voir d'autres chants, appendice, n. 4.



l'imposition des mains, p. 157

• 2ème forme

230 *L'évêque invite les confirmands à faire leur profession de foi. Il peut le faire en ces termes:*

**En vous levant, vous avez dit votre désir d'être confirmés.  
Déjà vous marchez à la suite de Jésus.  
Depuis votre baptême,  
vous avez parcouru un bon bout de chemin.  
Aujourd'hui, Jésus place sur votre route  
un signe nouveau, la confirmation,  
et il vous assure que son Esprit vous accompagne toujours.  
Ce sera comme un nouvel appel et un nouveau départ  
dans votre marche vers le Père.**

231 *L'évêque poursuit:*

**Il n'est pas toujours facile de marcher vers le Père.  
Nous rencontrons bien des fois le mal,  
l'Adversaire qui pousse au péché.  
Avec Jésus, acceptez-vous de lutter contre l'Adversaire,  
contre le mal ?**

*Les confirmands: Oui, nous l'acceptons. (ou une autre réponse)*

**Sur le chemin de la vie, vous pouvez mettre votre confiance  
en Dieu le Père,  
en Jésus, son Fils,  
et dans l'Esprit Saint.**

**Votre foi, je vous invite à la proclamer devant tous.**

**Dieu est notre Père  
et le Père de tous les hommes.  
Parce qu'il nous aime,  
il nous donne la vie  
et nous confie l'univers.**

**Croyez-vous en Dieu le Père ?**

*Les confirmands: Nous croyons.*

**Jésus est l'envoyé du Père  
pour être notre guide et notre sauveur.  
Il a vécu parmi nous.  
Par sa mort il a détruit notre mort;  
par sa résurrection il a fait triompher la vie.**

**Croyez-vous en Jésus, le Fils du Père ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

**L'Esprit Saint nous est donné  
par le Père et le Fils.  
Il nous rassemble en Église  
pour servir nos frères,  
être les témoins de Jésus,  
et célébrer les louanges du Père.**

**Croyez-vous en l'Esprit de Jésus  
qui nous guide vers le Père ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

**232** *L'évêque conclut:*

**Votre foi, c'est notre foi;  
c'est la foi de l'Église.  
Aussi pouvons-nous chanter tous ensemble,  
unis par le même Esprit.**

*L'assemblée chante:*

**Un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême,  
un seul Dieu et Père.**

(Fiche I 46) voir d'autres chants, appendice, n. 4.



l'imposition des mains, p. 157

• **3ème forme**

233 *L'évêque invite les confirmands à faire leur profession de foi. Il peut le faire en ces termes:*

**En vous levant, vous avez dit à tous ceux qui sont ici  
votre désir d'être confirmés.**

**Jésus veut être votre ami.**

**Et vous, voulez-vous vivre comme des amis de Jésus ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous le voulons.**

**Même quand c'est difficile  
et que vous avez envie de dire non à sa Parole ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous le voulons.**

234 *L'évêque poursuit:*

**Votre baptême a été le premier signe de l'amitié de Jésus.  
Aujourd'hui, par un signe nouveau, la confirmation,**

**Jésus veut vous redire:**

**"Mon Esprit est bien avec vous;**

**il peut vous aider à vivre comme des enfants du Père."**

**Devant tous ceux qui sont ici,  
vous êtes prêts à affirmer votre confiance  
en Dieu le Père, en Jésus son Fils et dans le Saint-Esprit.**

**Croyez-vous, avez-vous confiance  
en Dieu le Père,  
qui nous fait vivre  
et qui fait pour nous des merveilles ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

**Croyez-vous, avez-vous confiance  
en Jésus, qui nous a dit les secrets du Père,  
qui a donné sa vie pour nous  
et qui est vivant pour toujours avec le Père ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

**Croyez-vous, avez-vous confiance  
en l'Esprit Saint  
qui nous unit au Père,  
nous fait connaître Jésus  
et nous rassemble dans l'amour ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

**Croyez-vous, faites-vous confiance  
à l'Église, la grande famille des enfants de Dieu ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

**Croyez-vous à la promesse de Jésus  
de nous ressusciter  
et de nous faire vivre pour toujours avec le Père ?**

*Les confirmands:* **Nous croyons.**

235 *L'évêque conclut:*

**Votre foi, c'est notre foi;  
c'est la foi de l'Église.  
Aussi pouvons-nous chanter tous ensemble,  
unis par le même Esprit.**

*L'assemblée chante:*

**Un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême,  
un seul Dieu et Père.**

(Fiche I 46) voir d'autres chants, appendice, n. 4.



l'imposition des mains, p. 157

• 4ème forme

236 *L'évêque invite les confirmands à faire leur profession de foi. Il peut le faire en ces termes:*

**Vous venez de manifester devant tous  
votre désir d'être confirmés.  
C'est la foi qui a inspiré votre démarche,  
une démarche importante à laquelle  
vous vous êtes préparés  
plus particulièrement cette année.  
Mais votre foi date de plus longtemps:  
depuis le jour de votre baptême,  
vos parents, vos parrains et marraines,  
vos catéchistes (professeurs) et bien d'autres encore  
lui ont permis de se développer.  
Ils vous ont aidés et vous aideront encore  
à mieux savoir en qui vous croyez.  
Aujourd'hui vous allez vous-mêmes professer votre foi.**

**Devant tous ceux qui sont ici,  
je vous demande de me répondre:**

237 **Pour suivre Jésus et vivre selon l'Évangile,  
voulez-vous lutter contre le Mal  
et contre tout ce qui conduit au péché ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous le voulons.**

**Dieu est notre Père;  
il nous a créés à son image  
par son Fils et par l'Esprit Saint;  
Tout vient de lui  
et nous sommes faits pour lui.**

**Croyez-vous en Dieu le Père  
qui nous aime et qui nous appelle ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

**Jésus Christ est le Fils de Dieu;  
tout a été créé par lui;  
Pour nous les hommes et pour notre salut,  
il s'est fait homme, il est mort sur la croix;  
Dieu l'a ressuscité,  
il est vivant auprès du Père,  
c'est par lui que nous recevons l'Esprit Saint.**

**Croyez-vous en Jésus Christ vivant aujourd'hui  
qui est avec nous et nous conduit vers le Père ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

**L'Esprit Saint est le don de Dieu:  
il veut demeurer en chacun d'entre nous,  
il nous enseigne, nous fortifie et nous guide,  
il met en nous l'amour de tous les hommes  
et nous aide à prier le Père.**

**Croyez-vous en l'Esprit Saint  
qui aime et rassemble l'Église de Dieu ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

*Tous les autres participants sont alors invités à se lever.*

*L'évêque s'adresse à l'assemblée. Il dit, par exemple:*

**238 Nous entourons aujourd'hui de notre affection  
ces confirmands.  
Chacun de notre façon, nous les avons aidés jusqu'à ce jour  
à grandir dans la foi.**

**Ils devront toujours pouvoir compter  
sur l'appui d'une communauté chrétienne.  
C'est ainsi que l'Église soutient chacun d'entre nous,  
que sa foi soutient notre foi.**

**C'est pourquoi j'invite ceux qui sont ici  
et qui partagent notre foi  
à l'exprimer avec moi devant les confirmands d'aujourd'hui.**

**Croyez-vous en Dieu, Père, Fils et Esprit Saint ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous croyons.**

*Ou l'assemblée exécute un chant, par exemple:*

**Appelés à former un seul corps dans un seul Esprit,  
nous chantons et nous proclamons:**

**Un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême,  
un seul Dieu et Père.**

(Fiche I 46) voir d'autres chants, appendice, n. 4.



l'imposition des mains, p. 157

• 5ème forme

239 *Lorsque les confirmands ont accompli le geste qui marque leur désir personnel du sacrement, tous sont invités à se lever. L'évêque s'adresse à l'assemblée. Il peut dire, par exemple:*

**Les enfants qui vont être confirmés viennent de manifester leur désir de recevoir ce sacrement.**

**C'est la foi qui a inspiré leur démarche, une démarche importante à laquelle ils se sont préparés plus particulièrement cette année.**

**Mais leur foi date de plus longtemps:**

**depuis le jour de leur baptême,**

**vous, leurs parents, leurs parrains et marraines de baptême,**

**leurs catéchistes (professeurs),**

**vous les avez aidés, chacun de votre façon,**

**à grandir dans cette foi.**

**Ils devront toujours pouvoir compter sur votre appui,**

**sur l'appui d'une communauté chrétienne.**

**C'est ainsi que l'Église soutient chacun de nous,**

**que sa foi soutient notre foi.**

**C'est pourquoi j'invite ceux qui sont ici**

**et qui partagent notre foi**

**à l'exprimer avec moi.**

**Mes questions s'adresseront à vous tous.**

**Après chacune de vos réponses,**

**je demanderai aux confirmands**

**de dire leur adhésion à la foi de l'Église, de cette Église**

**dont notre assemblée d'aujourd'hui est le signe.**

240 **Ainsi donc:**

**Vous tous, pour suivre Jésus et vivre selon l'Évangile,**

**voulez-vous lutter contre le Mal**

**et contre tout ce qui conduit au péché ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous le voulons.**

**Et vous qui allez être confirmés ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous le voulons.**



**Vous tous, croyez-vous en Dieu le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous croyons.**

**Et vous qui allez être confirmés ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

**Vous tous, croyez-vous en Jésus Christ,  
son Fils unique, notre Seigneur,  
qui est né de la Vierge Marie,  
a souffert la passion,  
a été enseveli,  
est ressuscité d'entre les morts,  
et qui est assis à la droite du Père ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous croyons.**

**Et vous qui allez être confirmés ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**

**Vous tous, croyez-vous en l'Esprit Saint,  
que les Apôtres ont reçu après la résurrection du Christ  
et que les confirmands vont recevoir aujourd'hui;  
croyez-vous à la sainte Église catholique,  
à la communion des saints,  
au pardon des péchés,  
à la résurrection de la chair,  
à la vie éternelle ?**

*L'assemblée:* **Oui, nous croyons.**

**Et vous qui allez être confirmés ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous croyons.**



• 6ème forme

241 *L'évêque peut aussi inviter les confirmands à exprimer leur foi en se servant de textes courts soigneusement mis au point par eux lors de la catéchèse préparatoire.*

*Puis, l'assemblée s'étant levée, l'évêque s'exprime ainsi ou en termes équivalents:*

**Votre foi rejoint notre foi;  
elle rejoint la foi de l'Église telle qu'elle s'exprime  
par exemple dans le Symbole des Apôtres.  
Ce symbole, nous allons le proclamer ensemble  
pour affirmer notre communion  
avec tous nos frères chrétiens.**

242 *L'assemblée:*

**Je crois en Dieu, le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre.**

**Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur,  
qui a été conçu du Saint-Esprit,  
est né de la Vierge Marie,  
a souffert sous Ponce Pilate,  
a été crucifié, est mort et a été enseveli,  
est descendu aux enfers,  
le troisième jour est ressuscité des morts,  
est monté aux cieux,  
est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant,  
d'où il viendra juger les vivants et les morts.**

**Je crois en l'Esprit Saint,  
à la sainte Église catholique,  
à la communion des saints,  
à la rémission des péchés,  
à la résurrection de la chair,  
à la vie éternelle,**

**Amen.**

243 *Enfin, s'adressant aux confirmands, l'évêque peut conclure:*

**Nous venons de proclamer tous ensemble la foi de l'Église.  
Est-ce bien dans cette foi que vous voulez être confirmés ?**

*Les confirmands:* **Oui, nous le voulons.**

# l'imposition des mains

## • 1ère forme

244 *L'évêque invite l'assemblée à la prière, en disant, par exemple:*

**Tous ensemble, recueillons-nous.  
Pensons aux confirmands d'aujourd'hui, à leur engagement,  
à tout ce que nous espérons pour eux,  
à tout ce que Dieu souhaite pour eux,  
et, en silence, prions.**

245 *Puis l'évêque et les prêtres qui lui sont associés imposent les mains sur l'ensemble des confirmands, tandis que l'évêque dit, seul:*

**Dieu très bon,  
Père de Jésus, le Christ, notre Seigneur,  
regarde ces baptisés(es) sur qui nous imposons les mains:  
Par le baptême, tu les as libérés(es) du péché,  
tu les as fait renaître de l'eau et de l'Esprit;  
Comme tu l'as promis,  
répands maintenant sur eux (elles) ton Esprit Saint;  
Donne-leur en plénitude  
l'Esprit qui reposait sur ton Fils Jésus:  
esprit de sagesse et d'intelligence,  
esprit de connaissance et d'affection filiale;  
remplis-les de l'esprit d'adoration.**

**Par Jésus Christ, notre Sauveur,  
qui est vivant pour les siècles des siècles.**

*L'assemblée: Amen.*

*Il serait bon que cette réponse soit suffisamment développée:*

- soit en répétant Amen,
- soit en y ajoutant Alléluia,
- soit en la prolongeant par un refrain approprié: voir appendice, nn. 5-6.



l'onction du saint-chrême, p. 159

• 2ème forme

246 *L'évêque invite l'assemblée à la prière, en disant, par exemple:*

**Tous ensemble,  
prions maintenant Dieu notre Père:  
qu'il vous regarde avec bienveillance,  
vous sur qui nous allons imposer les mains,  
et qu'il vous donne les dons de son Esprit.**

247 *Puis l'évêque et les prêtres qui lui sont associés imposent les mains sur l'ensemble des confirmands, tandis que l'évêque dit, seul:*

**Dieu et Père de Jésus,  
par le baptême  
tu as fait renaître tes enfants  
à la vie nouvelle de l'Esprit  
et tu leur as donné l'assurance de ton pardon.**

**Que ton Esprit repose sur eux  
comme il a reposé sur Jésus,  
et qu'il leur apporte la plénitude de ses dons: \*  
(un esprit de sagesse et d'intelligence,  
un esprit de conseil et de force,  
un esprit de connaissance,  
d'affection filiale et de louange).**

**Par le Seigneur Jésus,  
qui est vivant pour les siècles des siècles.**

*L'assemblée: Amen.*

*Il serait bon que cette réponse soit suffisamment développée:*

- soit en répétant Amen,
- soit en y ajoutant Alléluia,
- soit en la prolongeant par un refrain approprié: voir appendice, nn. 5-6.

\* Ces mots entre parenthèses peuvent être omis si les confirmands sont de très jeunes enfants.

# l'onction du saint-chrême

**248** *On apporte à l'évêque le récipient du saint-chrême. S'il y a lieu, l'évêque remet lui-même, sans rien dire, les récipients à chacun des prêtres concélébrants qui viennent à lui.*

**249** *Pour recevoir l'onction, les confirmands s'approchent de l'évêque (et des prêtres qui lui sont associés); l'évêque peut aussi se déplacer vers les confirmands.*

*Le parrain ou la marraine qui accompagne chaque confirmand pose la main sur l'épaule de celui-ci. Le prénom du confirmand est dit à l'évêque (ou au prêtre) soit par le confirmand lui-même, soit par le parrain ou la marraine.*

**250** *Puis l'évêque enduit son pouce d'huile parfumée, pose la main sur la tête du confirmand et trace le signe de croix sur le front de celui-ci, en disant:*

**N...,**

**sois marqué(e) de l'Esprit Saint,**

**le Don de Dieu.**

*Le confirmé répond:* **Amen.**

*L'évêque fait ensuite un geste d'amitié en disant, par exemple:*

**Qu'il te garde dans la paix.**

*ou*

**Va, le Seigneur t'accompagne.**

*ou*

**Va, l'Esprit de Jésus est avec toi.**

**251** *Pendant ce temps, on peut jouer de l'orgue ou d'autres instruments ou chanter un chant approprié: voir appendice, n. 7.*

**252** *Un commentateur peut aussi faire quelques brèves monitions dans le genre de celles-ci:*

**253** *Pour l'huile parfumée ou saint-chrême*

**C'est avec une huile parfumée  
que l'évêque marque le front de chacun.  
Comme cette huile répand une bonne odeur,  
chacun est appelé à répandre,  
par l'élan et la joie de sa vie,  
la bonne nouvelle de Jésus.**

**254** *Pour l'onction d'huile*

**L'évêque trace avec l'huile sainte une croix  
sur le front de chacun en lui disant:  
"Sois marqué de l'Esprit Saint, le Don de Dieu."  
L'Esprit Saint était toujours avec Jésus.  
L'onction d'huile signifie pour chacun  
que l'Esprit Saint sera toujours avec lui  
pour l'aider à connaître le Père  
et à l'aimer de tout son cœur.**

**255** *Pour le geste de paix*

**L'évêque fait un geste de paix (mentionner le geste accompli).  
Il invite en même temps le confirmé  
à continuer sa route dans la confiance et dans la joie  
puisque l'Esprit Saint est avec lui.**

**256** *Quand le rite est terminé, l'évêque (et les prêtres) se lave discrètement les mains, de préférence à la crédence.*

# la liturgie d'action de grâce et d'intercession

- comprend: 1. une invitation à la prière  
2. une prière d'action de grâce  
(un chant de louange)  
3. une prière d'intercession  
4. le Notre Père

## • 1ère forme

257 *L'évêque invite l'assemblée à l'action de grâce en disant, par exemple:*

**La promesse de Jésus est réalisée:**

**l'Esprit Saint est avec nous.**

**Dans la confirmation de tous ces jeunes,**

**un nouveau signe de sa présence nous a été donné.**

**Avec eux, rendons grâce au Père pour ses merveilles.**

*On prie quelques instants en silence.*

258 *Puis, l'évêque dit, les mains étendues:*

**Dieu notre Père,**

**ton Esprit nous fait comprendre ta Parole**

**et nous rend capables d'y répondre**

**comme des amis de Jésus.**

*L'assemblée: **Gloire à toi, Seigneur !***

*(ou une autre réponse: voir appendice, n. 17)*

**Dieu notre Père,**

**ton Esprit nous donne**

**d'aimer, de pardonner,**

**de partager avec les autres.**

*L'assemblée: **Gloire à toi, Seigneur !***

**Dieu notre Père,  
ton Esprit nous apprend à te parler,  
il guide notre prière.  
Avec lui, nous voulons te dire merci  
et chanter tes louanges:**

*L'assemblée chante un chant de louange: voir appendice, n. 17.*

259 *L'évêque introduit la prière d'intercession en disant, par exemple:*

**Dieu notre Père fait pour nous  
tant de merveilles !  
Nous pouvons compter sur lui.  
C'est pourquoi nous le prions encore.**

*On prie quelques instants en silence.*

260 *Un ministre énonce les intentions de prière, par exemple:*

**Pour les jeunes qui viennent d'être confirmés:  
qu'ils avancent dans la confiance et la joie  
sur les chemins de la vie.**

*L'assemblée: Souviens-toi, Seigneur, de ton amour.  
(ou une autre réponse: voir appendice, n. 8)*

**Pour nous tous que cette confirmation a rassemblés:  
que notre façon de vivre encourage ces jeunes  
dans leur marche à la suite de Jésus.**

*L'assemblée: Souviens-toi, Seigneur, de ton amour.*

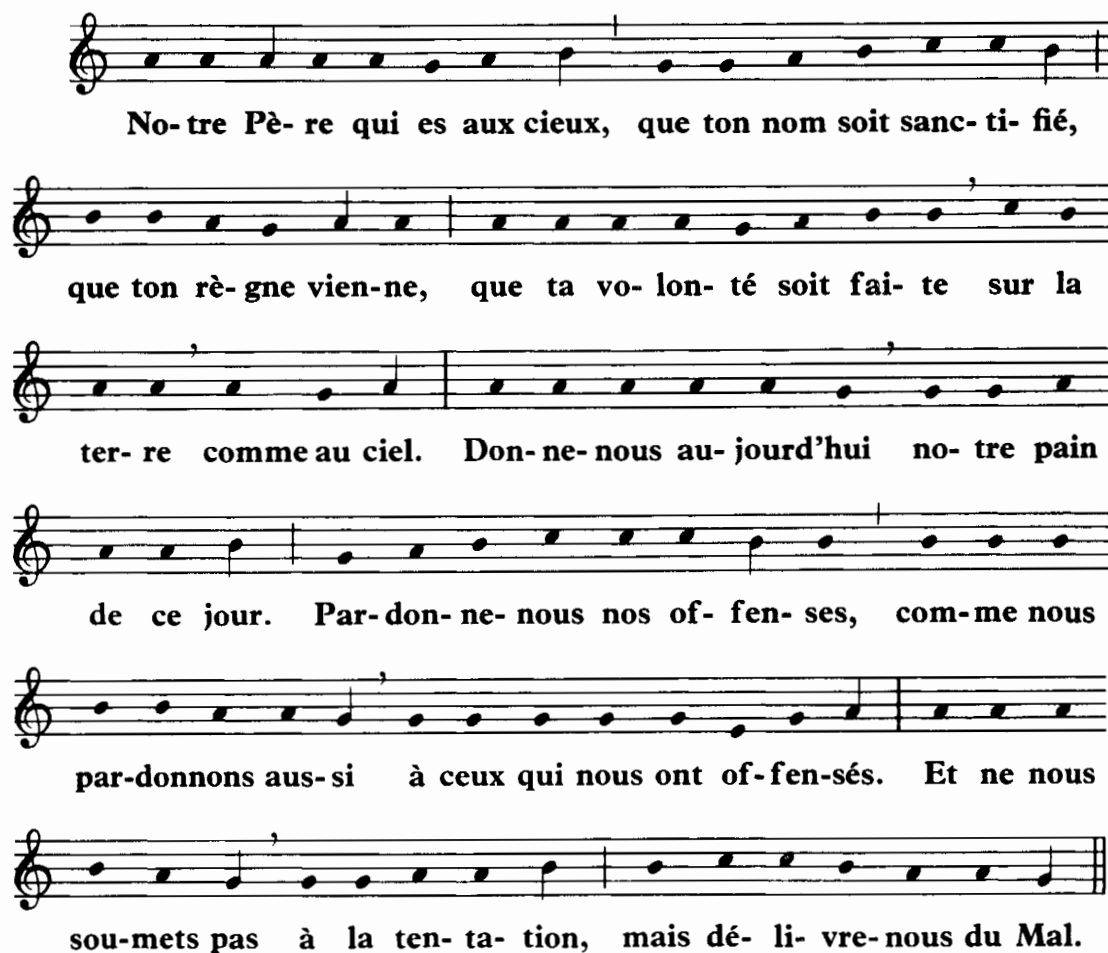
**Pour les chrétiens du monde entier:  
qu'ils fassent rayonner la bonne nouvelle de Jésus  
par leur vie de chaque jour.**

*L'assemblée: Souviens-toi, Seigneur, de ton amour.*

261 *L'évêque introduit ensuite la prière du Seigneur en disant, par exemple:*

**Pour recueillir en une seule prière  
les intentions de chacun,  
reprenons les mots  
que Jésus lui-même nous a donnés:**





No-tre Pè-re qui es aux cieux, que ton nom soit sanc-ti-fié,  
 que ton rè-gne vien-ne, que ta vo-lon-té soit fai-te sur la  
 ter-re comme au ciel. Don-ne-nous au-jourd'hui no-tre pain  
 de ce jour. Par-don-ne-nous nos of-fen-ses, com-me nous  
 par-donnons aus-si à ceux qui nous ont of-fen-sés. Et ne nous  
 sou-mets pas à la ten-ta-tion, mais dé-li-vre-nous du Mal.

*On peut ajouter:*



A toi, le rè-gne, à toi la puis-sance et la gloi-re  
 pour les siè-cles des siè-cles!

• **2ème forme**

263 *L'évêque invite l'assemblée à l'action de grâce en disant, par exemple:*

**La promesse de Jésus est réalisée:  
l'Esprit Saint est avec nous.  
Avec tous ces jeunes  
qui ont reçu le signe de sa présence,  
rendons grâce au Père.**

*On prie quelques instants en silence.*

264 *Puis l'évêque dit, les mains étendues:*

**Père très bon,  
notre cœur est plein de reconnaissance,  
et nous voulons te dire notre joie  
comme Jésus l'a fait avant nous.**

**Les hommes ne te connaissaient pas,  
ils ne savaient pas dire ton nom,  
toi, tu leur as montré peu à peu ton visage.**

**Au temps marqué, tu nous as envoyé ton Fils:  
par lui nous savons désormais  
que tu es son Père et notre Père,  
tout proche de nous, toi, le Tout-puissant.**

**Et pour que nous puissions mieux connaître ton amour,  
pour que nous sachions te prier comme il faut,  
Jésus nous envoie l'Esprit Saint qui vient de toi.**

**Maintenant que cet Esprit habite en nous,  
avec foi nous te prions:  
que l'Esprit fasse toutes choses nouvelles !**

*L'assemblée: Que l'Esprit fasse toutes choses nouvelles !*

**Tu veux unir dans une même foi tes enfants dispersés.  
Éclaire le monde entier par la grâce de l'Esprit.**

*L'assemblée: Que l'Esprit fasse toutes choses nouvelles !*

**Tu veux rassembler par l'unique baptême dans l'Esprit  
tous les hommes qui portent le nom du Christ:  
accorde aux croyants de n'être qu'un cœur et qu'une âme.**

*L'assemblée: Que l'Esprit fasse toutes choses nouvelles !*

265 Tu veux que le monde entier soit rempli de l'Esprit:  
donne aux hommes la grâce de construire ce monde  
dans la justice et la paix.

*L'assemblée:* Que l'Esprit fasse toutes choses nouvelles !

*L'évêque introduit la prière du Seigneur en disant, par exemple:*

**Et maintenant prions ensemble  
comme Jésus lui-même nous a appris à le faire:**

266 *L'assemblée:*



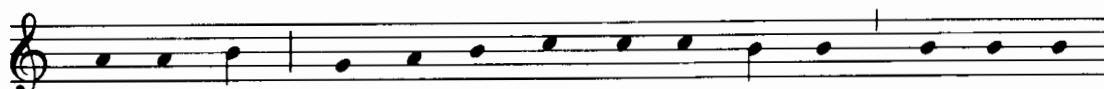
No-tre Pè-re qui es aux cieux, que ton nom soit sanc-ti-fié,



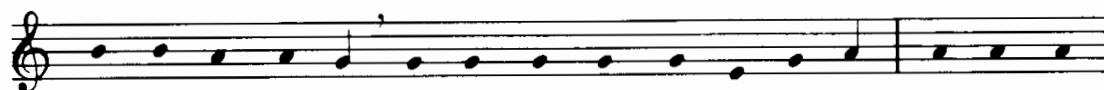
que ton rè-gne vien-ne, que ta vo-lon-té soit fai-te sur la



ter-re comme au ciel. Don-ne-nous au-jour'hui no-tre pain



de ce jour. Par-don-ne-nous nos of-fen-ses, com-me nous



par-donnons aus-si à ceux qui nous ont of-fen-sés. Et ne nous



sou-mets pas à la ten-ta-tion, mais dé-li-vre-nous du Mal.

*On peut ajouter:*



A toi, le rè-gne, à toi la puis-sance et la gloi-re



pour les siè-cles des siè-cles!

 le rite de conclusion, p. 169

• 3ème forme

267 *L'évêque invite l'assemblée à l'action de grâce en disant, par exemple:*

**Mes frères,  
une fois de plus, nous avons été témoins  
des merveilles de Dieu:  
l'Esprit Saint a donné à ces jeunes  
un nouveau signe de sa présence.  
Tous ensemble, rendons grâce à Dieu le Père,  
à son Fils, Jésus, et à l'Esprit.**

*On prie quelques instants en silence.*

268 *Puis l'évêque dit, les mains étendues:*

**Nous te louons, Dieu notre Père:  
tu es grand et ta gloire est immense,  
tu es saint et tu veux nous rendre saints.  
Par la croix du Christ tu as renouvelé le monde,  
et tu nous rends la vie.  
Gloire à toi, Dieu sauveur !**

*L'assemblée reprend la dernière phrase: **Gloire à toi, Dieu sauveur !***

**Nous te louons, Jésus Christ,  
Sauveur du monde, Fils de Dieu:  
Par ta mort tu as vaincu la mort,  
tu es vivant, ressuscité,  
et tu es présent au milieu de nous  
jusqu'à la fin des temps.  
Gloire à toi, Jésus Christ !**

*L'assemblée: **Gloire à toi, Jésus Christ !***

**Nous te louons, Esprit de Dieu:  
tu renouvelles la face de la terre,  
tu fais de nous des hommes nouveaux,  
des fils de Dieu, dans le Fils unique.  
Gloire à toi, Esprit Saint !**

*L'assemblée: **Gloire à toi, Esprit Saint !***

**Esprit Saint,  
entretiens en nous la jeune force des baptisés,  
que nos cœurs soient fidèles à la grâce des fils.  
Guide-nous sur les routes de la vie!**

*L'assemblée:* **Guide-nous sur les routes de la vie !**

**Esprit Saint en qui nous avons été confirmés,  
rends-nous forts dans les combats quotidiens,  
envoie-nous porter la bonne nouvelle  
du Christ ressuscité.  
Guide-nous sur les routes de la vie !**

*L'assemblée:* **Guide-nous sur les routes de la vie !**

**Esprit Saint,  
tiens-nous unis au corps du Christ,  
entraîne-nous dans son eucharistie,  
fais de nous une vivante offrande à la gloire du Père.  
Guide-nous sur les routes de la vie !**

*L'assemblée:* **Guide-nous sur les routes de la vie !**

269 *L'évêque introduit la prière du Seigneur en disant, par exemple:*

**Seigneur notre Dieu,  
tu as mis ton Esprit en nos cœurs;  
laisse-le mettre sur nos lèvres  
la prière que ton Fils nous a enseignée:**

270 *L'assemblée:*



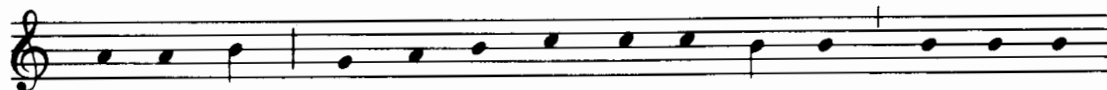
No-tre Pè-re qui es aux cieux, que ton nom soit sanc-ti-fié,



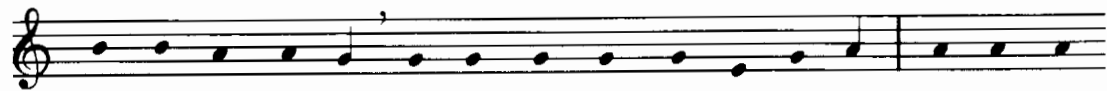
que ton rè-gne vien-ne, que ta vo-lon-té soit fai-te sur la



ter-re comme au ciel. Don-ne-nous au-jourd'hui no-tre pain



de ce jour. Par-don-ne-nous nos of-fen-ses, com-me nous



par-donnons aus-si à ceux qui nous ont of-fen-sés. Et ne nous



sou-mets pas à la ten-ta-tion, mais dé-li-vre-nous du Mal.

*On peut ajouter:*



A toi, le rè-gne, à toi la puis-sance et la gloi-re



pour les siè-cles des siè-cles!

# le rite de conclusion

comprend:

1. la bénédiction sous l'une des trois formes suivantes:
  - formule simple traditionnelle
  - une bénédiction solennelle spéciale
  - une prière sur le peuple
2. le renvoi

## 1

### la bénédiction

**271** *Étendant les mains, l'évêque dit:*

**Le Seigneur soit avec vous.**

*L'assemblée:* **Et avec votre esprit.**

#### • 1ère forme

**272** *L'évêque bénit l'assemblée en disant:*

**Que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
+ le Père, + le Fils + et le Saint-Esprit.**

*L'assemblée:* **Amen.**



le renvoi, p. 171

#### • 2ème forme

**273** *Un ministre peut inviter l'assemblée à s'incliner.  
L'évêque, les mains étendues sur l'assemblée, dit:*

**Que Dieu vous bénisse:  
par son Esprit (ou par l'Esprit Saint)  
qu'il vous garde fidèles à son amour.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**Que Jésus, le Seigneur, vous bénisse:  
par son Esprit (ou par l'Esprit Saint)  
qu'il vous conduise à la liberté  
des enfants de Dieu.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**Que l'Esprit Saint vous bénisse:  
en vous rassemblant dans l'amour,  
qu'il vous donne de travailler  
au bonheur de tous.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**Et que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
+ le Père, + le Fils + et le Saint-Esprit.**

*L'assemblée:* **Amen.**



le renvoi, p. 171

*ou*

**274** *Un ministre peut inviter l'assemblée à s'incliner.  
L'évêque, les mains étendues sur l'assemblée, dit:*

**Dieu notre Père vous a fait renaître par l'eau et par l'Esprit,  
il a fait de vous ses enfants:  
qu'il vous garde fidèles à son amour.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**Jésus Christ, le Fils unique du Père,  
a promis que l'Esprit de vérité  
demeurerait toujours dans son Église:  
qu'il vous soutienne de sa force  
et vous aide à proclamer la foi.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**L'Esprit Saint a mis dans le cœur des disciples  
le feu de son amour:  
qu'il vous rassemble en un seul corps,  
et vous conduise à la joie du royaume de Dieu.**

*L'assemblée:* **Amen.**

**Et que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
+ le Père, + le Fils + et le Saint-Esprit.**

*L'assemblée:* **Amen.**



le renvoi, p. 171



## • 3ème forme

275 *Un ministre peut inviter l'assemblée à s'incliner.  
L'évêque, les mains étendues sur l'assemblée, dit:*

**Affermis, Seigneur, ce que tu as réalisé en nous.  
et garde au cœur de tes fidèles  
les dons du Saint-Esprit,  
Afin que les chrétiens n'aient pas honte de la croix du Christ  
mais proclament dans le monde  
leur foi au Seigneur ressuscité  
et qu'ils accomplissent ses commandements  
avec un amour généreux.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

*L'assemblée: Amen.*

**Et que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
+ le Père, + le Fils + et le Saint-Esprit.**

*L'assemblée: Amen.*

## le renvoi

276 *S'il y a lieu, l'animateur de l'assemblée invite les participants à se retrouver autour de l'évêque et des confirmés pour prolonger la fête. Sinon, il congédie l'assemblée en disant:*

**Allez, dans la paix du Christ.**

*L'assemblée: Nous rendons grâce à Dieu.*



LE BON PASTEUR

Mosaïque de S. Apollinaire le Neuf, Ravenne (6ème siècle)

## 5ème partie

# la confirmation en danger de mort

*Il est dans l'ordre des choses que l'initiation chrétienne de chaque baptisé ait son accomplissement dans les sacrements de confirmation et d'eucharistie. C'est pourquoi il est conseillé qu'un fidèle qui a atteint l'usage de la raison et qui se trouve en péril de mort soit fortifié par le sacrement de confirmation avant qu'il reçoive la communion en Viatique. On aura le souci de faire précéder le sacrement de toute la catéchèse que les circonstances permettront.*

*Il est préférable cependant que la confirmation en péril de mort et l'onction des malades ne soient pas données dans un rite continu.*

*À un enfant qui n'a pas atteint l'usage de la raison, la confirmation sera donnée en suivant les mêmes principes et les mêmes normes que pour le baptême donné dans ce cas.*

- 277 *Chaque fois que les circonstances le permettent, on emploie le rite complet tel qu'il figure dans ce rituel.*
- 278 *Mais lorsque l'on est pressé par l'urgence, le ministre de la confirmation impose les mains sur le sujet en disant l'un des deux textes suivants:*

**Dieu très bon,  
Père de Jésus, le Christ, notre Seigneur,  
regarde ce baptisé sur qui j'impose les mains:  
Par le baptême, tu l'as libéré du péché,  
tu l'as fait renaître de l'eau et de l'Esprit;**

**Comme tu l'as promis,  
répands maintenant sur lui ton Esprit Saint;  
Donne-lui en plénitude  
l'Esprit qui reposait sur ton Fils Jésus:  
esprit de sagesse et d'intelligence,  
esprit de conseil et de force,  
esprit de connaissance et d'affection filiale;  
remplis-le de l'esprit d'adoration.**

**Par Jésus-Christ, notre Sauveur,  
qui est vivant pour les siècles des siècles.**

*Le confirmand, s'il le peut, et ceux qui l'assistent répondent:*

**Amen.**

*ou*

- 279 **Dieu et Père de Jésus,  
par le baptême  
tu as fait renaître N.  
à la vie nouvelle de l'Esprit  
et tu lui as donné l'assurance de ton pardon.**

**Que ton Esprit repose sur lui  
comme il a reposé sur Jésus,  
et qu'il lui apporte la plénitude de ses dons:  
un esprit de sagesse et d'intelligence,  
un esprit de conseil et de force,  
un esprit de connaissance,  
d'affection filiale et de louange.**

**Par le Seigneur Jésus,  
qui est vivant pour les siècles des siècles.**

*Le confirmand, s'il le peut, et ceux qui l'assistent répondent:*

**Amen.**

**280** *Puis le ministre enduit son pouce d'huile parfumée, pose la main sur la tête du confirmand et trace le signe de croix sur le front de celui-ci, en disant:*

**N...,  
sois marqué(e) de l'Esprit Saint,  
le Don de Dieu.**

*Le confirmé, s'il le peut, répond: **Amen***

**281** *On peut prendre au rituel d'autres éléments de préparation ou de conclusion du rite chaque fois que cela est possible étant données les circonstances.*

---

**282** *En cas d'extrême urgence, le ministre fait, sans plus, l'onction d'huile parfumée en disant:*

**N...,  
sois marqué(e) de l'Esprit Saint,  
le Don de Dieu.**





